

MARKKLEEBERGER STADTJOURNAL



Ausgabe 21/2020
7. Oktober 2020

mit den [MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN](#) / Amtsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Porträt
Dirk Dutscho, Ingo Sachße & Stephan Süß



Markkleeberg aktuell
Saisonstart Neuseenland-Volleys Damen



Mobilität
Flink und sauber durch die City

Inhaltsverzeichnis

- 2 Kolumne
 3 Porträt
 Dirk Dutsch, Ingo Sachße und Stephan Süß
 4 Geschichte
 – Von der Ersterwähnung der einstigen Orte bis heute (29)
 – Wie gut kennen Sie Markkleeberg?
 5 Verein
 Die Markkleeberger Boogie Pins e.V.
 5 Jubiläum
 25 Jahre „Straßenbahn Nr. 80“
 6/7 Markkleeberg aktuell u.a. mit
 – Deutsches Fotomuseum öffnet
 – Kunstwinkel-Ausstellung
 – Saisonstart Neuseenland-Volleys
 8/9 Markkleeberger Bilderbogen mit
 – Kunstwinkelfest
 – CrossDeLuxe
 10–14 Veranstaltungen u.a. mit
 Drachenfest auf dem Flugplatz
 15 Bildung
 16 Reise
 17–29 MARKKLEEBERGER
 STADTNACHRICHTEN
 30 Notruf & Servicenummern
 30–32 Gesundheit u.a. mit
 – Nervt er Sie auch, Ihr Nacken?
 – „Einer macht den Anfang“
 33 Stellenmarkt
 34/35 Mobilität u.a. mit
 Flink und sauber durch die City
 36/37 Steuer/Recht/Versicherung u.a. mit
 Soviel Urlaub steht Arbeitnehmern zu
 38–41 Bauen/Wohnen/Einrichten u.a. mit
 – Trocknen mit System
 – Rasenpflege wie die Profis
 42–43 Trauer

Lebensfrohe Kunst trotz dem strömenden Regen

Die 24 neuen Mosaik am Kunstwinkel sprechen eine Sprache des Frohsinns und der Lebensfreude. Letzteres war ja auch das Motto des zweiten Kunstwinkelfestes. Über jenes finden Sie einen Bericht und Impressionen in diesem Journal.

Das Fest zeigt vor allem eines: Es gibt viele kunstinteressierte Menschen in dieser Stadt, die sich auf vielfältige Weise mit dem Stadtleben auseinandersetzen. Sogar die Coronazeit wurde zum Thema gemacht. Interessierte gibt es viele, jedoch an Mäzen fehlt es in der Zahl.

Der Kunstwinkel ist ein richtiges und wichtiges Zeichen in einer Stadt, die gerade dabei ist, ihre Mitte zu entwickeln. Ja, natürlich werden Sie gleich die Augen verdrehen und sagen, dass ich mich doch einmal im agra-Park umsehen sollte. Der ist auf jeden Fall ein Hort der Kunst. Markkleeberg ist aber mehr als der agra-Park und sein Weißes Haus.

Beispiele in anderen Städten gibt es viele, die durchaus als nachahmenswert angesehen werden können. Die Skulpturenmeilen Hannovers und Münsters sind solche Beispiele. Natürlich sind auch Skulpturen und Plastiken Kunst im öffentlichen Raum. Kunst am Bau ist ein weiteres Element, mit dem man erreicht, dass sich die Gäste und Einwohner der jeweiligen Stadt damit auseinandersetzen. Michael Fischer-Art bringt gerade seine Bushaltestellen in die Städte des Leipziger Landes.

Wie immer kann man sich über Kunst streiten, meist ist es im Sinne derer, welche sie schaffen. Neben Skulpturen und Plastiken gibt es ja auch noch die Installationen, die Street-Art (ja, Graffiti gehört da auch mit dazu!) sowie Pop-up-Shows, die man mit einem bestimmten Event koppeln kann. Denken wir an den „Tag der Deutschen Einheit“ vor einigen Jahren in Dres-

den. Die Landeshauptstadt, deren Kunst über die Geschichte der Stadt erzählt und viele Touristen anlockt, traute sich 2016 eine 45-minütige Projektion via Laser zu zeigen, welche die Gäste der Feier faszinierte. Es schuf ein Street-Art-Gefühl.

Gefühl, darf es auch ein urbanes sein? Na klar! Urbaner Lifestyle ist Kunst! Dies kann unter anderem auch mit einem klimaneutralen Effizienzhaus gezeigt werden, so auf Hamburgs Messe 2018.

Zukunft, urbanes Lebensgefühl und Klimafreundlichkeit gepaart mit Traditionen machen eine Stadt lebens- und liebenswert. Markkleeberg ist eine solche Stadt. Sie sucht noch das Identitätsgefühl, welches die alteingesessenen Bewohner mit den neu zugezogenen verbindet. Was und wer könnte dies besser als die Sprache der Kunst. Sie ist streitbar, die Kunst, ja immer. Das soll sie auch. Sie provoziert, sie zeigt auf, sie erzählt, aber sie wertet nicht. Das überlässt sie dem Betrachter.

Ein Blick auf die Kunstaktivitäten der Nachbarstadt Zwenkau, die sich eines Kunstmäzens glücklich schätzen kann, zeigt auf, dass dies möglich ist. Eine badische Kunst- und Weinstube, deren Besitzer auch Kunstmessen organisiert und durchführt, und ein Musikfestival am See sind lebendige und greifbare Dinge, die davon zeugen.

Manuela Krause



IMPRESSUM:

Markkleeberger Stadtjournal

■ Herausgeber: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS
 BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna
 Tel.: 03433 207329 | Fax: 03433 207331
 E-Mail: msj@druckhaus-borna.de | www.druckhaus-borna.de

Markkleeberger Stadtnachrichten/Amtsblatt der Stadt Markkleeberg

■ Herausgeber: Stadtverwaltung Markkleeberg vertreten durch den
 Oberbürgermeister | Rathausplatz 1 | 04416 Markkleeberg
 Telefon: 0341 3533-0 | Fax: 0341 3533-260
 E-Mail: hauptamt@markkleeberg.de | www.markkleeberg.de

■ Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V.i.S.d.P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)

■ Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA

■ Titelbild: Ola Art beim Kunstwinkelfest 2020 (Foto: Bernhard Weiß)

■ Fotos: Bernhard Weiß (S. 2, 4, 6 u., 8f), Annett Stengel (S. 3, 5), Deutsches Fotomuseum (S. 6 o.), Tim Reichenbach (S. 7), Fliegerclub Böhlen e.V. (S. 13), Stadtverwaltung Markkleeberg (S. 14), Volkshochschule Landkreis Leipzig (S. 15), Daniel Riedel (S. 16), Arbeiter-Samariter-Bund (S. 32 r.) | Adobe Stock: BillionPhotos.com (S. 30), Gehkah (S. 36 l.) | Unsplash: Tingey Injury Law Firm (S. 36 r.), Brian Babb (S. 40 r.), Jez Timms (S. 41) sowie die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

■ Auflage: 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

■ Laufende Ausgaben-Nummer (MSJ): 326 | Die Ausgabe 22/2020 des MSJ/MSN erscheint am 21.10.2020.

Stadtjournal
digital



Dirk Dutscho (Vereinsvorsitzender der Boogie Pins Markkleeberg), Ingo Sachße (Trainer) & Stephan Süß (Bowling-Pate)

Bowling wurde zu ihrer Passion: Dirk war das erste Mitglied der Markkleeberger Boogie Pins und wurde vor sieben Jahren zum Vereinsvorsitzenden gewählt, Ingo ist leidenschaftlicher Bowler, Vereinsmitglied & Trainer und Stephan Süß ist ein begeisterter Bowler. Er kam vor fünf Jahren dazu und übernahm die erste Bowling-Patenschaft für einen Jugendlichen.

„Jetzt geht's wieder los, wir möchten Kinder, Jugendliche und Erwachsene für Bowling begeistern, ihnen zeigen, wie viel Freude und Erfolge man dabei haben kann“, sagt Stephan Süß. Dabei denkt er auch an behinderte Kinder und Jugendliche und möchte darauf hinweisen, dass Bowling auch für sie der richtige Sport sein kann. „Vor einiger Zeit lernte ich René kennen. Er ist 17 Jahre alt und wohnt aufgrund seiner körperlichen Einschränkungen in einem Heim für behinderte Kinder und Jugendliche im Landkreis Leipzig. Ich kenne seine Betreuerin, sie erzählte mir davon, dass er Bälle mag und gern in Bewegung ist. So kam ich darauf, ihn mal zum Bowling mitzunehmen. Ich dachte, vielleicht gefällt es ihm.“ Aus „ein Mal mitnehmen“ wurde dann immer wieder ein „bis zum nächsten Mal“. Im Mai diesen Jahres entschied sich Stephan für eine längere Bowling-Patenschaft für René. Er übernimmt das Abholen und Bringen, ermöglicht ihm seinen Sport und nimmt sich für ihn Zeit. „Ich möchte, dass Bowling auch mit körperlichen Einschränkungen möglich ist und dass man es probieren sollte. Es klappt dann immer besser und macht Spaß. René freut sich, wenn ich ihn zum Bowlen abhole. Er wartet dann schon auf mich und es ist immer ein schöner Moment.“

Dirk Dutscho unterstützt die Idee. Wie Stephan Süß möchte er weitere Menschen mit körperlichen Einschränkungen



Bowling-Trainer Ingo Sachße, Dirk Dutscho, der Vereinsvorsitzende der Markkleeberger Boogie Pins, und Bowling-Pate Stephan Süß (v.l.)

für Bowling interessieren und begeistern. „Einerseits ist es der Sport, die regelmäßige Bewegung, die gut tut, und andererseits die Geselligkeit. Man kommt schnell mit jemand ins Gespräch, trifft Bekannte, Freundschaften entstehen – kurz gesagt, hier ist man nie alleine.“ Als Vereinsvorsitzender kümmert er sich ehrenamtlich um die Belange der Boogie Pins. Dienstags trainiert er zwei Stunden, spielt mit seiner Mannschaft im Liga-Betrieb und nimmt an Turnieren teil.

Mit Ingo Sachße spielte er schon 2011 zusammen bei den Deutschen Meisterschaften. Beide engagieren sich seit mehreren Jahren ehrenamtlich für den Verein: Ingo, leidenschaftlicher Bowler, wurde Trainer. Er ist bei Turnieren dabei, hält die Kontakte zu den Eltern der Mädchen und Jungen und freut sich mit ihnen über jeden Erfolg. Bei den Boogie Pins entdeckt er immer wieder

junge Talente, die vom Verein gefördert werden. „Optimal ist, wenn sie auch von ihren Eltern Unterstützung bekommen, sich Schule, intensives Training und die Teilnahme an Turnieren, die über mehrere Tage gehen können, in Einklang bringen lassen“, sagt er freundlich.

Annett Stengel

■ www.boogie-pins.de

■ Kennen Sie Menschen in Markkleeberg mit außergewöhnlichen Hobbys, Begabungen oder die sich in besonderer Weise für ihre Stadt engagieren und es verdienen auf unserer Porträtseite vorgestellt zu werden?

Schicken Sie Ihre Ideen an: bernhard.weiss@druckhaus-bornade

IKV Fester GmbH Immobilien

www.MARKKLEEBERG.org

Ihr Makler für Markkleeberg

Der Verkauf eines Hauses oder einer Wohnung sollte gut durchdacht und **professionell geplant** werden, denn den Erfolg eines Immobilienverkaufs beeinflussen mehrere nicht zu vernachlässigende Faktoren. Mit einer realistischen Bewertung wird die Basis für einen bestmöglichen Verkauf geschaffen. Eine hochwertige Präsentation und die gezielte Inserierung des Objekts sind entscheidend, um das Interesse potenzieller Käufer zu wecken und die Chancen eines erfolgreichen Verkaufs zu erhöhen.

IKV Fester berät Sie gerne bei der Auswahl Ihrer optimalen Immobilie oder bei der Suche nach einem passenden Käufer. Mit unserem umfangreichen und aktuellen Wissen über den regionalen Immobilienmarkt und unserer **langjährigen Expertise** begleiten wir Sie gerne vom Objektverkauf bis zur Übergabe.

Kommen Sie einfach bei uns vorbei, rufen Sie uns an oder senden Sie uns eine E-Mail. **Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.**

Kontakt: 034297 6940 | Mail: info@ikv-fester.de

Dipl.-Bau-Ing. Frank Th. Fester
geschäftsführender Gesellschafter / Öffentlich bestellter Taxator und
Versteigerer fremder bew. Sachen / Sachverständiger für die Bewertung
von Grundstücken & Gebäuden / Hochbau des BVT5 1490-3255

Von der Ersterwähnung der einstigen Orte, dem Ende ihrer juristischen Selbstständigkeit und darüber hinaus (Teil 29)

Die Auenkirche ist Versammlungs- und Andachtsort für evangelische Christen (und war es auch bis 1996 für die kleine katholische Gemeinde von Markkleeberg-Ost). Die Anlage eines Asylbewerberheimes an der Mönchereistraße (bis 1997 nördlich der Mönchereistraße und östlich des Pleißeberlaufs) brachte es mit sich, hier seit 1993 Gottesdienste für Asylbewerber abzuhalten. So sprachen Christen aus Markkleeberg und christliche Afrikaner aus Asylbewerberheimen und der Leipziger Universität am Buß- und Betttag 1994 in der Auenkirche miteinander Gebete. Es predigten die Pfarrer Dr. Hans-Jürgen Schröter und Jabe Kinkela. (...)

Die Auenkirche erhielt am 20. Dezember 1998 einen aus dem Jahre 1505 stammenden, spätgotischen Flügelaltar eines unbekanntenen Meisters. Das Kunstwerk dämmerte seit 1871 in der Kirche zu Trehna (Muldentalkreis) an einer feuchten Seitenwand vor sich hin und fand nun nach zweijähriger Restaurierung in Dresden hier Aufstellung. Jahrhundertlang fraß sich der Holzwurm durch und Farbschichten lösten sich. Kurz bevor der Altar jedoch in die sichere Werkstatt kam, stahlen Diebe sechs große Figuren und zwei kleinere Engel. Einige Lücken schlossen Restauratoren und Kirchenvorstand mit drei um 1600 angefertigten Kanzelfiguren aus dem Kirchenbe-

sitz. Für einen leeren Platz wurde eine Figur nachgeschnitzt. Die Restaurierungskosten von insgesamt 330.000 Mark deckten zur Hälfte Fördermittel der Sächsischen Denkmalpflege, den Rest Spenden und Zahlungen der Diebstahlversicherung. (...)

Orgelbaumeister Gerd-Christian Bochmann aus Kohren-Sahlis begann im April 1999 mit dem Einbau einer aus der Kirche zu Elstertrebnitz stammende Kreuzbach-Orgel. Zuvor unterstützte die Denkmalpflege die Absicherung der Kosten für Instandsetzung und Einbau. Bereits die frühere Albrecht-Schmeißer-Orgel der 20er-Jahre des 20. Jahrhunderts hatte Bochmann durch eine kleinere aus der Dresdener Weinbergkirche ersetzt. In seiner Werkstatt nahm Bochmann die 584 Holz- und Metallpfeifen auseinander, bevor der Neueinbau erfolgen konnte. Zwei Jahrzehnte lang war das Instrument nicht gespielt worden und unzählige Holzwürmer und der Marder hatten ihre Spuren hinterlassen. Die neu-alte barocke – oder auch frühromantische – Kreuzbach-Orgel wurde nach dreijähriger Restauration am 3. Oktober 1999 in einem feierlichen Festgottesdienst ein zweites Mal geweiht. Sie löste damit das Provisorium aus dem Jahre 1967 ab. An der Fertigstellung der Orgel beteiligten sich die Landeskirche Sachsen, das Regierungspräsidium Leipzig,



Der spätgotische Flügelaltar (1505) kam 1998 in die Auenkirche.

die Stadt Markkleeberg und Gemeindeglieder mit Spenden von insgesamt 93.000 Mark. Damit ist die kleine Auenkirche nun innen und außen vom Fundament bis zum Dach saniert und die Erneuerung des Schmuckstückes abgeschlossen.

(Fortsetzung folgt) Peter Taubenheim

Quelle: Archiv der Stadt Markkleeberg, Chronik Peter Taubenheim

Wie gut kennen Sie sich aus in Markkleeberg?

Bilderrätsel zu einem historischen Gebäude

Heute ist der Standort der drei Grabplatten gesucht. Wo befinden sich diese Gräber der Mitglieder einer bekannten Familie? Ein Hinweis sei noch gegeben und eine Zusatzfrage: Die Platten befinden sich an der Außenmauer des gesuchten Gebäudes. Warum sind die genau dort? Die Auflösung unseres heutigen Rätsels finden Sie auf Seite 6.



Die Markkleeberger Boogie Pins e.V. ...



... wurden 2004 gegründet. Sie trainieren auf der „Großen Bowling-Bahn“ in Großstädteln. Die Boogie Pins haben derzeit 60 Mitglieder – Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Für die meisten ist es Freizeitsport, einige trainieren aber auch leistungsorientiert, um an größeren Turnieren teilnehmen zu können und dabei gut abzuschneiden.

Die Boogie Pins freuen sich über Nachwuchs: Mädchen und Jungen ab acht Jahren können sonnabends 10.30 Uhr zum Schnuppertraining kommen und probieren, ob es Spaß macht. Einfache, leichte Freizeitbekleidung reicht aus, Bowlingschuhe und -bälle stellt der Verein anfangs zur Verfügung. Die Kinder merken schnell, welcher Ball zu ihnen passt – bei der Auswahl hilft auch Ingo Sachße, langjähriger Trainer der Boogie Pins, die richtige Entscheidung zu treffen. Wer beim Bowling bleiben möchte und gern regelmäßig zum Training kommt, hat dann schon bald seinen eigenen Bowlingball oder sogar mehrere und natürlich auch eigene Bowlingschuhe.

Mädchen und Jungen ab zehn Jahren können an Wettkämpfen und Turnieren teilnehmen. Von den Markkleeberger Boogie Pins spielen Kinder und Jugendliche im Trio in der B-Jugend (10 bis 14 Jahre) und in der A-Jugend (15 bis 18 Jahre) und als gemischtes Trio, das heißt, als Trio mit Mit-

gliedern aus anderen Bowling-Vereinen. Außerdem gibt es fünf Herren-Mannschaften und ab nächster Saison, wahrscheinlich ab Januar, zwei Damen-Mannschaften.

Corona-bedingt wurde die diesjährige Spielsaison im März abgebrochen: bei den Herren-Ligen nach fünf von sechs Spieldagen – es wurde auch so gewertet. „Dadurch stieg keine unserer Mannschaften ab und zwei Mannschaften stiegen sogar in die jeweils höhere Klasse auf“, sagt Ingo Sachße, Bowling-Trainer mit B-Lizenz. Da die „Große Bowling-Bahn“ auch mit Corona-Einschränkungen ausreichend Platz und optimale Trainingsmöglichkeiten bietet, ist er wie immer optimistisch: „Wir trainieren mit genügend Abstand, das heißt, zwei Spieler bowlen auf einer Bahn, drei dürften es sein. Die Trainingsbedingungen sind hier wie gewohnt, sehr gut.“

Bei den Boogie Pins bowlen viele Kinder und Jugendliche aus Markkleeberg, aber auch aus Leipzig, und, wie Leon Stopp, aus Markranstädt. Er ist 14 Jahre alt, seit vier Jahren bei den Boogie Pins und kommt jeden Samstag mit seiner Omi zum Training. „Sie ist sehr sportlich, bowlt so gern wie ich, nimmt mich zum Training mit und bringt mich dann nach Hause.“

Um wieder viele Mädchen und Jungen für Bowling zu begeistern und junge Mitglieder zu gewinnen, entstand im Verein die Idee, eine Markkleeberger Schüler-Bowling-Meisterschaft zu organisieren und in der Großen Bowlingbahn auszutragen. Diese kleine Meisterschaft wäre für Markkleeberger Schülerinnen und Schüler der fünften und sechsten Klassen. Noch ist es eine Idee, die Boogie Pins wünschen sich, dass das Turnier bald stattfinden kann und freuen sich über die Unterstützung seitens der Stadtverwaltung. *as*

■ www.boogie-pins.de

25 Jahre „Große Bowling-Bahn“ – 25 Jahre „Straßenbahn Nr. 80“

Ihre Ankunft war gut vorbereitet und aufwändig, immerhin musste der ausgerangierte Triebwagen mit Anhänger in Dresden geholt werden. Endstation sollte der ehemalige Baumarkt in der Städtelner Straße 80 sein, er war zu einer modernen Bowlingbahn um- und ausgebaut worden. Das Vorhaben sorgte für Gerüchte und Mutmaßungen, besonders als die LVB davor Schienen verlegten... Die Sache schien klar: Ein Straßenbahnhof wird's, die Linie 28 wird verlängert bis Großstädteln. Manche Leute waren davon so überzeugt, dass sie sich bei der Markkleeberger Stadtverwaltung beschwerten. Ihrer Meinung nach wurde der Baumarkt heimlich zum Straßenbahnhof umfunktioniert.

Für Aufsehen sorgte auch die außergewöhnliche Reise des Triebwagens mit Hänger. In Dresden wurden sie mittels Kran auf einen Sattelschlepper gehievt, er passierte mit seiner seltenen Fracht auch die A14. Am 12. Oktober 1995 war es so weit, die „Große Bowling-Bahn“ wurde eröffnet! Wie die bereits bestehende „kleine“ Bowlingbar in Markkleeberg-Ost war sie von Anfang an sehr beliebt.

Die Bowling-Bahn verfügt über 20 Bahnen und gehört international zu den modernsten Anlagen. Die Bowlingbälle rollen auf System-300-Lauflächen aus Finnland und alle Pins (Kegel) werden von den neuesten Aufstellmaschinen von Q-AMF aus den USA schnell wieder „in Stellung“ gebracht. Das XXL-LCD-Monitorssystem BES ist derzeit das innovativste Auswertungs- und Entertainment-System mit tollen individuellen Möglichkeiten.

Das urige Steakhouse mit original argentinischem Grill aus Buenos Aires verwöhnt mit Gaumenfreuden. Auf Nachhaltigkeit wird geachtet, auch hinter den Kulissen. Natürlich gibt es für Gäste kostenlose Parkmöglichkeiten. *as*

Wir haben für Sie
Mo-Fr ab 15:00 Uhr
Sa/So ab 10:00 Uhr
geöffnet!

Bestell-Hotline:
☎ (0341) 358 23 40

BOWLING **BAHN**

Städtelner Straße 80 • 04416 Markkleeberg
www.bowlingcenter.de

Wir sind alle ... **25**

Das Deutsche Fotomuseum öffnet wieder

Sonderausstellung „180 Jahre Fotografie – Das Bildnis vom Kinde“ zu sehen



„Hundedressur“ von F. A. Dahlström (Hamburg, um 1880)

Am 26. September 2020 hat das Deutsche Fotomuseum wieder seine Pforten geöffnet. Während der Corona-Pause wurden in der Dauerausstellung viele Veränderungen vorgenommen und neue Exponate ausgestellt, regelmäßige Besucher können also auf Entdeckungsreise gehen.

Die Sonderausstellung „180 Jahre Fotografie – Das Bildnis vom Kinde“, die vor der Schließung gerade drei Wochen zu sehen war, kann noch bis zum 1. November 2020 besichtigt werden. Die historischen Fotografien von 1850 bis 1935 aus der Sammlung des Deutschen Fotomuseums zeigen den Wandel der Bildauffassungen anhand des Kinderbildnisses und machen die damit einhergehenden gesellschaftlichen und ästhetischen Veränderungen sichtbar, die sich im Verlauf von nur drei Generationen zwischen Biedermeier und Moderne vollzogen haben. Ein Bildnis vom eigenen Kind zu besitzen oder später sich selbst als Kind betrachten

zu können, war anfangs eine Rarität und bis weit in das 20. Jahrhundert hinein ein gehüteter Schatz. Was vorher die bildende Kunst nur einigen wenigen ermöglichte, ist seit der Erfindung der Fotografie für alle Menschen möglich geworden. Im Zeitalter der massenhaften, individuellen Bildproduktion per Handy sind Kinderbilder heute für jeden eine absolute Selbstverständlichkeit. Es ist kaum zu glauben, dass diese Entwicklung erst vor 180 Jahren und damit erst vor sechs Generationen begann. Die umfangreiche Schau zeigt 280 Fotografien von zahlreichen Fotografen, darunter berühmte Namen wie Wilhelm von Gloeden, Giorgio Sommer, Hugo Erfurth oder Heinrich Kühn.

Das Deutsche Fotomuseum in der Raschwitzer Straße 11 ist ab jetzt wieder täglich außer Montag von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. *PM Deutsches Fotomuseum*

■ www.fotomuseum.eu

Auflösung des historischen Bilderrätsels von Seite 4

Haben Sie es erkannt? Die drei Grabplatten befinden sich an der Südostecke der Fahrradkirche Zöbiger. Sie gehören zu Mitgliedern der Familie Kees.

Der Zöbiger Gutsherr Carl Jacob Kees lebte 1826–1870. Seine Frau Thekla Ernestine (geb. Bucher) wurde 1826 geboren und verstarb mit 63 Jahren. Bestattet wurde sie am 25. Juni 1889 in Zöbiger. Die gemeinsame Tochter Anna Caroline wurde nur 16 Jahre alt und fand ihre letzte Ruhestätte auch hier.

Doch warum liegen die Kees' außerhalb der Kirche, unter deren Altarbereich sich eine Gruft mit weiteren Familienmitgliedern bereits befand? Diese war schlicht und einfach voll, darum bestattete man sie an der Außenmauer davor.

Der Friedhof an der Zöbiger Kirche wurde übrigens Anfang der 1880er-Jahre geschlossen. Für Thekla Ernestine Kees machte man eine Ausnahme... *bw*



Neue Kunstwinkel-Ausstellung eingeweiht

Es war spannend und feucht zugleich: Am 26. September um 12.00 Uhr startete ein bunter Nachmittag mit Kreativständen aus den verschiedensten Bereichen. Trotz strömenden Regens konnten die Gäste das ein oder andere Lieblingsobjekt ergattern. Kulinarische Genüsse mit einer Cocktaillbar, Holzofenbrot und Gaumenschmaus für alle Geschmäcker wurden geboten.

Um 13.00 Uhr fiel zum zweiten Mal der klatschnasse Vorhang vom Kunstmosaik und 24 neue Kunstwerke kamen zum Vorschein, welche nun wieder für ein Jahr die Hausgiebelwand der Rathausstraße 23 zieren. Erstmals startete um 14.30 Uhr die Open-Air-Versteigerung der Kunstmosaiken aus dem vorangegangenen Jahr. Dicht umlagert brachte der öffentlich bestellte Auktionator Frank Thomas Fester, die Kunstwerke meistbietend unter das kunstinteressierte Publikum. Von 24 Kunstwerken, kamen 21 unter den Hammer. 16 Bilder fanden einen neuen Besitzer. Den höchstens Preis erzielte das Werk von Michael Fischer-Art. Für über 1.800 Euro erhielt eine Markkleeburger Familie den Zuschlag. Die Erlöse gehen an die Künstler und ein Teil fließt ins Projekt Kunstwinkel zurück. Einige Künstler spenden ihren Anteil vom Erlös für einen guten Zweck. Darüber berichten wir demnächst.

Fünf Bilder suchen noch ein Zuhause und können im Nachhinein erworben

werden. Unter dem Link <https://auktion.ikv-fester.de> („Kunstwinkel“ ins Suchfeld eingeben, dann Schaltfläche „Online-Katalog“ klicken) kann man diese betrachten. Würde das Bild von Petra Klausnitzer noch abgekauft werden, würde diese ihren Erlös für den Bau eines Evolutions-Parcours in der Region spenden, das ist ein pädagogisch wertvoller Spielplatz.

Handgemachte Musik schallte über den Bahnhofsvorplatz von den Rabauken, die sich tapfer auf das Wetter eingestellt hatten. Für den Hörgenuss am Kunstwinkel sorgten die Musikliebhaber der Musik- und Kunstschule „Ottmar Gerster“ mit einem abwechslungsreichem Programm. Am Start war auch der Markkleeburger Radiosender „SecondRadio“. Die beiden Moderatoren Angie Pörsch und Norman Landgraf moderierten mit Regenschirm charmant durchs Programm.

Ein Dank an die Besucher des Festes, die die notwendigen Hygienemaßnahmen mit Kontaktverfolgung und Maskenpflicht gemeistert haben. Danke auch an das pudelnasse Team, welches dem Wetter trotzte und bis zum Schluss dafür sorgte, dass alles reibungslos vonstatten ging. Vielen Dank auch an die Feuerwehr, die uns wieder die Bilder montiert hat. *Kerstin Kaiser*

■ Fotos des Kunstwinkelfestes finden Sie auf unserem Bilderbogen auf Seite 8.

Damen der Neuseenland-Volleys mit erfolgreichem Saisonstart



Die Neuseenland-Volleys im Spiel gegen den 1. VSV Jena.



Der erste Auswärtssieg gelang bei den Volleyjuniors Thüringen.

Zu ihrem Auftaktspiel in der Regionalliga Ost begrüßten unsere Neuseenland-Volleys Markkleeberg (Damen I) am 19. September 2020 den letztjährigen Ligaprimus, den 1. VSV Jena '90 e.V. – auch in dieser Saison sicher einer der Favoriten. Es herrschte große Freude, dass trotz Coronapandemie wieder gespielt werden konnte, wenn auch unter Einhaltung eines vor allem für das Publikum einschränkenden Hygienekonzeptes. Ohne ihren eigentlichen Trainer und mit nur neun Spielerinnen reisten die Jenaerinnen in Markkleeberg an. Da die Top-Spielerinnen des Teams jedoch mit von der Partie waren, erlebten die rund 60 volleyballbegeisterten Zuschauer dennoch ein packendes Regionalligaspiel. Beide Teams schenken sich nichts und so gab es ein wahres Kopf-an-Kopf-Rennen. Doch am Ende des tollen Volleyballabends war die Freude über den 3:1 (25:20, 20:25, 25:22 und 25:18) Saisonauftakt riesengroß.

Eine Woche später galt es, gegen die Volleyjuniors Thüringen die erste Auswärtsaufgabe der noch jungen Saison zu meistern. Dies gelang dem Team um Kapitänin Maxi Klupsch mit Bravour, denn nach nur 75 Minuten Spielzeit konnte ein 3:0 klarer Erfolg (25:11, 25:15 und 25:17) gefeiert werden. Gegen das neu formierte Team des Thüringer Volleyballverbandes, das vor allem im Aufschlag immer wieder versuchte Druck auszuüben, zeigten alle Spielerinnen eine solide Leistung, weshalb entsprechend flexibel durchrotiert werden konnte.

Wasser- und Bodenanalysen

Am Dienstag, den 24. November 2020 bietet die Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e. V. aus Mittweida die Möglichkeit, in der Zeit von 11.30 bis 12.30 Uhr im Begegnungszentrum in Markkleeberg-Gaschwitz, Hauptstraße 315, Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter, z. B. Schwermetalle, oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

PM AfU e. V.

Trainer Tim Reichenbach: „Ich bin mit dem Saisonstart sehr zufrieden, richte den Blick allerdings jetzt nach vorn, denn am Sonntag, dem 11. Oktober 2020, wird uns im Lokald Derby gegen den aktuellen Tabellenführer L.E. Volleys, sicher das Top-Team der Liga in dieser Saison, wohl viel mehr abverlangt werden, um den gewünschten Sieg einzufahren. Dafür trainieren wir weiter hart und freuen uns auf möglichst viel Publikumsunterstützung ab 16.00 Uhr in der Sporthalle Mehringstraße des Hildebrand-Gymnasiums.“

Rainer Leipnitz, Präsident TSG Markkleeberg von 1903 e.V.

■ Mehr Infos und der Spielplan:
www.volleyball-markkleeberg.de

Dein sportliches Comeback!

Lauf mit uns um die Welt.

#VereinsChallenge

WANN? 1.10.2020 bis 31.10.2020

WER? Du! Denn JEDER kann mitmachen.

WAS? Laufkilometer sammeln!

WIE? laufen, tracken & Ergebnis hochladen

WO? überall

WOFÜR? Deine Gesundheit, Sportvereine, die du unterstützen willst & tolle Preise!

Lauf für unseren Sportverein!

Sportverein

Infos und Ausschreibung
unter www.KSB-LL.de

Kontakt

Unsere Aktion wird unterstützt durch:

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

Der Ideenwettbewerb Sächsische Mitmach-Fonds wurde von der Sächsischen Staatsregierung initiiert. Eine Selektion wird unterstützt durch Spendenmittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts.

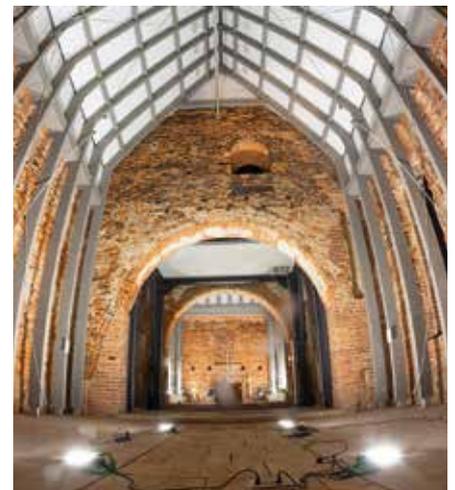
Sport ist uns're Sache!





■ Von Kunst, Schlamm und Licht

Petrus meinte es mit den Besuchern und Ausstellern des Kunstwinkelfestes am 26. September nicht ganz so gut. Trotz strömenden Regens ließen sich zahlreiche Kunstinteressierte nicht beirren und wohnten der „Taufe“ der 24 neuen Kunstmosaike bei. | Feucht wurde es auch am 2. bis 4. Oktober am Markkleeberger See für die Teilnehmer des CrossDeLuxe. Bei teils schönstem Sonnenschein liefen sie eine oder zwei Runden zu je neun Kilometern und hatten dabei allerlei (schlammige) Hindernisse zu überwinden – der Spaß kam jedenfalls nicht zu kurz. | Es ward Licht in der Fahrradkirche Zöbiger. Zum ersten Mal wurde am 2. und 3. Oktober das neue halbdurchsichtige Dach von innen beleuchtet. Ein imposanter Anblick und ein Gruß an das Südraum-Lichtfest. *bw*



MARK
KLEE
BERG

ABENTEUER FERNWEH



NORWEGEN — NORD.LAND.MEER.

20.10.2020 | 19 Uhr | Kleiner Lindensaal | Rathaus Markkleeberg

Eintritt: 4 € | Online-Tickets: www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps
Vorverkauf in der Tourist-Information Markkleeberg oder an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen



... SEENsationell in Sachsen.
www.markkleeberg.de

Baby-Willkommenstreffen im Familienzentrum Markkleeberg

Der Lichtblick e.V. lädt alle frischgebackenen Mamas und Papas am **16. Oktober 2020** ab 9.30 Uhr zu seinem Baby-Willkommenstreffen ins Familienzentrum Markkleeberg ein. Wir möchten die neuen Erdenbewohner ganz herzlich im Landkreis begrüßen und mit einem kleinen Willkommensgeschenk überraschen. Sicherlich waren die ersten gemeinsamen Wochen spannend und aufregend und vielleicht gibt es auch noch Fragen, die unbeantwortet sind. Unser Treffen bietet Raum, um gemütlich bei Tee, Kaffee und Kuchen ins Gespräch zu kommen und sich mit anderen Eltern auszutauschen. Hier können die frischgebackenen Mamas und Papas erzählen, wie sie die neue Zeit mit ihrem Nachwuchs erleben und was sie schon alles beobachten können. Außerdem beantworten wir sehr gern alle Fragen rund um die Themen Baby und Familie und geben einen Überblick über die vielen verschiedenen Angebote im Landkreis Leipzig! Wir freuen auf ein gemütliches Beisammensein! Das Angebot ist kostenfrei.

Achtung! Aufgrund der Corona-Schutz- und Hygienebestimmungen ist die Teilnehmerzahl begrenzt und eine Anmeldung erforderlich. Gern per E-Mail an: apa@lichtblick-fuer-familien.de oder telefonisch unter 0341 3542865 oder 0179 3288898.

PM Familienzentrum Lichtblick e.V.

Markkleeberger Stadtjournal

Die nächste Ausgabe erscheint am 21. Oktober 2020.

- Ihr Ansprechpartner für Anzeigenschaltung:
Katrin Schneider (Tel. 03433 7782025)

KulturGUIDE

im Oktober / November

Liebes Publikum, für alle Veranstaltungen ist die Zustimmung des Gesundheitssamtes Voraussetzung. Bedingung dafür ist ein genehmigtes Hygienekonzept für den Kulturbetrieb. Aus diesem Grund bitten wir Sie, liebe Gäste, sich aktuell unter www.kalender.markkleeberg.de über das Stattfinden der jeweiligen Veranstaltung zu informieren oder rufen sie das Amt für Kultur und Tourismus unter Telefon 0341 3541410 an. Wir sind gern für Sie da!

Kinder · Jugend · Familie

- **Familienzentrum Lichtblick** (Hauptstraße 56)
 - 12.10., 09.30 Uhr PEKIP: Spiel- und Bewegungsanregungen
 - 12.10., 20.30 Uhr Frauensport in der Turnhalle der Oberschule
 - 13.10., 09.00 Uhr Englisch für Jung und Alt
 - 16.10., 09.30 Uhr Baby-Willkommenstreffen
Siehe die Randspalte auf dieser Seite.
 - 16.10., 16.00 Uhr Kinderturnen in der Turnhalle der Oberschule
 - Mo, 16.00 Uhr Musik für die Kleinen mit Valentina
 - Do, 15.30 Uhr Buntes Café für alle

* Bitte melden Sie sich an. Weitere Termine und Anmeldung:
www.lichtblick-fuer-familien.de

Kirche

- **Auenkirche**
 - 18.10., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Jubelkonfirmation mit Pfr. Bohne
- **Fahrradkirche Zöbiger**
 - (bis 31.10. jeden Mi – So 10.00 – 18.00 Uhr offene Fahrradkirche)
- **Johanniskirche Dösen**
 - 11.10., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Lektorin Dr. Lupp
 - 25.10., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. i. R. Dr. Seidel
- **Katharinenkirche Großdeuben**
 - 25.10., 11.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfrn. Bickhardt-Schulz
- **Kirche Großstädteln**
 - 11.10., 11.15 Uhr Gottesdienst zur Jahreslosung mit Posaunenchor; mit Kantor Zimpel
- **Kursana Domizil**
 - 08.10., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Prediger Steeger
 - 21.10., 09.30 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Bickhardt-Schulz
- **Martin-Luther-Kirche**
 - 10.10., 18.00 Uhr Musikalische Andacht mit Konzert „Swing & Sing“ mit dem Jugendchor und Instrumentalisten unter Leitung von Susanne Blache
 - 11.10., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bohne
 - 18.10., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Vikarin Hagemeyer
 - 25.10., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Prof. Dr. Niebuhr
- **St. Peter und Paul-Kirche**
 - Di 09.00, Fr 18.00, Sa 18.00, So 09.00 und 10.30 Uhr Heilige Messe

Ausstellungen · Museen

■ Bergbau-Technik-Park (Di-So, Fei 10-17 Uhr)

Auf ca. 5,4 ha tagebautypischen Geländes präsentiert der Park authentisch den kompletten Förderzyklus eines Tagebaubetriebes. Kernstücke der Ausstellung sind zwei Großgeräte: Schaufelradbagger 1547 und Absetzer 1115. 25.10., 10.00 Uhr: Kurzwanderung auf die Deponie „Von der Grube zum Berg“ www.bergbau-technik-park.de

■ Deutsches Fotomuseum (Di-So, 15-18 Uhr)

Dauerausstellung Fotofaszination

Zu sehen sind zahlreiche Höhepunkte der historischen und künstlerischen Fotografie, die interessantesten Kameras von 1850 bis heute und ein Spielfilm über die Erfindung der Fotografie.

www.fotomuseum.eu

bis 01.11.

180 Jahre Fotografie – Das Bild vom Kinde

Siehe auch den Beitrag auf Seite 6.

bis 07.03.

Wolfgang Sommer – Das Wunderbare vor der Tür

Sonderausstellung mit Porträts von Pflanzen, die den Blick erweitern. Wolfgang Sommer will Dinge aus Natur und Pflanzenwelt zeigen, die die meisten Menschen gar nicht beachten oder wahrnehmen. Kunst zu machen war nie sein Anliegen, er betrachtet die Pflanze als das eigentliche Kunstwerk und versucht zu interpretieren und sichtbar zu machen.



■ Elektrotechnische Sammlung (letzter Di im Monat 14-18 Uhr)

In der Dauerausstellung werden etwa 4.000 Zeitzeugen der Technik der Elektroenergieversorgung von den Anfängen bis heute präsentiert.

27.10., 14.00 – 17.00 Uhr: Führungen durch die Sammlung

■ Museum Torhaus Markkleeberg (So 14-17 Uhr)

Dauerausstellung zur Geschichte des Torhauses der Wasserburg bis in die heutige Zeit und im Speziellen zur Völkerschlacht von 1813.

www.torhaus-markkleeberg.de

■ Rathaus (Foyer, Mo, Mi 8-16 Uhr, Di, Do 8-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr)

bis 22.11.

Ausstellung „Colors of Nature“

Ausstellung mit Kunstwerken von Karen Kriegel-Bunk aus feinsten Merinowolle. Die Bilder offenbaren ihren scharfen Blick für Details und den Augenblick sowie eine große Gestaltungskraft bei der Wiedergabe der Impressionen und Stimmungen der natürlichen Welt; Eintritt frei



NOCH PLÄTZE FREI!

Prüfungsvorbereitung für die **Musikklasse** (ab 5. Klasse z. B. an der RHS-Markkleeberg)

für Dritt- & Viertklässler

Anmeldung unter:
0178 / 9 88 15 65


Musikschule
FANTAMUSIE

Standorte in Markkleeberg

M.- Großstädteln – Alte Str. 1
M.- Ost – Arndstr. 4 (Trigaleria)
M.-West – Koburger Str. 101
ALLE IN DIREKTER SCHULNÄHE!

Mehr Infos online:
www.fantamusie.de



■ Weißes Haus (1.OG, Di-Do 10-17 Uhr, nicht an Feiertagen; Eintritt frei) bis 07.01.

Ausstellung „Signs and Wonders“ – Malerei von Nicole Kegel

Nicole Kegel studierte an der Hochschule für Grafik und Buchkunst, u.a. bei Neo Rauch. Sie war Meisterschülerin bei Professor Arno Rink und lebt jetzt als freie Künstlerin in Leipzig. Das bisherige Werk von Nicole Kegel weist ein großes Spektrum verschiedener malerischer Ansätze auf. Nachdem sie sich lange Zeit in abstrakten Bildräumen bewegte, schöpft sie ihre Bildwelten nun aus Filmstills, Fotografien und Videos – aus jenem Material also, das uns in der allgegenwärtigen medialen Welt beständig umgibt.



■ Zinnfigurenmuseum im Torhaus Dölitz (Mi, Sa, So, Fei 10-17 Uhr)

Dauerausstellung mit über 100.000 Zinnfiguren. Die kunstvoll gestalteten Einzelfiguren und Zinnfigurendioramen laden zu einer Reise durch die Geschichte der Menschheit ein. Einer der Höhepunkte ist das 25 m² umfassende Großdiorama mit vielen Tausend Figuren.

www.torhaus-doelitz.eu

Kultur · Freizeit

■ agra-Park

10.10., 11.00 – 12.30 Uhr

Spaziergang mit Pflanzenkenner Dr. Peter Gutte

Nadelgehölze, Bäume und Sträucher zeigen Farbe und Früchte. Es gibt auch Infos über den aktuellen Stand in der Tunnelentwicklung.

24.10., 09.00 – 14.00 Uhr

agra-Gartentag

Wie der Jahreszeitenwechsel sind auch die zur Tradition gewordenen Gartentage im agra-Park feste Bestandteile des Jahres. Dabei stehen die Flächen nördlich und östlich des agra-Teiches, die Schaubeete nördlich des Ökohauses sowie der Spielplatz in Richtung Deutsches Fotomuseum besonders im Fokus. Gemeinschaftliche Pflegeaktionen der Park- und Gartenfreunde auf den Markkleeberger und Leipziger Flächen des agra-Parks. Wir freuen uns über die Unterstützung der treuen Helfer*innen und über jedes neue Gesicht. Treff: CJD Markkleeberg Ökohaus; Anmeldung unter 0341 3541419 oder tourismus@markkleeberg.de



■ agra-Veranstaltungsgelände

10./11.10.

Leipziger Handmade-, Design- und Kreativmarkt (LHKM)

Der Markt für Individualisten, Design-Fans und Selbsterbauer. Er ist in Sachen einer der größten und versammelt alle Kreativen zum Saisonauftakt.



Ihr kultureller Kurzurlaub in der Seeperle

Auch in diesem Herbst heißt das Restaurant Seeperle Sie für IHRE schönste Auszeit am Markkleeberger See herzlich willkommen.

 **Restaurant Seeperle im Seepark Auenhain**
Am Feriendorf 2 * 04416 Markkleeberg
☎: 034297 / 98 68 0 * www.seepark-auenhain.de 

■ agra-Veranstaltungsgelände

24./25.10., 07.00 – 15.00 Uhr

Antik- und Trödelmarkt

Die Antik- und Gebrauchtwarenmärkte finden in zwei Messehallen mit je 5.000 m² Fläche und auf der riesigen Freifläche um die Hallen statt.

■ All-on-Sea Wassersportschule

24.10., 12.00 Uhr

Absegeln & Saisonabschlussparty

All-on-Sea lädt alle Segler, Windsurfer und Paddler ein, die Wassersportsaison am 2020 Markkleeberger See gebührend zu verabschieden. Für die Mutigen steht eine Wasserolympiade auf dem Programm, Glühwein und Bratwurst sorgen für das leibliche Wohl.

www.all-on-sea-markkleebergersee.de

■ Cospudener See

24./25.10.

Internationale Deutsche Meisterschaft der Contender

Zehn Jahre nach der IDM in Leipzig versammelt sich die Klasse erneut am Cospudener See, um den Titel des besten deutschen Seglers und der besten deutschen Seglerin zu ermitteln. Wir freuen uns auf spannende Wettkampftage mit ambitionierte Segler*innen aus unterschiedlichen Nationen. Wir erwarten etwa 50 Boote.



■ Fahrradkirche Zöbiger

10.10., 16.00 – 17.00 Uhr

Tag der Begegnung

Historische Führung und Begegnungen; Eintritt frei, Spenden erbeten

11.10., 17.00 Uhr

Konzert „A capella“ der Markkleeberger Vocalisten

Mit Rebekka Fichtner (Leitung) und Marco Rüdiger (Moderation); Eintritt frei, Spenden erbeten

■ Grosse-Radwelt (Start: Städtelner Straße 58, Nähe Marktkauf)

31.10., ab 09.00 Uhr

Abradeln 2020

Wir laden Sie herzlich zu einer entspannten Familienradtour zum Oberholz ein. 10.00 Uhr startet unsere ca. 25 km lange Tour, die uns über Wachau und Liebertwolkwitz zum Oberholz bei Großpösna führt. Zum Abschluss des Radlerjahres gibt es nach der Rückfahrt durchs Oberholz und Güldengossa wieder frische Rostbratwürste, leckeren Glühwein und natürlich Radler. Zusätzlich können alternative Fortbewegungsgeräte, wie zum Beispiel Skike oder Streetstepper, ausprobiert werden.

www.fahrrad-leipzig.com

■ Kees'scher Park

31.10., 19.00 Uhr

Nachtwächter-Tour durch den Kees'schen Park

Der Markkleeberger Nachtwächter führt mit interessanten Anekdoten, Reimen und Geschichten durch den Park. Die etwas unheimliche Führung mit Umtrunk dauert 90 Minuten. Treff: Café Brot & Kees

■ Kletterpark am Markkleeberger See

31.10., 10.00 – 17.00 Uhr

Saisonabschluss Panorama-Klettern

In bis zu zwölf Metern Höhe eröffnet sich ein spektakulärer Rundblick über das Neuseenland bis nach Leipzig.

www.kletterparkmarkkleeberg.de

■ Markkleeberger See

17.10., 10.00 – 18.00 Uhr

Sparkassen-Bike & Run und NightCrossRun

Abwechslungsreiche Strecke über Stock und Stein am Markkleeberger See. Mit Kopflampe geht es auf die nächtliche Crossstrecke, die mit hunderten Fackeln, Lichterketten und anderen funkelnden Highlights ausgestattet wird.

www.bikexrun.de, www.nightcrossrun.de



01.11., 10.00 – 15.00 Uhr

Halbmarathon Leipzig 2020

... auf geschichtsträchtige Strecke vom Völkerschlachtdenkmal Leipzig nach Wachau zum Markkleeberger See und via Auenhain zurück zum Völkerschlachtdenkmal. Bunt moderiertes Rahmenprogramm mit Staffeln, Kinderläufen und Showacts.

www.maximalpuls.com

■ Modellbaupark Auenhain (Mi-Fr 12-18, Sa, So 10-18)

Freuen Sie sich auf Fahrten mit der Gartenbahn – am Wochenende auch mit der Dampflokomotive.

31.10./01.11., 10.00 – 18.00 Uhr: Abdampfen zum Saisonabschluss

www.modellbaupark.de

■ Rathaus, Lindensäle

20.10., 19.00 Uhr (Kleiner Lindensaal)

Abenteuer Fernweh 2020: Norwegen – Nord.Land.Meer

Wir wenden uns in diesem Vortrag von Jörg Hertel von Süden, in Bergen beginnend, zum Nordkap. Aber genau so wenig dieser Ort den nördlichsten Punkt Europas darstellt, endet dieser Vortrag an diesem Ort. Überraschung und Spannung in einem Land, das wir zu kennen glauben, garantiert!

03.11., 19.00 Uhr (Kleiner Lindensaal)

Abenteuer Fernweh 2020: Orient – Jordanien & Oman

Von der Hauptstadt Amman geht es zuerst Richtung Norden ins antike Jerash, der besterhaltensten römischen Stadt außerhalb Italiens. Im weiteren Verlauf reisen Sie in das jordanische Hochland nach Madaba, von wo aus Sie, wie auch schon Moses, einen herrlichen Ausblick haben. Nur wenige Kilometer entfernter liegt das Tote Meer, das als tiefster Punkt der Erde gilt. Hier haben Sie die Möglichkeit, in dem stark salzhaltigen Wasser ein Bad zu nehmen. Weiter geht es zum Welterbe nach Petra. Über das berühmte Wadi Rum reisen wir weiter in den Oman und erkunden dort Omans Burgen, den Berg Jebel Shams, die herrliche Palmenoase Nizwa und natürlich die Wahiba-Wüste. Lassen Sie sich verzaubern. Vortrag von André Ulbrich.



07.11., 19.30 Uhr (Großer Lindensaal, Konzerteinführung: 18.30 Uhr)
2. Sinfoniekonzert mit dem LSO

Ludwig van Beethoven: Violinkonzert D-Dur op. 61 und Klavierkonzert Nr. 5 Es-Dur op. 73. Mit Frank-Michael Erben und Alfredo Perl.

ARICUS
WERBEAGENTUR

Rathausstraße 18
Markkleeberg
Ihr Termin:
Tel. 0341 35022294
www.aricus.de

„MEINE HOMEPAGE IST WIE ICH!“

Machen wird!

■ **Rathaus, Lindensäle**

08.11., 15.00/20.00 Uhr (Großer Lindensaal)

Jimmy Kelly – Das Comeback

Auf seiner exklusiven Vortragstour zu seinem Buch „Streetkid“ gibt Jimmy Kelly Einblicke in seinen faszinierenden Weg als Straßenmusiker und sein persönliches Comeback und bringt den ein oder anderen Song mit.

■ **Torhaus Dölitz**

17.10., ab 10.00 Uhr

207. Jahrestag der Völkerschlacht bei Leipzig 1813

Im Torhaus findet von 10.00 bis 13.00 Uhr wieder die historische Dorfschule statt. Das Biwak mit den Uniformierten ist trotz beschränkter Besucherzahlen frei zugänglich. Ab 19.00 Uhr gibt es Live-Musik am Lagerfeuer mit der Gruppe „Pijtro“ mit Liedern aus der Zeit Napoleons.

www.torhaus-doelitz.eu, www.leipzig1813.com

■ **Torhaus und Schloss Markkleeberg**

16./17.10.

207. Jahrestag der Völkerschlacht bei Leipzig 1813

Fr, 19.30–20.30 Uhr: Eröffnungs- und Gedenkveranstaltung

Sa, 10.00–17.00 Uhr: 5. Historischer Bauernmarkt und 7. Militärhistorische Sammlerbörse, ab 19.00 Uhr lädt Live-Musik zum Verweilen auf dem Schlosshof ein

www.torhaus-markkleeberg.de



■ **Schloss Zöbiger (Start)**

24.10., 17.00 Uhr

Spaziergang mit Oberpostmeister Kees

Dieser lädt im Kostüm zum Spaziergang durch Markkleeberg von Zöbiger nach Gautzsch ein. Die unterhaltsame Tour mit Umtrunk endet am Eingang des Kees'schen Parks. Treff: Schloss Zöbiger (Gutsstraße 11); Anmeldung: Tel. 0163 1618464



■ **Verweil- und Adventure-Golf-Anlage**

31.10., 11.00–18.00 Uhr

Letzter Abschlag mit Nachtgolfen zu Halloween

Mit untergehender Sonne ab 17.00 Uhr kommen die Leuchtbälle zum Einsatz. Wir freuen uns auf alle verkleideten Halloween-Geister, die vor der großen Sammelrunde zum Golfen kommen.

www.adventuregolf-markkleeberg.de

■ **Volkshochschule (Am Festanger 1)**

08.10., 18.00 Uhr

Altniederländische Malerei – Jan van Eyck (um 1390–1441)

Der niederländische Maler Jan van Eyck war seit 1425 Hofmaler Herzog Philipps des Guten von Burgund und ließ sich 1431 in Brügge nieder. Der symbolische Charakter mittelalterlicher Kunst tritt bei ihm ganz hinter der naturgetreuen Abbildung der Natur und des Menschen zurück. Eycks perspektivische Darstellungsweise von Innenräumen und seine detailreichen Landschaften waren ebenso wegweisend wie seine realistischen Bildnisse. Kulturhistorischer Vortrag von Dozentin Dr. Marianne Risch-Stolz

22.10., 18.00 Uhr

Kubismus

Georges Braque und Pablo Picasso gelten als die ersten Künstler des Kubismus, die mit ihm der modernen Kunst den Weg bereiteten. Ausgehend von dem „Vater der Moderne“ Paul Cézanne sollen die einzelnen Schritte nachvollzogen werden, die zum „Analytischen Kubismus“ sowie zum „Synthetischen Kubismus“ führten. Ein kleiner Ausblick auf die weitere Entwicklung hin zur abstrakten Malerei rundet das Bild der Kunst zu Anfang des 20. Jahrhunderts ab. Kulturhistorischer Vortrag von Dozentin Dr. Marianne Risch-Stolz

Drachenfest auf dem Flugplatz Böhlen



Der Fliegerclub Böhlen e.V. begrüßt den Herbst mit einem Drachenfest am 10. Oktober 2020. Wir beginnen um 10.00 Uhr auf dem Flugplatz Böhlen.

Eingeladen sind kleine und große Drachenfans. Drachen einpacken und los geht's! Wer noch keinen eigenen Drachen besitzt, kann unter Anleitung einen Flugdrachen bei uns herstellen. Das dafür nötige Material steht bei uns zur Verfügung. Auf unserer Bastelstraße ist auch herbstliches Basteln mit allerlei Herbstfrüchten aus der Natur möglich. Ob Kastanienmännchen oder Herbstkränze, eurer Fantasie sind keine Grenzen gesetzt.

Bei einer Flugvorführung vom Drachenprofi und Hersteller der Korvokites-Drachen seht ihr, was mit einem Drachen alles möglich ist. Und wer vom Fliegen nicht genug bekommen kann, hebt gerne selbst als Gast bei einem unserer Schnupperflüge ab.

Natürlich darf dabei auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommen. Dafür werden wir sorgen.

Lasst uns gemeinsam den Himmel über dem Flugplatz schmücken und einen schönen Herbsttag erleben. Wir freuen uns auf euch! Parken und Eintritt sind wie immer frei.

PM Fliegerclub Böhlen e.V.

■ **Weitere Infos zum Fliegerclub Böhlen und Programm:**

www.edoe.de



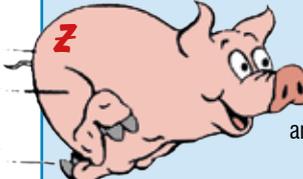
Inh.: Gebrüder Ralf & Jörn Zehrfeld
 Paddelsteg 5 (oberhalb der Auenhainer Bucht, zwischen Kletterpark und Modellbaupark)
 04416 Markkleeberg/OT Auenhain
info@neuseenland-camping.com
www.neuseenland-camping.com

Camping - Pension - Gaststätte - Biergarten mit Seeblick
 Tel.: 034297 143053 • Funk: 0178 8219225 • Fax: 034297 143054

Herzlich willkommen zum Saisonabschluss!
Wir empfehlen freundlichst zu reservieren!

Schlachtfest
 am Sa. 24. und So. 25. Oktober 2020
 ab 12:00 Uhr

Hausschlachtene Wurst aus der Fleischerei Zehrfeld
 (Schlachte-Brett, Wurstsuppe, Schlachte-Teller)



■ Volkshochschule (Am Festanger 1)

29.10., 19.00 Uhr

Gesprächskreis: Aktuelle Themen Markkleeberg

Politische Meinungen haben ist das eine – seine Meinung auch begründen zu können, etwas anderes. Wir wollen ein kontroverses Thema mit aktuellem Bezug anpacken und der Sache auf den Grund gehen: Wie ist die sachliche Lage? Worum geht es eigentlich? Warum gibt es unterschiedliche Meinungen dazu? Wie kann ich mich gut informieren und begründet entscheiden? Grundlage jeder Sitzung ist ein kurzer Presseartikel, ein kleiner Videoausschnitt oder ein anderes Medienerzeugnis, das kritisch hinterfragt wird. Eintritt frei

■ Weißes Haus

11.10., 17.00 Uhr (Parksalon 1.OG)

Operette mit Alexander Voigt & Freunden

Klassischer Operettennachmittag der Extraklasse.

Ausverkauft!

Kinder- und Familien-Jahrmarkt am 9. bis 11. Oktober



Am zweiten Oktoberwochenende ist wieder Rummel in Markkleeberg! Verschiedene Schausteller laden auf den Festanger ein, mit dabei sind natürlich wieder der „Break Dance“, Auto-Scooter, Schießbude und eine große Rutschbahn. Die kleineren Gäste können sich auf die Familien-Achterbahn und zwei Kinderkarussells freuen. Für das leibliche Wohl sorgt u. a. der Langos-Stand, Leckeres vom Grill oder Fischbrötchen erfreuen auch den Gaumen. Für Ihre Sicherheit ist gesorgt: Das bestätigte Hygiene-Konzept sieht Desinfektionsstationen auf dem Gelände vor, die Mindestabstände sind einzuhalten. Geöffnet hat der Jahrmarkt am Freitag, den 9. Oktober 14.00 bis 23.00 Uhr, samstags freuen sich die Schausteller von 10.00 bis 23.00 Uhr auf Gäste und am Sonntag ist der Rummel von 10.00 bis 20.00 Uhr geöffnet. bw

Kartenvorverkauf für Eigenveranstaltungen der Stadt Markkleeberg (Weißes Haus, Stadtbibliothek, Lindensäle einschl. LSO) ...

... in der Tourist-Information Markkleeberg und an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen.

Ticket-Hotline: 01805 700 733 (24h), Lieferung nach Hause mgl.

Online-Tickets unter: www.reservix.de

www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps

Karten für die Soiree und Vorträge im Weißen Haus sind nur an der Abendkasse erhältlich. Fremdveranstaltungen sind direkt beim Veranstalter, in der Tourist-Info und an der Konzertkasse erhältlich.

Tourist-Information Markkleeberg (Telefon 0341 33796718):

Öffnungszeiten (an Feiertagen geschlossen):

Apr. – Sep.: Mo bis Fr 09.00 – 18.00 Uhr, Sa 09.00 – 12.00 Uhr

Okt. – Dez.: Mo bis Fr 09.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 12.00 Uhr

■ Weißes Haus

12.10., 19.00 Uhr (Parksalon 1.OG)

Markkleeberg – Stadt berühmter Verleger

Rund drei Dutzend Leiter großer deutscher Verlage lebten in Markkleeberg. Namen tauchen auf, die oft nicht mit dieser Stadt in Verbindung gebracht worden sind. Andere sind legendär, da ist Karl Rauch zu nennen, in dessen Verlag u. a.



der berühmte „Kleine Prinz“ von Antoine de Saint-Exupéry aufgelegt wurde, oder der deutsche Zeitschriftenkönig der Dreißiger: Otto Beyer. Zu seinen Autoren gehörte auch Erich Kästner. Der Referent Bernd Mühling hat Verlegerhäuser abglichtet, mit Nachfahren kommuniziert und dies in einem Kalender publiziert; präsentiert von Kulturgeschichte Markkleeberg e.V.

15.10., 17.00 Uhr (Parksalon 1.OG)

Musikalische Soirée

Gestaltet von der Hochschule für Musik und Theater „Felix Mendelssohn Bartholdy“ Leipzig in Zusammenarbeit mit der Stadt Markkleeberg. Es erklingen Werke von Haydn & Schubert; mit Studierenden der Klasse Prof. Caspar Frantz.

18.10., 18.00 Uhr (Parksalon 1.OG)

Herfurthsche Hausmusik – Beethoven & Wien:

8. Konzert Festlicher Salon „Beethoven und Chopin“

Fryderyk Chopin: Etüden op. 10, Franz Liszt: Reminiscences de Don Juan, Ludwig van Beethoven: Andante Favori WoO 57, Romanze für Violine und Klavier G-Dur op. 50 und zwölf Variationen über ein Thema aus dem Oratorium „Judas Maccabäus“ von Händel WoO 45 für Violoncello und Klavier, Ludwig van Beethoven/Franz Liszt: Finale der 9. Sinfonie d-Moll op. 125, Albert Lavignac: Galop-Marche für Klavier zu acht Händen.

28.10., 19.00 Uhr (Parksalon 1.OG)

Am östlichen Tor nach Russland –

Eine geologische Reise nach Wladiwostok

Eine geologische Exkursion im Jahre 2005 führte in ein Erzabbaugebiet bei Dalnegorsk, nordöstlich von Wladiwostok, das vor allem durch seine Borminerale-Lagerstätten geologisch interessant ist und unter Mineraliensammlern als „heißer Tipp“ gehandelt wurde. Referenten: Dr. Gerda Standke und Dr. Jochen Rascher; präsentiert vom Verein Erdgeschichte im Südraum Leipzig e.V.

Region

■ Altenburg, Festsaal im Teehaus (Marstallstraße 14)

24.10., 19.30 Uhr

„In der Nacht ist der Mensch nicht gern alleine...“

Ein Konzert mit Filmmelodien der 1930er- und 1940er-Jahre. Das Publikum erlebt eine höchst vitale Interpretation mit dem Duo „con emozione“.

Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.

Goldschmiede Werner

- individuelle Neuanfertigungen
- Verkauf von Gold- u. Silberschmuck
- Uhren für Damen-, Herren- und Kinder
- Reparaturen modern und antik
- Batteriewechsel

04416 Markkleeberg • Rathausstraße 20 • Telefon 0341 / 35 02 910

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do von 9:30-12:00 Uhr und 13:30-18:00 Uhr
Mi geschl., Fr von 9:30-12:00 Uhr und 13:30-17:30 Uhr

Volkshochschule Landkreis Leipzig

Kursprogramm Herbst/Winter 2020

Unter neuem Namen sind die beiden fusionierten Volkshochschulen des Landkreises Anfang September in ihr neues Semester gestartet. Mit rund 900 Kursangeboten, an rund 30 Standorten, bietet die Volkshochschule Landkreis Leipzig im Herbst/Winter 2020 wieder breit gefächerte Angebote für alle Alters- und Interessengruppen aus den Themenfeldern Mensch und Gesellschaft, Kultur und Gestalten, Gesundheit und Ernährung, Digitale Welt und Beruf sowie Sprachen.

Für alle, die Freude an Bewegung haben, gibt es Kursangebote wie beispielsweise Yoga, Tai Chi, Qi Gong, Pilates und Rückenschule. Wer sich kreativ betätigen möchte, kann wählen zwischen Mal- und Fotografie-Kursen, verschiedenen Handarbeitsangeboten sowie Gitarrenbegleitung.

Von Anfänger- und Fortgeschrittenkursen über Seniorenkurse bis hin zu Reisesprachkursen finden sich für Interessierte nicht nur gängige Sprachen wie Englisch, Spanisch, Französisch, Italienisch im Programm, auch Kroatisch, Schwedisch

und einige andere Sprachen können Sie erlernen. Wer erworbene Sprachkenntnisse für persönliche oder berufliche Zwecke nachweisen möchte, hat die Möglichkeit, bei der Volkshochschule eine europaweit anerkannte telc-Sprachprüfung abzulegen.

Zur kaufmännischen Fortbildung wird eine breite Auswahl betriebswirtschaftlicher Xpert Business-Kurse und Web-Seminare angeboten.

Spezielle Grundlagenkurse, auch für Senioren, helfen beim Einstieg in die digitale Welt des Internets, der Computer, Tablets und Smartphones sowie beim Erlernen verschiedener Büroanwendungen oder der Bildbearbeitung.

Der Fachbereich Mensch und Gesellschaft vermittelt durch Begegnung sowie Teilhabe alltagsbezogene Inhalte und Werte zur Orientierung und Selbstvergewisserung in persönlichen wie gesellschaftlichen Angelegenheiten.

Aufgrund weiterbestehender Abstands- und Hygieneregulungen und zum Teil geschlossener Unterrichtsorte wird das



Bei den verschiedenen Gesundheitskursen der Volkshochschule Landkreis Leipzig tut man seinem Körper etwas Gutes.

Herbstsemester voraussichtlich noch von Einschränkungen betroffen sein. Ein gedrucktes Programmheft wird es für das aktuelle Semester nicht geben. Tagesaktuelle Informationen zu permanent neuen Angeboten finden Sie auf der neuen gemeinsamen Homepage.

PM Volkshochschule Landkreis Leipzig

■ Weitere Informationen auf: www.vhs-ikl.de



Volkshochschule
Landkreis Leipzig www.vhs-ikl.de

Kursauswahl „Herbst 2020“ – Markkleeberg

Unser konkurrenzlos VIELFÄLTIGES Angebot finden Sie tagesaktuell auf der neuen Internetseite.

Nehmen Sie sich Zeit für Ihre Gesundheit!

Bewegte Entspannung für Kinder (8–10 Jahre)	Do, 05.11.20, 16:00	Rückenfit	Do, 05.11.20, 10:00
Feldenkrais-Methode	Di, 03.11.20, 19:45	Yoga	Fr, 06.11.20, 18:45
Fußreflexzonenmassage	Sa, 17.10.20, 10:00	Yoga für Senioren	Mo, 02.11.20, 10:15
Pilates	Fr, 09.10.20, 16:00	Zumba – Step	Fr, 06.11.20, 16:00

Kunst und Kultur – „Die Kunst wäscht den Staub des Alltags von der Seele.“ Pablo Picasso

Abstrakte Ölmalkunst	So, 22.11.20, 10:00	Kalligrafiekurs	Mo, 02.11.20, 18:00
Blau ist eine warme Farbe?! Aquarellmalerei	Do, 10.12.20, 18:30	Kreatives Schreiben	Mo, 12.10.20, 15:00
Fotografie-Grundkurs	Di, 10.11.20, 18:00	Linedance Anfänger	Sa, 07.11.20, 09:00
Gitarre für Erwachsene Anfänger	Fr, 06.11.20, 19:00	Orientalischer Tanz – Wiedereinsteiger	Mo, 23.11.20, 19:45

Jetzt Sprachen lernen, später verreisen! (Beratung für Interessenten mit Vorkenntnissen: Tel. 0341 35048931)

Englisch für die Reise	Do, 15.10.20, 19:15	Italienisch für die Reise – Kleine Lerngruppe	Di, 13.10.20, 19:30
Englisch Senioren Grundkurs 1	Fr, 16.10.20, 10:00	Spanisch Grundkurs 1 Anfänger	Mi, 14.10.20, 18:00
Französisch Grundkurs 1 – Kleine Lerngruppe	Di, 13.10.20, 18:30	telc Vorbereitungskurs –	
Sprachtandem Café in Markkleeberg	Mi, 25.11.20, 18:00	Prüfung English dual-level (A2–B1; B1–B2)	Fr, 06.11.20, 17:00

Beruf und Qualifikation – halten Sie Schritt!

Fit im Internet	Mo, 30.11.20, 18:30	Wochenendworkshop Serienbrieferstellung	Sa, 17.10.20, 08:30
Fit mit dem eigenen Laptop – für aktive Senioren	Di, 10.11.20, 15:30	Wochenendworkshop Tabellenkalkulation	Sa, 07.11.20, 08:30
Surfen mit Smartphone und Tablet	Di, 08.12.20, 13:30	Wochenendworkshop Microsoft Outlook	Sa, 14.11.20, 08:30
Einführung in die Welt des Android-Smartphones	Sa, 21.11.20, 09:00	Wie funktioniert Online-Lernen?	Di, 08.12.20, 18:00

Die Sachen klären. Die Menschen stärken.

Gesprächskreis aktuelle Themen Markkleeberg	Do, 08.10.20, 19:00	Argumentationstraining gegen Diskriminierung	Di, 17.11.20, 18:00
Nachhaltigkeit in der Krise (online)	Mo, 09.11.20, 19:00	Mediennutzung von Kindern und Jugendlichen	Mi, 14.10.20, 19:00
Schulung als Vereins-Schatzmeister*in	Sa, 21.11.20, 10:00	Umgang mit menschenverachtender	
Agenda 2030: Bekämpfung des Klimawandels	Mi, 07.10.20, 19:00	Kommunikation und Hate Speech im Netz	Do, 26.11.20, 18:00

Werden Sie Kursleiter*in!
Sie können etwas, was nicht jeder kann? Dann sind Sie als Kursleiter*in bei uns genau richtig.

Die schönsten Tage des Jahres

Mit Sicherheit – jetzt schon buchen



Sicher ist man noch etwas verunsichert hinsichtlich der Reiseziele im nächsten Jahr. Um Ihnen diese Zweifel zu nehmen, bietet TUI jetzt für alle Neubuchungen die Möglichkeit, sie bis 14 Tage vor der Abreise gebührenfrei umzubuchen – dieser Service ist im Reisepreis enthalten. Sie können diese Aktion bis zum 12. Oktober 2020 nutzen. Fast alle Länder und Hotels sind schon buchbar. Wir empfehlen zurzeit Reisen pauschal zu buchen, denn so können Sie die Möglichkeit zur Umbuchung nutzen und sind auch bei Reiseabsagen abgesichert.

Nächstes Jahr werden ab dem Flughafen Leipzig/Halle weniger Flieger starten, auch daher ist zeitiges Buchen empfehlenswert. Ob Hotel Tipps und/oder Insidertipps zu Urlaubsregionen – wie gewohnt beraten wir Sie gern ausführlich.

Für die Urlaubszeit 2021 zeichnet sich bereits eine große Nachfrage für Inland-Urlaub ab. Regionen wie Ostsee sind vor allem in den Sommerferien wieder sehr beliebt. Gern finden wir mit Ihnen gemeinsam ein Hotel, ein Ferienhaus oder eine Ferienwohnung. Sollten Unterkünfte einmal nicht über die Veranstalter buchbar, verfügbar oder auch teurer sein, können wir gern eine Buchung über EXPEDIA für sie anlegen.

Fast alle Unterkünfte werden auch über EXPEDIA verkauft und dort zum gleichen Preis angeboten wie vom Hotel direkt. Wenn Sie mit uns über EXPEDIA buchen, haben Sie den Vorteil, in unserem Reisebüro einen Ansprechpartner vor Ort zu haben. Als DB-Agentur können wir Ihnen auch gleich den gewünschten Zug dazu mit buchen.

Lassen Sie sich von Ihren Reiseprofis vor Ort inspirieren – gemeinsam finden wir für Sie den perfekten Urlaub. Weitere Informationen und Tipps für Ihren Urlaub erhalten Sie in unserem Reisebüro TUI TRAVELStar Rathausgalerie – telefonisch sind wir unter 0341 3502629 und per E-Mail unter info@reisebuero-markkleeberg.de erreichbar.

Ihr Daniel Riedel,
TUI TRAVELStar Rathausgalerie Markkleeberg

Rathausgalerie · Markkleeberg
Reisebüro am Marktkauf · Oschatz

JIMMY KELLY

DAS COMEBACK

DER VORTRAG ZUM BUCH »STREETKID«

Veranstaltung
vom Gesundheitsamt
genehmigt.

08.11.2020

15⁰⁰ & 20⁰⁰ Uhr

Großer
Lindensaal
Markkleeberg

Aufgrund der aktuellen Situation kann die Veranstaltung nur mit begrenzter Zuschauerzahl durchgeführt werden. Um die Veranstaltung dennoch stattfinden zu lassen, wird es am 8.11. zwei Vorstellungen geben. **Wir bitten alle Ticketinhaber, sich unter folgender E-Mailadresse bei uns zu melden** und uns ihre bevorzugte Zeit zu nennen:

markkleeberg@jimmykelly.de

Tickethotline: 0341 350 26 29

Sonniger Herbst
in Bella Italia

MIT
SICHERHEIT
aida.de/sichererurlaub
DER SCHÖNSTE
URLAUB

7 Tage Italien
ab **899 €*** p. P.

Bella Italia mit AIDAblu Oktober bis November 2020
ab/bis Civitavecchia
inkl. Flug und All-inclusive-Paket

* AIDA PAUSCHAL ALL INCLUSIVE, Preis pro Person bei 2er-Belegung, (Innenkabine) inkl. An- und Abreisepaket, limitiertes Kontingent.
Weitere Informationen zum neuen Preistarif AIDA PAUSCHAL ALL INCLUSIVE finden Sie unter aida.de/versprechen.
Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen, Hinweise und Informationen des aktuellen AIDA Katalogs „März 2021 bis April 2022“ und auf aida.de/agb.
Beachten Sie online bitte die Ergänzungen ab Oktober 2020.

Ihre Traum-Reise finden Sie bei uns im:

Rathausgalerie

Rathausstraße 33-35 | 04416 Markkleeberg | Tel. 0341 3502629
info@reisebuero-markkleeberg.de | reisebuero-markkleeberg.de

MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN



Ausgabe 21/2020
07. Oktober 2020

Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Die neuen Radwegweiser tragen auch die Nummern des Knotenpunktsystems, wie hier der Punkt 01 in der Nähe der Neuseenlandbrücke. (Foto: Bernhard Weiß)

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

das Radfahren ist in unserer Stadt sehr beliebt. Wir nutzen die Wege im Leipziger Neuseenland, fahren bequem um die Seen oder von See zu See. Der PleiBeradweg führt uns nach Süden und über den Auwald kommen wir mit nur einer Straßenquerung sogar in die Leipziger City.

Das regionale Netz zwischen den Seen hat seit Juli ein Knotennummernsystem. Was wir bisher nur aus Belgien oder den Niederlanden kannten, ist jetzt auch bei uns Realität. Das Kommunale Forum Südraum Leipzig, in dem Markkleeberg Mitglied ist, hat die Initiative ergriffen und das erste Nummernsystem nach Sachsen gebracht.

Geradelt wird nun nach Zahlen. Das Studieren der Radwegweiser können wir uns sparen. Stattdessen schauen wir nach Zahlen an den Wegweisern. Damit lassen sich individuelle Touren zusammenstellen. Verbunden ist erst einmal das Seen-Kleeblatt: Cospudener, Zwenkauer, Markkleeberger und Störmthaler See. Die Karten gibt es auch online:

<https://www.leipzig.travel/de/leipzigerneuseenland/freizeit/aktiv-und-natur/mit-dem-fahrrad>.

Dass das Fahrrad in Markkleeberg beliebt ist, hat die Aktion Stadtradeln gerade wieder bewiesen. 51.931 Kilometer wurden im Aktionszeitraum von 231 Aktiven gefahren. Unterstellen wir mal, dass alle Teilnehmer ihr Auto gegen das Fahrrad getauscht haben, dann wurden acht Tonnen Kohlendioxid eingespart und so aktiver Klimaschutz betrieben.

Auch wenn wir mit der Kilometerzahl in Sachsen Schlusslicht sind, dabei sein ist alles. Zur ganzen Wahrheit gehört, dass nur sechs Kommunen in Sachsen überhaupt teilgenommen haben. Dass wir uns gegen Dresden oder Leipzig durchsetzen könnten, hat ja wohl auch niemand geglaubt. In einer Kategorie sind wir in Sachsen aber Spitzenreiter:

Fortsetzung auf Seite 2 ▶



Unsere Stadtratsmitglieder, immerhin zwölf Aktive, liegen in der Kategorie „Parlamentarier-Kilometer“ vorn.

„Macht Radfahren in Deiner Stadt Spaß oder ist es Stress?“, fragt der ADFC. Bis 30. November können Sie beim ADFC Fahrradklima-Test unter <https://fahradklima-test.adfc.de> mitmachen. Gern werbe ich an dieser Stelle für eine Teilnahme. Je mehr Menschen sich an der Umfrage beteiligen, desto aussagekräftiger sind die Ergebnisse.

Natürlich können Sie uns das ganze Jahr Hinweise zum Radverkehr in Markkleeberg geben. Auf unserer Homepage finden Sie den „RADgeber“. In der Stadtverwaltung haben wir einen eigenen Radverkehrsbeauftragten. Lukas Sroka vom Amt für Kultur und Tourismus ist Ihr Ansprechpartner in Sachen Rad. Er leitet auch die AG Fahrrad, in der neben Vertretern der Verwaltung und der Stadtratsfraktionen Polizei, ADFC und interessierte Bürger zusammenarbeiten.

Kritik ist stets willkommen. Ihre Hinweise zeigen uns, wo wir nachbessern müssen. Manchmal ist Kritik allerdings auch unberechtigt. Zuletzt war das beim ADFC-Test der Fahrradabstellplätze an Markkleebergs Bahnhöfen der Fall. 160 Plätze hatte der ADFC gezählt, am Bahnhof Gaschwitz Null. Lukas Sroka kam auf 254, in Gaschwitz allein auf 20 mit Dach.

Unser Problem bleibt der innerstädtische Radverkehr. Separate Radwege sind leider Mangelware. Enge Straßen und kaum Alternativen für Pkw-Stellplätze lassen wenig Spielraum. Dennoch möchten wir uns der Empfehlung unseres Verkehrsentwicklungsplanes stellen. Wir werden eine Radwegekonzeption in Auftrag geben.

Gebaut wird demnächst an der Straße zwischen Wachau und Liebertwolkwitz. Hier entsteht neben der stark befahrenen Staatsstraße ein separater Radweg. Am 12. Oktober wird das Projekt ab 18.00 Uhr im Großen Lindensaal vorgestellt. Interessierte Markkleebergerinnen und Markkleeberger sind herzlich eingeladen.

Da gerade die dunkle Jahreszeit beginnt, ist es wichtig, an das Verantwortungsbewusstsein jedes Einzelnen zu appellieren. Geht das Licht an Ihrem Fahrrad? Radeln früh Heerscharen von Schülern Richtung Schule, stehen mir manchmal die Haare zu Berge. An vielen Rädern fehlt das Licht. Liebe Schüler, liebe Eltern, bitte handeln Sie! Nur wer gesehen wird, ist sicher. Demnächst wird es auch wieder Kontrollen der Polizei geben.

Bevor ich Autofahrer gegen Radfahrer und umgekehrt aufbringe, verinnerlichen wir einfach alle noch einmal Paragraph 1 der Straßenverkehrsordnung. Verkehrszeichen und -regeln gelten für alle. Mit Vorsicht und gegenseitiger Rücksichtnahme kommen wir unfallfrei gemeinsam voran.

Mit besten Grüßen

Karsten Schütze
Ihr Oberbürgermeister

**EINLADUNG zur Bürgersprechstunde bei
Oberbürgermeister Karsten Schütze**

Dienstag, 13. Oktober, ab 16.00 Uhr

Bitte melden Sie sich unter der Telefonnummer 0341 3533277 an.

Dank an alle Wahlhelfer!

Liebe Wahlhelferinnen und Wahlhelfer, für Ihre Hilfe bei der Durchführung der Oberbürgermeisterwahl am 20. September 2020 möchten wir Ihnen herzlich danken. Durch Ihre Unterstützung in den Wahlvorständen haben wir es geschafft, die Wahl organisiert und strukturiert durchzuführen.

In der Stadt Markkleeberg wurden für die Wahl 17 Wahllokale und drei Briefwahllokale eingerichtet. Zur Wahl waren 160 Wahlhelferinnen und Wahlhelfer im Einsatz, die einen reibungslosen Ablauf ermöglichten. Nur durch ihr Engagement konnten die Bürgerinnen und Bürger ihr demokra-

tisches Grundrecht auf allgemeine, freie und eine geheime Wahl wahrnehmen.

Wir würden uns sehr darüber freuen, wenn Sie uns auch bei den kommenden Wahlen unterstützen. Vielen Dank!

Karsten Schütze / Oberbürgermeister

Andrea Stübiger / Wahlleiterin

Kurz und knapp aus dem Stadtrat berichtet

Die erste Stadtratssitzung nur drei Tage nach der Oberbürgermeisterwahl hatte es am 23. September in sich – inhaltlich und emotional. Und das vor ungewöhnlich viel Publikum: Grund war der B-Plan „Quartier Cospuden“.

- **Diskussion zur Tagesordnung:** Zu Beginn stellte die AfD den Antrag, den Beschluss zur Billigung und Auslegung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Quartier Cospuden“ von der Tagesordnung zu nehmen. Ohne Erfolg: Der Antrag wurde mehrheitlich abgelehnt. Auch der Beschluss selbst wurde später bei jeweils acht Ja- und Nein-Stimmen und zwei Enthaltungen nicht angenommen und in den Technischen Ausschuss zurückverwiesen. Verkehr, Altlasten – es gibt noch viel zu diskutieren.

- **Grünes Licht für neue Wohngebiete:** Einstimmig und ohne Diskussion wurden die Abwägungen zum B-Planentwurf „Wohnquartier Großstädteln“, der Durchführungsvertrag und Satzungsbeschluss zum vorhabenbezogenen B-Plan „Wohngebiet Amselweg“ sowie der Erschließungsvertrag und Satzungsbeschluss B-Plan „Wohngebiet Bahnstraße/Städtelner Straße“ gefasst.

- **Doppelhaushalt 2021 / 22:** Lange debattiert wurde ein Grundsatzbeschluss. Dieser sieht unter anderem mehr Geld für die Schlüsselprodukte Neue Mitte, Sportstätten wie den Sportpark „Camillo Ugi“ und den agrar-Park, Kitas, die Feuerwehr, den Straßenbau und Grünflächen sowie die Digitalisierung vor. Am Ende wurde der Grundsatzbeschluss mit deutlicher Mehrheit verabschiedet. Alles unter der Maßgabe, dass die Diskussion am 13. Oktober im erweiterten Ältestenrat fortgesetzt wird.

- **Personelle Veränderungen:** Gibt es im Stadtrat, in den Ausschüssen und bei der WBG durch das Ausscheiden von zwei AfD- und einer Grünen-Stadträtin. Jochen Köhler ist nach dem Wegzug von Frank May neuer AfD-Fraktionschef. Jana Bovet (Grüne) verlässt aus beruflichen Gründen den Stadtrat. OBM Karsten Schütze bedankte sich für ihr Engagement.

Ulrike Witt / Referentin des Oberbürgermeisters

Neues Zelt für Wachauer Jugendwehr

Der Nachwuchsabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Wachau steht ab sofort ein neues Zelt zur Verfügung. Es soll zum Beispiel bei Ausbildungseinheiten sowie für Zeltlager genutzt werden. Aber auch die Kameradinnen und Kameraden dürfen es verwenden, sagt Wehrführer Wolf-Dieter Brode.

Eigentümer des Zeltes ist der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Markkleeberg-Wachau e.V. Dessen Vorsitzender Frank Fleckeisen konnte Mitte September im Beisein von Oberbürgermeister Karsten Schütze dafür einen symbolischen Scheck in Höhe von 2.000 Euro aus den Händen von Thomas Käseberg sowie Ronny Fröbel von der Sparkasse Leipzig in Markkleeberg entgegennehmen. Fleckeisen reichte postwendend den Scheck in Form einer Überlassungsvereinbarung an die Feuerwehr bzw. ihren Wehrführer Wolf-Dieter Brode weiter.

Daniel Kreusch / Pressesprecher



Thomas Käseberg (2. v. r.) und Ronny Fröbel (r.) von der Sparkasse Leipzig übergaben im Beisein von Oberbürgermeister Karsten Schütze an Frank Fleckeisen (2. v. l.) einen symbolischen Scheck in Höhe von 2.000 Euro. (Foto: Daniel Kreusch)

Neuer Verein macht Städtepartnerschaften zukunftsfähig



Die Leiterin des Einwohnermeldeamtes Uta Greischel übernimmt den Vorsitz des neuen Vereins. (Foto: Stadtverwaltung Markkleeberg)

Seit den Neunzigerjahren hat das Partnerstädtekomitee – kurz Pako – Markkleebergs Städtepartnerschaften gepflegt. Um die Arbeit der bislang losen Gruppe zukunftsfähig zu machen, wurde Mitte September der Verein „Städtepartnerschaften Markkleeberg“ gegründet.

Der Verein wird die Arbeit des Pako fortsetzen. Ziel ist die Festigung und Weiterentwicklung der Beziehungen zu den vier Partnerstädten Pierre-Bénite (Frankreich), Zarnesti (Rumänien), Boville-Ernica (Italien) und Neusäß (Deutschland/Bayern). Persönliche Kontakte sollen gepflegt und ausgebaut werden. Schwerpunkte sind Sport,

Musik, Kultur und Soziales. Besonderes Augenmerk wird in den nächsten Jahren auf der Jugendarbeit mit Schulen und Sportvereinen liegen.

„Mit der Vereinsgründung stellen wir die Städtepartnerschaften rechtlich auf sichere Füße“, erklärte Oberbürgermeister Karsten Schütze am Gründungsabend im Großen Lindensaal. Mit dem Status als gemeinnützi-

ger Verein eröffneten sich neue Möglichkeiten. „Bislang konnte die Stadt keine Fördermittel oder Sponsoringgelder für die Städtepartnerschaften einwerben“, betonte er. Karsten Schütze ist nicht nur eines von 16 Gründungsmitgliedern, sondern von Amts wegen 2. Beisitzer im Vorstand.

Zur Vereinsvorsitzenden wurde Uta Greischel gewählt – einstimmig wie alle Vorstandsmitglieder. Daniel Kreusch ist stellvertretender Vorsitzender, Christine Rohland Schatzmeisterin und Rolf Müller 1. Beisitzer. Alle Vorstandsmitglieder haben jahrelang im Pako mitgearbeitet, sind regelmäßig in die Partnerstädte gereist und haben Gäste in Markkleeberg willkommen geheißen. Mit der Leiterin des Einwohnermeldeamtes, dem Pressesprecher der Stadt, einem SPD-Stadtrat und nicht zuletzt dem Oberbürgermeister ist das Gremium prominent besetzt.

Neben wichtigen organisatorischen Schritten, wie dem Gang zum Notar und dem Eintrag ins Vereinsregister, laufen parallel die Vorbereitungen für die alljährliche Weihnachtspäckchenaktion für Kinder in Zarnesti. Wenigstens diese Tradition soll im Corona-Jahr 2020 nicht abgesagt werden. Vom 11. November bis zum 8. Dezember wird gesammelt. Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Markkleeberg-West werden die Päckchen wie immer persönlich vor dem Fest nach Rumänien fahren. Detaillierte Informationen zu der Aktion gibt es demnächst in den Stadtnachrichten.

Ulrike Witt / Referentin des Oberbürgermeisters

Ergebnis der Aktion „Stadtradeln“ liegt vor

Die Aktion „Stadtradeln“ in Markkleeberg ist vorüber. Jetzt liegt das Abschlussergebnis vor – und es ist erfreulich. Im Aktionszeitraum vom 23. August 2020 bis zum 12. September 2020 haben die Teilnehmerinnen und Teilnehmer insgesamt 51.931 Kilometer auf dem Fahrrad zurückgelegt. Das entspricht acht Tonnen vermiedenes CO₂. Alles in allem waren 231 aktiv Radelnde (bei 248 registrierten Interessierten) in 21 Teams unterwegs, unter ihnen zwölf von 27 Mitgliedern des Stadtrates.

Etwa 40 Radbegeisterte konnte die Stadt noch einmal zum Abschluss der Aktion mobilisieren. Sie nahmen am 12. September 2020 am Markkleeberger Fahrradtag teil und begaben sich bei den beiden Sternfahrten auf die Strecke. Von den Startpunkten Fahrradkirche Zöbiger und Kir-

chenruine Wachau legten die Radbegeisterten sechs bzw. fünf Kilometer im Sattel zurück.

Die Aktion „Stadtradeln“ ist eine Kampagne des Klima-Bündnis, an der bundesweit Städte teilnehmen. Markkleeberg war das vierte Mal in Folge dabei. Beim Wettbewerb geht es um den Spaß am Radfahren, möglichst viele Personen für das Umsteigen auf das Fahrrad zu animieren und einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Nicht zuletzt soll das Fahrrad als modernes und emissionsfreies Fortbewegungsmittel wahrgenommen und als Alltagsverkehrsmittel in den Fokus der Öffentlichkeit gerückt werden.

Daniel Kreusch / Pressesprecher

Neuer Auszubildender bei der Stadt Markkleeberg

Die Stadtverwaltung Markkleeberg hat einen neuen Auszubildenden – Roman Mut. Der 20-Jährige ist seit dem 01. September 2020 bei der Stadt und erlernt hier den Beruf des Verwaltungsfachangestellten. Die Ausbildung läuft drei Jahre. In dieser Zeit wird Herr Mut die Abteilungen des Rathauses durchlaufen und an der Berufsschule lernen.

Das Thema Verwaltung ist nicht neu für den Auszubildenden. Roman Mut bringt schon Kenntnisse mit. Direkt nach der Realschule hat er eine zweijährige Ausbildung in Richtung Wirtschaftsverwaltung an der Fachhochschule absolviert. „Ich sehe mich künftig in der Verwaltung“, kann sich Roman Mut bereits jetzt mit der Arbeit im Rathaus identifizieren. „Mit Bürgerinnen und Bürgern arbeite ich gern.“

Während der 20-Jährige noch ganz am Anfang seiner Verwaltungslaufbahn steht, ist Tina Kehlitz bereits ein gutes Stück weiter. Sie hat ihre dreijährige Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten erfolgreich

abgeschlossen. Tina Kehlitz wurde übernommen und arbeitet jetzt im Amt für Soziales und Bildung.

Übrigens, von der Stellenausschreibung hat Roman Mut beim Blick ins Amtsblatt „Markkleeberger Stadtnachrichten“ erfahren. Hier veröffentlicht die Stadtverwaltung unter anderem ihr Angebot für künftige Auszubildende – auch in dieser Ausgabe. Die Ausschreibungen finden Interessierte auf dieser Seite.



Daniel Kreuzsch/Pressesprecher

(Foto: Daniel Kreuzsch)

Ausschreibung Ausbildungsstellen

Die Große Kreisstadt Markkleeberg schreibt zum Ausbildungsbeginn 01. September 2021

Zwei Ausbildungsstellen als Verwaltungsfachangestellte (m/w/d) Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung

aus.

Wir bieten:

- eine dreijährige, duale Ausbildung in der alle Bereiche unserer Stadtverwaltung im praktischen Teil durchlaufen werden und die theoretische Ausbildung an der Berufsschule sowie der Verwaltungs- und Wirtschaftsakademie Leipzig, die durch die fundierte Qualifizierung zur/zum Verwaltungsfachangestellten viele Berufschancen eröffnet
- Übernahmechancen nach erfolgreich abgeschlossener Ausbildung
- Bereitstellung von Lehr- und Lernmaterial während der Ausbildung
- attraktive Rahmenbedingungen:
 - eine Vergütung nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVÄÖD), aktuell beträgt diese brutto im
 1. Ausbildungsjahr 1.018,26 Euro
 2. Ausbildungsjahr 1.068,20 Euro
 3. Ausbildungsjahr 1.114,02 Euro
 - eine jährliche Jahressonderzahlung
 - die Möglichkeit vermögenswirksame Leistungen wahrzunehmen
 - einen Lernmittelzuschuss in Höhe von 50,00 Euro brutto in jedem Ausbildungsjahr
 - flexible Arbeitszeiten
 - 30 Tage Urlaub
 - bei erfolgreich bestandener Abschlussprüfung eine Prämie i.H.v. 400 Euro

Wir suchen/Voraussetzungen für eine erfolgreiche Bewerbung:

- guter Realschulabschluss oder Abitur
- sehr gute bis befriedigende Deutsch- und Mathekenntnisse
- gute schriftliche und mündliche Ausdrucksfähigkeit
- eine gute Allgemeinbildung sowie schnelle Auffassungsgabe
- eine aufgeschlossene Persönlichkeit und Einsatzbereitschaft für die angestrebte Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten
- Interesse an Gesetzen sowie gemeindlichen/öffentlichen Aufgaben
- freundliches, hilfsbereites Auftreten sowie hohes Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit und Kommunikationsfähigkeit

Nähere Informationen zu den Ausbildungsinhalten finden Sie in der Stellenausschreibung auf unserer Internetseite http://www.markkleeberg.de/de/stadt_verwaltung/verwaltung/ausschreibungen/Stellenausschreibungen/.

Bei Beginn der Ausbildung sollte mindestens die 10. Klasse erfolgreich abgeschlossen sein, Bewerbungsgrundlage kann das Zeugnis der 9. Klasse sein.

Die Bewerbungsunterlagen sollten unbedingt enthalten:

- ein aussagekräftiges Bewerbungsanschreiben
- Lebenslauf
- amtlich bestätigte Kopie der letzten beiden Schulzeugnisse
- Praktikumsnachweise und/oder Arbeitszeugnisse

Bewerbungen richten Sie bitte bis zum **30. November 2020** an die Stadtverwaltung Markkleeberg, Bereich Personal und Organisation, Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg oder stellenbewerbung@markkleeberg.de.

Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bevorzugt berücksichtigt.

Die Stadt Markkleeberg beabsichtigt, die Gleichstellung von Frau und Mann im Beruf zu realisieren und sieht deshalb Bewerbungen von Frauen mit großem Interesse entgegen.

Für zusätzliche Informationen steht Ihnen unser Mitarbeiter/Ausbilder Herr Jansch unter der Telefonnummer 0341 3533230 zur Verfügung.

Datenschutzinformation:

Wir weisen auf § 11 Abs. 1 des Sächsischen Datenschutzdurchführungsgesetzes hin, wonach wir zur Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens berechtigt sind. Sie können jederzeit Auskunft über Sie betreffende Verarbeitungsvorgänge personenbezogener Daten, die Berichtigung unrichtiger personenbezogener Daten, die Löschung von personenbezogenen Daten oder die Einschränkung der Datenverarbeitung verlangen sowie der Verarbeitung personenbezogener Daten widersprechen. Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie sich mit Beschwerden an den Datenschutzbeauftragten der Stadt Markkleeberg (Postanschrift: Datenschutzbeauftragter, c/o Stadt Markkleeberg, Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg) wenden.

Hinweis:

Falls eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erwünscht ist, bitten wir um Beilage eines ausreichend frankierten Rückumschlages. Anderenfalls werden die Unterlagen nach Ablauf eines halben Jahres nach Ausschreibungsende, unter Einhaltung datenschutzrechtlicher Bestimmungen, vernichtet.

Begrüßungsgeld für Babys wird wieder ausgezahlt

Die Stadt Markkleeberg zahlt ab Dienstag, 13. Oktober 2020, das Begrüßungsgeld für Babys in Höhe von 50,00 Euro wieder aus. Pandemiebedingt gelten allerdings Regeln: Der Besuch des Rathauses ist weiterhin nur beschränkt möglich. Die Auszahlung wird mit Termin vorgenommen. Termine erhalten Anspruchsberechtigte unter Telefon 0341 3533100.

Voraussetzungen:

Das Kind muss mit Hauptwohnsitz in Markkleeberg gemeldet sein und das erste Lebensjahr noch nicht vollendet haben. Ausnahme: Wenn das Kind innerhalb des Lockdowns seit Mitte März Geburtstag hatte, wird das Geld dennoch ausgezahlt.

Beantragen können den Zuschuss die Eltern. Dafür müssen sie die Geburtsurkunde des Kindes und den eigenen Personalausweis am Bürgerservice der Stadtverwaltung vorlegen.

Zum Begrüßungsgeld dazu gibt es außerdem den Baby- und Kinderwegweiser der Stadt Markkleeberg mit nützlichen Infos und Adressen für Familien mit Zuwachs.

Daniel Kreusch / Pressesprecher



Markkleeberg hält zusammen!



Bürger und lokale Wirtschaft aufgepasst: Unter

<https://markkleeberg.stark.business>

bietet die Stadtverwaltung allen Nutzern einen kostenlosen Service zur Veröffentlichung und Information von Öffnungszeiten, aktuellen Angeboten, Lieferservice und vieles mehr.

Ansprechpartner:

Abteilung Wirtschaftsförderung

Tel.: 0341 3533-235 oder -146

E-Mail: wirtschaftsfoerderung@markkleeberg.de

Öffnungszeiten Rathaus

Der Besuch im Rathaus ist gegenwärtig nur mit einem Termin möglich. Terminvergabe unter Telefon 0341 3533214.

• Bürgerservice / Einwohnermeldeamt

Dienstag / Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch / Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr	-----
Erster Samstag im Monat	09.00 bis 12.00 Uhr	-----

• Standesamt (im Weißen Haus)*

Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 16.30 Uhr

• Amt für Kultur und Tourismus (im Weißen Haus)*

Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	-----	14.00 bis 18.00 Uhr

• Andere Ämter der Stadtverwaltung*

Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch / Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr	-----
Donnerstag	-----	14.00 bis 18.00 Uhr

* weitere Termine nach Vereinbarung

Schiedsstelle / Friedensrichter

Die gemeindliche Schiedsstelle kann bei einfachen Streitigkeiten und Meinungsverschiedenheiten zwischen Bürgern der Stadt Markkleeberg schlichtend tätig werden. Dazu gehören Nachbarrechtsstreitigkeiten (z.B. Pflege der Grenzhecke, Baumschnitt usw.) bürgerliche Rechtsstreitigkeiten über vermögensrechtliche (z.B. Zahlungsansprüche) und nicht vermögensrechtliche Ansprüche (z.B. Ansprüche auf Entschuldigung wegen Beleidigung oder auf Unterlassung zukünftiger Handlungen). Die Streitschlichtung durch die Schiedsstelle ist in der Regel schneller und wesentlich kostengünstiger als die gerichtliche Lösung des Problems und zerstört auch meist nicht die zwischenmenschliche Beziehungen der Streitenden.

Die Konsultation zur Sprechstunde des Friedensrichters, Herrn Matthias Götz (Stellvertreterin: Frau Sibylle Bauriegel), ist kostenfrei. Wird im Ergebnis des Beratungsgesprächs ein Antrag auf Schlichtungs- oder

Sühneverfahren gestellt, können Kosten für Gebühren und Auslagen bis zu 50 Euro entstehen.

Die Sprechstunde des Friedensrichters findet an jedem ersten Dienstag im Monat in der Zeit von 17.30 – 18.30 Uhr im Technischen Rathaus, Raschwitzter Straße 34a, Zimmer 507 statt. Weitere Termine sind nach Vereinbarung über das Amt für Recht und Ordnung (Telefonnummer 0341 3533200) möglich. Postanschrift:

Schiedsstelle der Stadt Markkleeberg
Postfach 1226
04410 Markkleeberg
E-Mail: schiedsstelle@markkleeberg.de

Stefan Pietsch / Leiter Rechts- und Ordnungsamt

Bekanntmachung

Beschluss zur Satzung des Bebauungsplanes der Innenentwicklung nach § 13a BauGB „Wohngebiet Bahnstraße/Städtelner Straße“

Der Stadtrat der Stadt Markkleeberg hat in der Sitzung am 23.09.2020 den Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13a BauGB „Wohngebiet Bahnstraße/Städtelner Straße“ für das Gebiet der Stadt Markkleeberg, welches die Flurstücke 194/1, 197/1, 197/2 (vollständig) und 193/1, 192/b (teilweise) der Gemarkung Großstädteln umfasst (Abgrenzung des Geltungsbereiches siehe Anlage) bestehend aus der Planzeichnung vom 30.07.2020 mit den textlichen Festsetzungen als Satzung beschlossen (Beschluss-Nr.: 83-14/2020). Die dazugehörige Begründung wurde gebilligt.

Die Satzung wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13a BauGB „Wohngebiet Bahnstraße/Städtelner Straße“ in Kraft.

Jedermann kann den o.g. Bebauungsplan und die Begründung ab diesem Tag in der Stadtverwaltung Markkleeberg, im Stadtplanungsamt, Raschwitzter Straße 34a während der Öffnungszeiten:

dienstags	09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
mittwochs	09.00 – 12.00 Uhr
donnerstags	14.00 – 18.00 Uhr
freitags	09.00 – 12.00 Uhr

einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Gemäß § 10a Abs. 2 BauGB wird der in Kraft getretene Bebauungsplan mit der Begründung ergänzend auch in das Internet eingestellt (www.markkleeberg.de/de/stadt_verwaltung/bauen_planen/bebauungsplaene) sowie über das Zentrale Beteiligungsportal des Freistaates Sachsen (www.bauleitplanung.sachsen.de) zugänglich gemacht. Von einer zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB wird gemäß § 13 Abs. 3 BauGB abgesehen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach:

1. eine nach § 214 Absatz 1 Satz 1 Nummer 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Absatz 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und

3. nach § 214 Absatz 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplans oder der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Dies gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Absatz 2a BauGB beachtlich sind.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Absatz 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a. die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b. die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

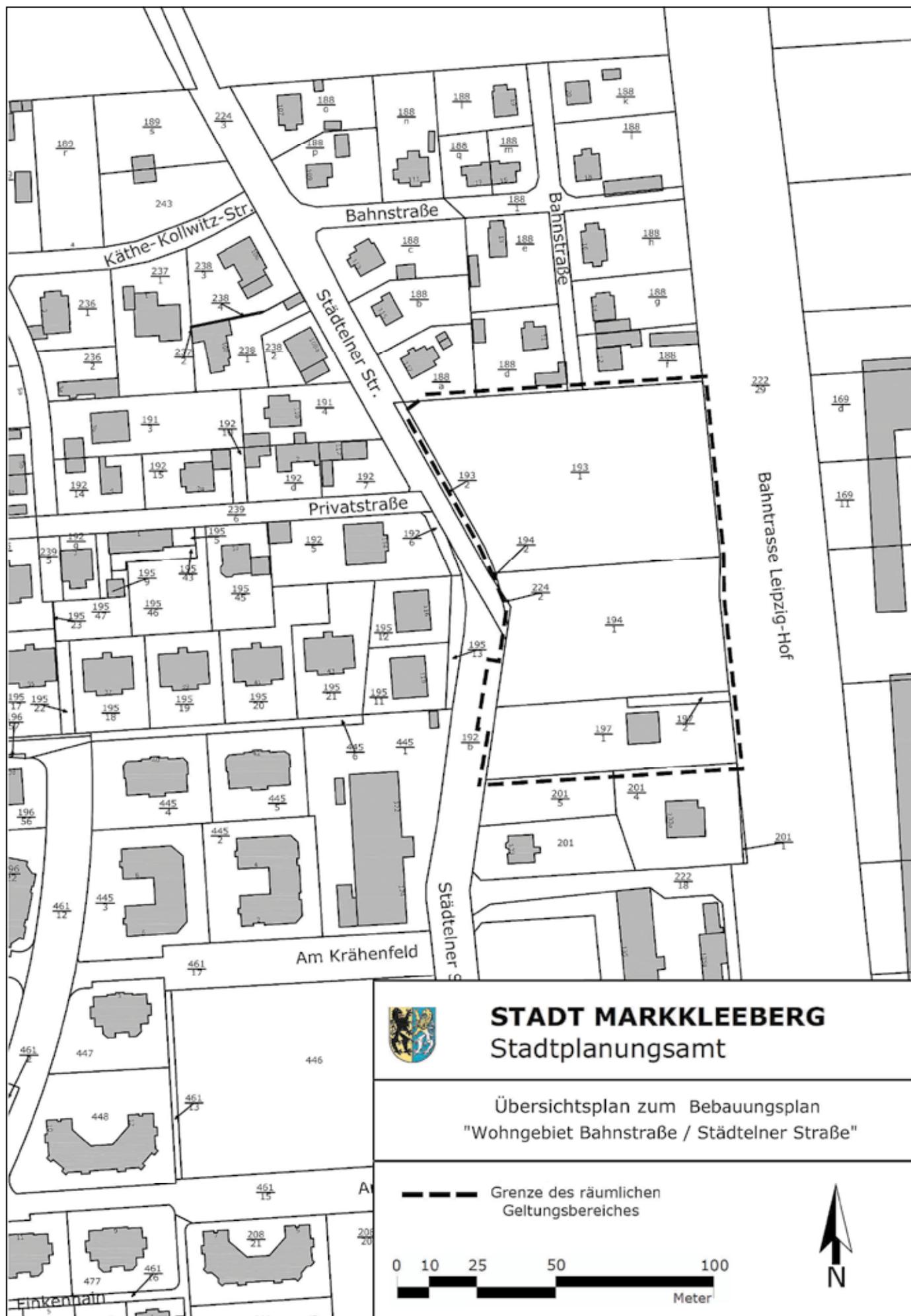
Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Anlage: Darstellung des Geltungsbereichs des Bebauungsplanes

Karsten Schütze

Karsten Schütze / Oberbürgermeister





Beschluss zur Satzung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes der Innenentwicklung „Wohngebiet Amselweg“

Der Stadtrat der Stadt Markkleeberg hat in der Sitzung am 23.09.2020 die Satzung zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan der Innenentwicklung „Wohngebiet Amselweg“ für das Gebiet der Stadt Markkleeberg, welches die Flurstücke 446, 461/15 (teilweise) und 461/17 (teilweise) der Gemarkung Großstädteln umfasst, bestehend aus den Teilen A bis D vom 27.07.2020 (Beschluss Nr.: 81-14/2020). Die dazugehörige Begründung wurde gebilligt.

Die Satzung wird hiermit bekannt gemacht. Die Satzung zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan der Innenentwicklung „Wohngebiet Amselweg“ tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft.

Jedermann kann den o.g. Bebauungsplan und die Begründung ab diesem Tag in der Stadtverwaltung Markkleeberg, im Stadtplanungsamt, Raschwitzer Straße 34a während der Öffnungszeiten:

dienstags 09.00– 12.00 Uhr und 14.00– 18.00 Uhr
 mittwochs 09.00– 12.00 Uhr
 donnerstags 14.00– 18.00 Uhr
 freitags 09.00– 12.00 Uhr

einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften nach §214 Abs.1 Nr.1 bis 3 Baugesetzbuch (BauGB) sowie Mängel des Abwägungsvorgangs nach §214 Abs.3 Satz 2 BauGB sind unbeachtlich, wenn sie nicht nach §215 Abs.1 Nr.3 BauGB innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Auf die Vorschrift des §44 Abs.3 und 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine

bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

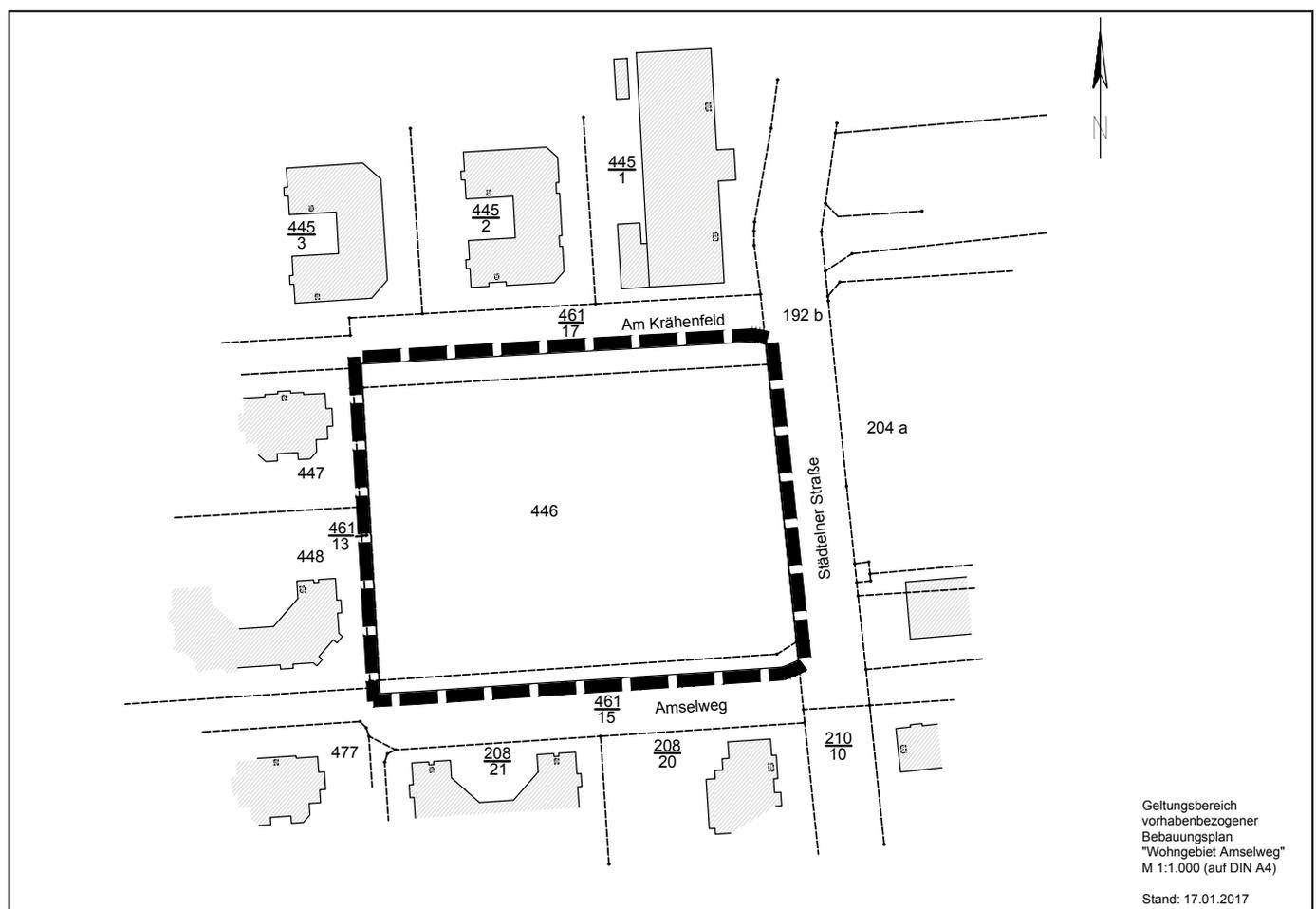
Ist eine Verletzung nach Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Anlage: Darstellung des Geltungsbereichs des Bebauungsplanes

Karsten Schütze



Karsten Schütze/Oberbürgermeister



Geltungsbereich
 vorhabenbezogener
 Bebauungsplan
 "Wohngebiet Amselweg"
 M 1:1.000 (auf DIN A4)

Stand: 17.01.2017

Führerscheine – Fristen für den Umtausch

Führerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, müssen stufenweise ausgetauscht werden. Dies betrifft die rosa oder grauen Papierführerscheine ebenso wie Fahrerlaubnisse im Karten-Format, die von 1999 bis 2013 ausgestellt wurden. Ab 2033 soll flächendeckend der einheitliche EU-Kartenführerschein gelten. Dieses Dokument gilt als fälschungssicherer, was den Missbrauch erschwert. Ein zweiter Effekt: Der Besitzer ist bei Kontrollen wegen des aktuelleren Fotos leichter zu erkennen.

Gestaffelte Fristen

Eine Staffelung nach Geburts- bzw. Ausstellungsjahr soll große Umtauschwellen und damit Wartezeiten verhindern.

• Papierführerschein (rosa oder grau)

Geburtsjahr des Inhabers	Umtausch bis
vor 1953	19.01.2033
1953 – 1958	19.01.2022
1959 – 1964	19.01.2023
1965 – 1970	19.01.2024
1971 oder später	19.01.2025

• Kartenführerscheine

Ausstellungsjahr	Umtausch bis
1999 – 2001	19.01.2026
2002 – 2004	19.01.2027
2005 – 2007	19.01.2028
2008	19.01.2029
2009	19.01.2030
2010	19.01.2031
2011	19.01.2032
2012 – 18. Januar 2013	19.01.2033

Besonderheit

Fahrerlaubnisinhaber, die vor 1953 geboren wurden, müssen den Führerschein bis zum 19. Januar 2033 umtauschen, unabhängig vom Ausstellungsjahr des Führerscheins.

Vorgezogener Umtausch empfohlen

Ein freiwilliger Umtausch ist jederzeit und derzeit ohne längere Wartezeiten möglich. Wer z. B. im Urlaub oder beruflich Fahrten ins Ausland unternimmt, sollte diese Möglichkeit nutzen. Wer sein Papierdokument aus nostalgischen Gründen behalten möchte, kann dies gerne tun. Der alte Führerschein wird dann entwertet und kann nicht mehr verwendet werden.

Der neue Kartenführerschein ist 15 Jahre gültig. Danach wird wie beim Personalausweis ein neuer Führerschein ohne Prüfung oder ärztliche Untersuchungen ausgestellt. Ausgenommen sind die Bus- und Lkw-Führerscheinklassen, deren Besonderheiten weiter gelten.

Dokumente für den Umtausch

Für den Tausch benötigen Sie den Personalausweis oder einen Reisepass, ein biometrisches Passfoto und den aktuellen Führerschein. Wurde der alte Papier-Führerschein nicht von der Fahrerlaubnisbehörde des Landkreises ausgestellt? Dann wird ein sog. Karteikartenausgang der Behörde benötigt, die den Führerschein ursprünglich ausgestellt hat. Dieser lässt sich per Post, telefonisch oder oft auch online beantragen und wird direkt an die Fahrerlaubnisbehörde des Landratsamtes übermittelt. Die Umstellung kostet auf 24 Euro. Wenn Sie den Führerschein nach Hause gesendet haben möchten kommen noch Sendungsgebühren dazu.

Kontakt

Der Antrag zur Umstellung auf den neuen EU-Kartenführerschein erfolgt über die Fahrerlaubnisbehörde des Landkreises:

- **SG Fahrerlaubniswesen Dienststelle Borna:**
Stauffenbergstraße 4 Haus 6, 04552 Borna, Tel.: 03433 2412050, E-Mail: fahrerlaubnis@lk-l.de
- **SG Fahrerlaubniswesen Außenstelle Grimma:**
Karl-Marx-Straße 22, Haus 2 (Zufahrt über Prophetenberg), 04668 Grimma, Tel.: 03437 9842051, E-Mail: fahrerlaubnis@lk-l.de

PM Landratsamt Landkreis Leipzig

Energie, Klima, Umwelt – eku Zukunftspreis

Auch im Landkreis Leipzig engagieren sich viele Menschen für den Schutz von Klima und Umwelt, schonen Ressourcen, setzen sich für biologische Vielfalt oder Gewässerbelebung ein, unterstützen die regionale Wertschöpfung und anderes mehr.

Um solches lokales Engagement zu fördern, lobt das sächsische Staatsministerium für Energie, Klimaschutz, Umwelt und Landwirtschaft nun den „eku Zukunftspreis für Energie, Klima, Umwelt in Sachsen“ aus. Gefragt sind Ideen, Ansätze und Konzepte, die den Aufbruch in eine nachhaltige, klimafreundliche Gesellschaft begleiten und Menschen zusammenbringen. Der Preis wird in zwei Kategorien vergeben.

In der Kategorie „eku idee“ können sich Schülerinnen und Schüler, Privatpersonen, Kommunen, Institutionen, Vereine, Bündnisse und Initiativen bewerben. Ideen und besonderer Einsatz in diesen Bereichen werden mit Preisen in Höhe von 9.000, 5.000 und 2.000 Euro gewürdigt. Die Preisgelder sollen vorzugsweise der Umsetzung der Ideen dienen.

Die Kategorie „eku innovativ“ ist für Akteure aus Wirtschaft, Wissenschaft und Kommunen, die in einem der genannten Bereiche eine Innovation oder Prototypen entwickelt haben oder entwickeln wollen, die auf der Suche nach Netzwerkpartnern aus Industrie, Forschung oder Verwaltung sind, und vieles mehr. Diese Kategorie ist mit Preisgeldern von bis zu 20.000 Euro dotiert, die eine weitere Umsetzung der Innovation unterstützen sollen.

Teilnahme:

Bis zum 31. Oktober 2020 ist die Bewerbung für den „eku Zukunftspreis für Energie, Klima, Umwelt in Sachsen“ möglich. Teilnehmen können Personen ab 18 Jahren, die im Freistaat Sachsen wohnen, bzw. sächsische Gemeinden und Institutionen, Unternehmen, Vereine, Verbände, Initiativen, Bündnisse, mit dem Schwerpunkt ihrer Tätigkeit im Freistaat Sachsen. Über die Preise entscheidet ein Fachgremium. Der Preis wird im Dezember 2020 verliehen und soll in den kommenden Jahren fortgesetzt werden.

Weitere Veranstaltungen zu den Projektideen und ggf. weitere Aktivitäten sind vorgesehen, um die Vorbild- und Motivationswirkung der ausgezeichneten Projekte zu unterstützen. Die Auslobung erfolgt im Rahmen des Sofortprogramms auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts.

Alle Informationen und auch Beispiele zum Preis finden Sie auf: www.eku.sachsen.de

PM Landratsamt Landkreis Leipzig

Kanupark-News



TV-Tipp: KiKA sendet aus dem Kanupark

Großer Auftritt für den Kanupark: Am Dienstag und Mittwoch, 13. und 14. Oktober 2020, wird auf KiKA die Sendung „TWIN TEAMS – DIE GESCHWISTER-CHALLENGE“ ausgestrahlt. Hauptakteure sind Zwillingsspaare aus ganz Deutschland, die in insgesamt zehn spannenden Challenges um den Titel TWIN TEAM DES JAHRES kämpfen. Und Schauplatz der Wettkämpfe Nummer 4 und 5 ist der Kanupark Markkleeberg!

Am ersten Wettkampf-Tag auf der Wildwasser-Anlage mussten sich die Zwillinge in einem selbst gebauten Pappboot in den Kanal stürzen und dabei auch noch Gummienten sicher an Land transportieren, die sie zuvor bei einer Kanufahrt aus einem See gefischt haben. Am nächsten Tag war ihre Aufgabe, mit einem Rafting-Boot die Wildwasser-Strecke dreimal zu durchfahren und dabei mit Bällen und Gummienten auf Ziele am Ufer zu werfen.

Wer wissen möchte, welche TWIN TEAMS mit ihren Pappbooten die wilden Fluten des Kanuparks überstehen konnten und wie gut die Rafting-Challenge gemeistert wurde, sollte am 13. und 14. Oktober jeweils 20.10 bis 21.00 Uhr den Sender KiKA einschalten.

„TWIN TEAMS – DIE GESCHWISTER-CHALLENGE“ wird vom Rundfunk Berlin-Brandenburg produziert. Die Dreharbeiten für die Folgen aus dem Kanupark fanden an zwei Tagen im Juli 2020 statt. Die Folgen der aktu-



„TWIN TEAMS – DIE GESCHWISTER-CHALLENGE“ – die beiden Folgen aus dem Kanupark werden am 13. und 14. Oktober auf KiKA gesendet. (Foto: DOKfilm)

ellen Staffel werden vom 07. bis 22. Oktober 2020 immer montags bis donnerstags ab 20.10 Uhr auf KiKA ausgestrahlt. Weitere Informationen sind unter www.twintteams.de zu finden.

Tourist-Information Leipziger Neuseenland und der Stadt Markkleeberg

Termine & Angebote Oktober

Der Goldene Oktober ist da und es gibt eine Vielzahl kultureller Veranstaltungen. Genießen Sie den Herbst! Auf nach Markkleeberg und in das Leipziger Neuseenland!

Unsere Tipps

- Musikalischer Herbstspaziergang im Oberholz in Großpösna am 11. Oktober 2020
- 207. Jahrestag der Völkerschlacht bei Leipzig 1813 am Torhaus Markkleeberg am 16. und 17. Oktober 2020
- Ab in den Süden – das Musical mit den größten deutschen Hits im Kulturhaus in Böhlen am 18. Oktober 2020
- Wanderung „Von der Grube zum Berg“ im Bergbau-Technik-Park in Großpösna am 25. Oktober 2020

Weitere Ausflugstipps, Rad- und Wanderempfehlungen sowie aktuelle Veranstaltungshinweise finden Sie auf: www.region.leipzig.travel

Unterwegs mit dem Oberpostmeister Kees



Begeben Sie sich mit dem Oberpostmeister Kees, alias Thomas Reininger, auf einen Spaziergang durch Markkleeberg von Zöbiger nach Gautzsch. Die unterhaltsame Tour mit Umtrunk dauert circa zwei Stunden und umfasst die Themen Verdienste der Familie

Kees, Postkutschenzeit, ein Tag im Leben von Kees und Ereignisse in den Villen der Mehringstraße. Termin: 24. Oktober 2020. Tickets erhalten Sie bei uns in der Tourist-Information, Preis 9 Euro/Person

Monatlicher REGIO-Tisch

Auch im Oktober bieten wir Ihnen eine ganz besondere Auswahl an leckeren Waffelspezialitäten der Firma crisbiss aus Lieb-schützberg. Besondere Waffelformen und Geschmackserlebnisse werden Sie begeis-



tern. Neben klassischen Sorten wie Schoko oder Vanille finden Sie u.a. auch die Sorten Gouda, Ziegenkäse oder Roquefort. Lassen Sie sich überraschen! Entdecken Sie auch weitere regionale Produkte zum Verschenken und selbst genießen in unserer Tourist-Information!

Tickets für Erlebnistouren und Kulturveranstaltungen in der Region

Entdecken Sie das besondere Flair im Leipziger Neuseenland! Es gibt vielfältige Möglichkeiten die Region zu erkunden. Wählen Sie aus unseren abwechslungsreichen öffentlichen Erlebnistouren, z.B. eine Motorbootfahrt durch den Auwald, eine Phönix-Tour mit Kraftwerksbesichtigung oder eine Kanutour von Leipzig zum Cospudener See.



Neben Eintrittskarten verschiedener Ausflugsziele, Messtickets und Erlebnisgutscheinen ist die Tourist-Information auch Vorverkaufsstelle für Kulturveranstaltungen, die über das Ticketsystem Reservix zur Verfügung stehen. Dazu zählen Veranstaltungen in den kulturellen Einrichtungen der Stadt Markkleeberg, im Kulturhaus Böhlen sowie Leipziger Kulturstätten, wie u.a. die Kongresshalle am Zoo, Arena Leipzig oder Werk II. Nutzen Sie unser umfangreiches Serviceangebot und fragen Sie nach Ihrer gewünschten Veranstaltung!

Kontakt & Öffnungszeiten

Stadt- & Tourist-Information Markkleeberg / Leipziger Neuseenland
Rathausstraße 22, 04416 Markkleeberg
Tel. 0341 33796718 / Fax 0341 33796719
E-Mail: tourist-info@leipzigerneuseenland.de
Internet: www.leipzigerneuseenland.de, www.markkleeberg.de

Öffnungszeiten von Oktober bis März:

Mo bis Fr: 09.00 – 17.00 Uhr, Sa: 09.00 – 12.00 Uhr

Tourismusverein Leipziger Neuseenland e.V.



Beratungstermine Verbraucherzentrale

verbraucherzentrale
Sachsen

Rathausstraße 13, 04416 Markkleeberg
Termine unter Telefon 0341 6962929

Energieberatung:
22. Oktober 2020 (15.00 Uhr bis 18.00 Uhr)

DRK-Sozialmarkt und Tafel Hauptstraße 231, Großstädteln (neben Supermarkt)

Der **Sozialmarkt des Deutschen Roten Kreuzes** ist dienstags und mittwochs von 10.00 bis 16.00 Uhr und freitags von 10.00 bis 15.00 Uhr geöffnet. Dort gibt es zum kleinen Preis gebrauchte Kleidung, Möbel, Heimtextilien, Taschen, Schuhe, Spielwaren. Informationen gibt es unter der Telefonnummer 0341 30879848.

Leipziger Tafel:
Neuanmeldungen mittwochs 11.00 bis 11.30 Uhr
Ausgabe ab 12.00 Uhr

Deine Dates – Tipps und Angebote für Kids & Teens

CJD Markkleeberg Ökohaus (Am Festanger 8)

- **Dienstag, 13. Oktober, 13.00–16.00 Uhr:** Offener Treff (10–15 J.)
- **Montag, 19. Oktober, 14.00–18.00 Uhr:** Offener Treff (ab 16 J.)
- **Dienstag, 20. Oktober, 13.00–16.00 Uhr:** Workshop Igelhotel (10–15 Jahre)
- **Donnerstag, 22. Oktober, 13.00–16.00 Uhr:** Bau von Insektenhotels
- **Montag, 26. Oktober, 14.00–18.00 Uhr:** Offener Treff (ab 16 J.)
- **Dienstag, 27. Oktober, 13.00–16.00 Uhr:** Natur- und Kartoffeldruck (10–15 Jahre)
- **Donnerstag, 28. Oktober, 13.00–16.00 Uhr:** Bau dir ein eigenes Vogelhaus
- **immer mittwochs, 13.00–16.00 Uhr:** Offener Treff für Groß und Klein (Interessierte Eltern mit ihren Kindern)
- **alle anderen Tage:** Tagesangebote nach individueller Absprache

Kinder- und Jugendclub P12 (Hauptstraße 308)

- **Montag, 19. Oktober, 10.00–16.00 Uhr: Spielemesse**
Bringt eure Lieblingsspiele mit und spielt sie gemeinsam in großer Runde.
- **Dienstag, 20. Oktober, 10.00–16.00 Uhr: Raus an die Frischluft!**
Mit Fußball, Volleyball oder Federball – auf dem alten P12-Gelände
- **Mittwoch, 21. Oktober, 10.00–16.00 Uhr: Tischtennis-Turnier**
Wer wird wohl der neue P12-Tischtennismeister?
- **Donnerstag, 22. Oktober, 10.00–16.00 Uhr: Friday on my mind**
Freiraum für eure Ideen und Wünsche
- **Freitag, 23. Oktober, 12.00–16.00 Uhr: Kinder- & Jugendcafé**
Mit selbstgemachten Leckereien leiten wir das Wochenende ein.
- **Montag, 26. Oktober, 10.00–16.00 Uhr: Fifa-Turnier**
Stellt euer Können am Controller unter Beweis.
- **Dienstag, 27. Oktober, 10.00–16.00 Uhr: Schlagzeug**
Von 16.00–17.00 Uhr geben wir die „Drumsticks“ raus und ihr könnt selbst auf dem P12-Schlagzeug trommeln.
- **Mittwoch, 28. Oktober, 10.00–16.00 Uhr: Skate-Tutorial**
Auf dem alten P12-Gelände lassen wir heute die Rollen glühen. Mit Skateboards und Schutzausrüstung natürlich!
- **Donnerstag, 29. Oktober, 10.00–16.00 Uhr: Burgertag**
Wir machen heute unsere eigenen, leckeren Burger.
- **Freitag, 30. Oktober, 12.00–16.00 Uhr: Kinder- & Jugendcafé**
Mit selbstgemachten Leckereien leiten wir das Wochenende ein.
- **tägliche Angebote:** Kicker, Billard, Tischtennis, Dart, Brett- und Gesellschaftsspiele, Playstation etc.

Geburtstags- und Ehejubilare vom 07. bis 20. Oktober 2020

OBM Karsten Schütze und die „Markkleeberger Stadtnachrichten“ gratulieren sehr herzlich zum Geburtstag oder Ehejubiläum und wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit!

- **Geburtstagsjubilare**

07.10.	Ursula Landgraf	90 Jahre
13.10.	Ruth Beckert	90 Jahre
15.10.	Hartmut Hetzke	80 Jahre
16.10.	Sieglinde Krauß	80 Jahre
18.10.	Sonja Glas	75 Jahre
18.10.	Barbara Elsner	80 Jahre
- **Ehejubilare**

08.10.	Renate und Ralf Brumme	65. Hochzeitstag
--------	------------------------	------------------

Unsere Gratulation umfasst alle Jubilare, die 75, 80, 85, 90, 95, 100 und älter werden sowie alle runden Hochzeitstage ab dem 50. Sie haben Hinweise oder Änderungen dazu. Eventuell wollen Sie gern aufgenommen werden, dann schreiben Sie uns:

Stadtverwaltung Markkleeberg
Einwohnermeldeamt
Rathausplatz 1
04416 Markkleeberg



Liebe Seniorinnen und Senioren – Sie sind herzlich eingeladen

Kirchen:

- Auenkirchgemeinde Markkleeberg-Ost, Kirchstraße 36
Ansprechpartner: Frau Hönig, Tel.: 0341 3380527
- Katholische Gemeinde St. Peter und Paul, Pater-Kolbe-Straße 3
Ansprechpartner: Pfarrer Dr. Andreas Martin, Tel.: 0341 3580788
- Martin-Luther-Kirchgemeinde, Gemeindezentrum, Mittelstraße 3
Ansprechpartner: Frau Strohmann, Tel.: 0341 3586959
- Kirchgemeinde Großstädteln-Großdeuben, Alte Straße 1 (im Pfarrhaus)
Ansprechpartner: Pfrn. Kathrin Bickhardt-Schulz & Frau Grosche
Tel.: 034299 75459

Begegnungsstätten (BS):

- BS Markkleeberg-Ost, Rilkestraße 13
Ansprechpartner: Frau Pikos, Tel.: 0172 1976186
- BS Gaschwitz (Orangerie), Hauptstraße 315
Ansprechpartner: Klubleitung
- DRK Seniorentreff, Sonnesiedlung 8
Ansprechpartner: Frau Thomä, Tel.: 0151 19521631

Termine:

Donnerstag, 08. Oktober

- BS Gaschwitz: Clubnachmittag – Wir freuen uns auf Romi & Dieter

Montag, 12. Oktober

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr Skatnachmittag und 14.00 Uhr Spielenachmittag
- BS Markkleeberg-Ost: 13.30 – 16.00 Uhr Wir spielen Bingo
- Katholisches Gemeindehaus: 15.00 – 16.30 Uhr Gedächtnistraining

Montag, 19. Oktober

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr Skatnachmittag
- BS Markkleeberg-Ost: 13.30 – 16.00 Uhr Gedächtnistraining

Dienstag, 20. Oktober

- DRK Seniorentreff: 14.00 Uhr

Donnerstag, 22. Oktober

- BS Gaschwitz: 14.00 Uhr Clubnachmittag – Mit Frau Lindner & Chor

Montag, 26. Oktober

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr Skatnachmittag und 14.00 Uhr Spielenachmittag
- BS Markkleeberg-Ost: 13.30 – 16.00 Uhr Wir spielen Bingo
- Katholisches Gemeindehaus: 15.00 – 16.30 Uhr Gedächtnistraining

Mittwoch, 28. Oktober

- Johanniskirche Dölitz-Dösen: 14.00 Uhr Seniorenkreis

Begegnungszentrum Markkleeberg (Orangerie Gaschwitz, Hauptstraße 315)

Liebe Leserschaft, Veranstaltungen finden unter Vorbehalt und den Vorgaben der Abstandsregelung sowie der Hygienevorschriften statt. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis, dass vielleicht noch nicht alles wie gewohnt ist, manches seine Zeit braucht. Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen.

Wir sind täglich für Sie da! Angebote unter 0171 9239078

Sie suchen eine Vertrauensperson? Sie möchten, dass mal jemand zuhört? Ihnen fehlt ein*e Gesprächspartner*in? Wir sind die richtigen Ansprechpartner*innen! Wir geben:

- Hilfestellung im Umgang mit Behörden (z.B. bei Anträgen, Widersprüchen, Behördengängen),
- den Schulen und Horten Unterstützung (z.B. bei Berufsorientierung, Gewaltprävention, Projekttagen, Ferienangeboten),
- Auskünfte über professionelle Stellen und vermitteln auf Wunsch an diese.

Treffs:

- **Offener Gemeinschaftsnachmittag:** jeden Mittwoch, ab 14.30 Uhr. Für alle, die Gesellschaft zum Nachmittagsplausch bei Kaffee und Kuchen oder zum Spielen suchen und die gern gemeinsam mit anderen Exkursionen unternehmen:

- 21. Oktober 2020 – Offener Kaffeetreff:

Nach Kaffee und Kuchen ist Bingo-Zeit. Treff: 14.30 Uhr im Begegnungszentrum Markkleeberg in Gaschwitz (Orangerie)

- 04. November 2020 – ...oder kann das weg:

Wir besuchen das Stadtgeschichtliche Museum im Böttchergäßchen. Napoleons Nachtopf, Ulbrichts Küchenstuhl und das Taufkleid von Tante Marta. Die Ausstellung verspricht eine vergnügliche Spritztour zu Erbstücken unserer Vergangenheit und die Erkenntnis, dass in dem Fall jedes Ding wenigstens drei Seiten hat. Treff: 13.15 Uhr, S-Bahnhof Markkleeberg

Teilnehmer melden sich bitte eine Woche im Voraus im Begegnungszentrum Markkleeberg (Telefon 0171 9239078) oder bei Andrea Pöttsch (Telefon 0341 3581132) an.

Beratung:

- **Rechtsberatung:** Der Rechtsanwalt Gaston Lubetzki bietet einmal monatlich Beratungen in den Bereichen Familienrecht, Erbrecht, Arbeitsrecht, Sozialrecht, Mietrecht, Verkehrsrecht und Vereinsrecht an. Sie können sich telefonisch unter der Nummer 0341 8781894 bei ihm melden.

Sprachkurse:

- jeden Mittwoch bei Dr. Susanne Lips:
Englisch mit fortgeschrittenen Kenntnissen 09.00 – 10.30 Uhr / Englisch für Senioren/mit geringen Kenntnissen 11.00 – 12.30 Uhr / Englisch/Spanisch für Anfänger 15.00 – 16.30 Uhr / Englisch für Fortgeschrittene mit fundierten Kenntnissen 19.00 – 20.30 Uhr

- jeden Donnerstag bei Dr. Susanne Lips:

Spanisch mit Vorkenntnissen 18.00 – 19.30 Uhr

Der neue Zyklus beginnt am 14./15. Oktober und findet achtmal in Folge statt. Ein Kurs beginnt, sobald fünf Personen verbindlich angemeldet sind. Es ist auch möglich, in schon laufende Kurse einzusteigen. Bitte melden Sie sich spätestens zwei Wochen vor Beginn unter 0171 9239087 an!

Kurse:

- **Zeichnen/Malen/Gestalten:** jeden Donnerstag, 09.00 – 12.00 Uhr, treffen sich Frauen im Atelier der Orangerie, um gemeinsam ihrem Hobby nachzugehen, zu lernen und dabei zu plaudern. Im vierzehntägigen Rhythmus leitet die Kunstpädagogin Gertraud Fleischer die Frauengruppe an.
- **Klöppeln:** Kurs I: Dienstag, 13. Oktober 2020, Kurs II: Mittwoch, 14. & 8. Oktober 2020, jeweils 18.00 – 19.30 Uhr unter Anleitung von Dr. Bärbel Schneider
- **Schreibwerkstatt:** Montag, 26. Oktober 2020, 18.00 – 20.00 Uhr, mit Unterstützung der Schriftstellerin Gabriele Gabriel schreiben Frauen ihre eigenen Geschichten und Gedichte
- **Seniorenmalen:** Dienstag, 27. Oktober 2020, 10.00 – 12.00 Uhr, gemeinsames Zeichnen und Malen mit Gertraud Fleischer

Herzlichen Glückwunsch zur Wahl, Herr Oberbürgermeister!



Jetzt bitte anpacken! Die OBM-Wahl ist Geschichte, unser Glückwunsch an Herrn Schütze. Der neue und alte Oberbürgermeister hat viel zu tun. Markkleeberg braucht Innovation, Weiterentwicklung und eine Kommunikation im Stadtrat auf Augenhöhe. Unabhängig der Zuständigkeiten und Parteigrenzen setzten wir uns für die Berücksichtigung wichtiger Themen im nächsten Doppelhaushalt 2021/2022 ein. So ist parallel zum Wahlkampf ein essentieller Antrag der CDU/FDP-Fraktion zum Thema Digitalisierung in den Bereichen Verwaltung, Bildung und Verkehr an den Stadtrat übermittelt worden. Damit möchten wir in den drei Bereichen weitere Impulse setzen, Diskussionen anregen und Haushaltsmittel zur Entwicklung dieser Themen einplanen. Die Digitalisierung der Stadt Markkleeberg kann und muss schneller vorangebracht werden. Wir fordern

bürgerfreundliche und effiziente digitale Dienstleistungen unabhängig von den Öffnungszeiten des Rathauses und Bildungseinrichtungen, die übergreifend moderne Technologien konsequent einsetzen und die dafür notwendigen Kompetenzen vermitteln. Das Onlinezugangsverbesserungsgesetz OZG sieht vor, dass bis 2022 alle der 575 Verwaltungsdienstleistungen in Deutschland online zur Verfügung stehen. Die Ermittlung wie viele dieser Dienstleistungen derzeit im Markkleeberg digital sind und welche auch grundlegenden Voraussetzungen noch in der Verwaltung und den Schulen geschaffen werden müssen, ist ebenso Bestandteil des Antrages, wie ein Digitalkonzept und die anschließende Umsetzung selbst. Zukunft braucht neue Ideen!

FDP-Markkleeberg

Markkleeberg hat gewählt!



(Foto: CDU Markkleeberg)

Liebe Markkleeberger*innen, eine spannende und aufregende Zeit liegt hinter uns. Am 20.09.2020 haben Sie Ihren neuen Oberbürgermeister gewählt. „Ich gratuliere Karsten Schütze zur Wiederwahl und wünsche ihm für die kommenden Jahre viel Kraft und politisches Geschick. Ich bedanke mich

letzten Wochen begleitet und bei unzähligen Terminen und Aktionen unterstützt haben“, so Karsten Tornow. Markkleeberg hat es verdient, mit Leidenschaft gestaltet zu werden. Wir als Markkleeberger Union versprechen, dass wir uns die von Ihnen aufgezeigten Themen genau anschauen und inhaltlich ausgestalten werden. Bleiben Sie mit uns in Kontakt und tragen Sie Ihre Anliegen vor. Wir werden unter dem Motto „WIR sind Markkleeberger“ auch über die Wahl hinaus für Sie aktiv sein und unsere Stadt gestalten.

ausdrücklich bei allen Wähler*innen, die mir ihr Vertrauen geschenkt haben. Ein besonderer Dank allen Unterstützer*innen, die mich in den

Ihre Markkleeberger Union

CDU	CDU
Immer auf dem neusten Stand!	
Um die Aktivitäten der Markkleeberger Union zu verfolgen, sind wir für Sie auch online zu erreichen über:	
Facebook oder Instagram	
oder	
www.cdu-markkleeberg.de	

FDP	FDP
Besuchen Sie die FDP-Markkleeberg online:	
markkleeberger.freie-demokraten.de	
Kontakt und Informationen unter:	
fdp.markkleeberg@gmail.com	
Nächstes Treffen für Mitglieder und Interessierte:	
15.10.2020 um 19 Uhr	
im Ratskeller Markkleeberg	

BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN
Aktuelles aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Internetseite: www.gruene-landkreis-leipzig.de/markkleeberg
oder bei Facebook: https://www.facebook.com/gruene.markkleeberg
oder bei Twitter: https://twitter.com/GrueneMrkleeberg
Bei Fragen, Anregungen und Kritik sprechen Sie uns an oder schreiben Sie uns: markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de
Einfach mitmachen können Sie auf: http://mitmachen-vor-ort.de
Wir freuen uns über Ihr Interesse, machen Sie mit!
<i>Grüne Ortsgruppe und Stadtratsfraktion</i>

Notruf & Servicenummern

Polizei-Notruf	110
Polizei-Revier Markkleeberg	0341 35310
Polizei-Revier Leipzig-Südost	0341 3030299
Feuerwehr	112
Medizinischer Notruf	112
Krankentransport	0341 19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117
<i>(bundeseinheitliche Nummer)</i>	
Markkleeberger Ärzte	
<i>(19.00 – 07.00 Uhr, Wochenende ab Freitag 15.00 Uhr)</i>	
	Apotheken-Notdienst
	Abfrage: 0341 11899
	Zahnärztlicher Notdienst
	09.00 – 11.00 / 19.00 – 22.00 Uhr
Samstag, 10. Oktober 2020	
Praxis Dr. med. dent. Bert Bräunig	
Holzhäuser Straße 77, 04299 Leipzig, Tel.: 0341 6880788	
Sonntag, 11. Oktober 2020	
Praxis Dr. med. dent. Kamal Kaddoura	
Karl-Liebnecht-Straße 14, 04107 Leipzig, Tel.: 0341 9804424	
Samstag, 17. Oktober 2020	
Praxis Dr. med. Stephan Müller-Dürwald	
Vor dem Hospitalore 1, 04103 Leipzig, Tel.: 0341 99396767	
Sonntag, 18. Oktober 2020	
Praxis Dr. med. Jens Linke	
Brüderstraße 55, 04103 Leipzig, Tel.: 0341 9600048	
	Technische Notdienste
Störungen Wasserversorgung	0341 9690
Störungen Trinkwasserleitung	0341 9692100
Störungen Kanalnetz	0341 9694400
Störungen Stromversorgung	0800 2305070
(Envia Mitteldeutsche Energie AG)	www.stromausfall.de
Störungen Gasversorgung (MITGAS GmbH)	0180 22009

Nervt er Sie auch, Ihr Nacken?



Leiden Sie unter Schmerzen im Rücken, weil Sie berufsbedingt viel sitzen müssen? Stehen Sie morgens manchmal schon ziemlich verspannt auf, weil Sie wissen, dass wieder ein stressiger Tag auf Sie wartet? Fragen Sie sich ab heute, was Sie verändern können, damit Verspannungen nicht mehr zu Ihrer täglichen Erfahrung gehören.

Kommen Sie ins YogaHaus! Neben klassischen Gruppenkursen halten wir für Sie ein spezielles Angebot bereit: Vertiefen Sie Ihre Praxis durch Yogatherapie! Hier kümmern wir uns ganz individuell um Ihre Anliegen, entweder in Einzelstunden oder in einem exklusiven Kurs mit nur sechs bis acht Teilnehmern, der von einer zertifizierten Yogatherapeutin geleitet wird. Nehmen Sie sich Zeit und verbessern Sie Ihr Körpergefühl! Dadurch gewinnen Sie wieder mehr Freude am Bewegen und erleben, dass Sie selbst etwas dafür tun können!

Da chronische Schmerzzustände häufig auch seelische Ursachen haben, sollten Sie prüfen, ob eine psychologische Beratung für Sie hilfreich wäre. Damit können Sie sich nicht nur aus der Schmerz-falle befreien, sondern ergreifen die Chance, etwas Wichtiges in Ihrem Leben zu verändern. Finden Sie heraus, an welchen Stellen Sie glücklich und erfüllt sind und wo Sie körperlichen oder seelischen Änderungsbedarf sehen. Wenn Ihr gelebtes Leben mit Ihren echten Wünschen, inneren Vorstellungen und Ihrem Handeln im Einklang steht, können Sie sich gesünder und zufriedener fühlen.

Ihre Undine Granert

FINDEISEN TAXI

Familientaxi Leipzig

- Taxifahrten aller Art
- Krankenfahrten und Dialyse
- Kleinbustransporte bis 8 Personen
- Fahrten mit Babyschale und Maxi Cosi

Tel.: 0163 / 379 03 46 • (0341) 3 58 72 18
www.familientaxi-leipzig.de
findeisen-partner@t-online.de



UNDINE GRANERT

Yogalehrerin & Heilpraktikerin für Psychotherapie

Yogatherapie
Soforthilfe-Yoga bei Burnout, Kopfschmerzen, Bluthochdruck, Rückenbeschwerden, Schlafstörungen u.a.

Psychologische Beratungen
Einzelgespräche und Hilfe für Paare, ...
... denn schlechter wird es nur von allein.

Anmeldung und Informationen: 01577 -1 67 47 49
yogazentrum-markkleeberg.de | undine-granert.de



Yogahaus & Praxis U. Granert | Riquetstr. 4a | 04416 Markkleeberg

„Einer macht den Anfang“

Das ABC in der Streitkultur

Streiten ist so einfach. Dazu braucht es nur zwei Protagonisten, manchmal auch mehr. Ein Funke im passenden Moment fällt auf den richtigen Boden. Es fängt an zu schwelen. Es braucht nur ein Wort, ein bestimmter Blick, eine abfällige Bewegung, ein Tonfall des einen und die Antennen des anderen werden ausgefahren. Fast gleichzeitig wird der Deckel der „Waffenkammer“ leicht geöffnet. „Was Du kannst, kann ich auch.“ Ein Schlagabtausch mit Vorwürfen, Kritik und Rechtfertigung im Wechsel lässt die Lautstärke des hitzig werdenden Gespräches meist ansteigen. Die Worte werden schärfer und verletzender. Da züngeln schon die Flammen des Streites. Eine Zuspitzung des verbalen Austausches ist spürbar und leider oft unausweichlich. Der Machtkampf ist in vollem Gange. Im allerschlimmsten Fall kommt es zu körperlicher Gewalt.

Irgendwann erlöschen die Flammen, die Kohle glimmt noch, es wird ruhig, jeder zieht sich zurück. Keiner hat ein gutes Gefühl, es gibt keinen Sieger, nur Verlierer. Stille herrscht. Jeder ist für sich mit seinen Gedanken, mit seiner Traurigkeit.

Wir alle haben diese Situationen schon durchlebt und mitgemacht. Jeder hat mit diesem Thema seine eigenen Erfahrungen gemacht und wird noch welche machen. Glücklicherweise und nach einer gewissen Zeit können wir mit einem klareren Blick zurückschauen. Doch die Narben sind da. Sie werden uns den Rest des Lebens begleiten. Es kann auch soweit kommen, dass wir das gegenseitige Vertrauen verlieren. Ein kleines Gewitter ist kurzfristig klärend, aber ein schweres Gewitter vergessen wir nicht. Künftig sind wir auf der Hut vor Gewittern, vorsichtig und unsicher. Das bremst unser Leben, unser Tun und unser Selbstwertgefühl.

Es kann aber auch sein, dass jemand das Bedürfnis hat, solche Situationen immer wieder herbeizuführen. Er braucht das förmlich, um Aufmerksamkeit auf sich zu lenken, um sich immer wieder zu beweisen, welche Macht er hat und was er bewirken kann.

■ **Der ganze Ablauf wiederholt sich immer wieder aufs Neue.** Wenn es zu viel wird, läuft das Fass über. Eine Trennung, sei es im Berufsleben von einem Mitarbeiter, einer Firma oder im Privatleben von einem Partner oder einem Familienmitglied; der Bruch einer Beziehung wird in Betracht gezogen. Das ist schade und meistens nur als allerletzte Lösung einzusetzen. Die Vergangenheit, die Erfahrungen und sich selbst nimmt man in die nächste Beziehung mit, sowohl in die Arbeitswelt als auch privat in die nächste Partnerschaft. Was anfangs noch rosig wirkt, wird mit der Zeit wieder die bekannte Farbe von früher annehmen. Man fällt in alte Gewohnheiten zurück, selbst „streiten“ wird mit den gleichen Vorzeichen ablaufen.

■ **Wie steigen wir aus diesem festgefahrenen „Konfliktkarussell“ aus?**

Ansätze für den Ausstieg:

1. Wenn ich selbst kritisiert werde: innehalten, überlegen. Vielleicht meint es der Kritiker gut mit mir und weist mich tatsächlich auf einen verbesserungswürdigen Punkt bei mir hin. Das könnte doch sein.
2. Ich brauche mich nicht zu rechtfertigen. Rechtfertigungen führen unweigerlich zum Machtkampf. „Aber ich habe doch ... Aber Du hast ...“
3. Falls etwas schiefgelaufen ist, ist es wirklich sinnvoll, sich offen und ehrlich zu entschuldigen ohne sich nachher zu rechtfertigen.



Der Weg zu einem wertschätzenden Umgang mit Personen aus dem beruflichen wie aus dem privaten Bereich braucht eine gute Portion Selbstreflexion und Selbstkenntnis.

■ **Ich helfe zueinander zu finden.**

In einem Beratungsgespräch können Sie mit mir festgefahrene Verhaltensweisen aufbrechen. Ich erarbeite mit Ihnen andere, ziel-führendere und neue mögliche Handlungsabläufe, die Ihnen in Krisensituationen weiterhelfen.

Sie können sich aber auch an den drei aufbauenden Impulsabenden „Selbstbewusst im Leben stehen“ teilnehmen. An diesen Abenden werden Sie erste Einblicke und Hilfsstellungen in die Arbeit an sich selbst erfahren. Diese können Sie nutzen, um zukünftigen Situationen anders zu begegnen und ihre Grenzen wertschätzend zu setzen. Die Termine dazu und weitere Angebote finden Sie auf meiner Website.

Für weitere Fragen zu den Impulsabenden oder Terminvereinbarung zu einer persönlichen Beratung stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung. Informationen bezüglich meiner Tätigkeit als psychologische Beraterin finden Sie bitte auf meiner Internetseite und den weiterführenden Links.

Carina Haindl Strnad

■ www.ip-beratung-leipzig.de



Carina Haindl Strnad
Psychologische Beraterin API

- Einzelberatung
- Coaching
- Supervision
- Paarberatung
- Erziehungsberatung
- Workshops
- Vorträge

Hermann-Müller-Straße 20
04416 Markkleeberg
c.haindlstrnad@t-online.de
www.ip-beratung-leipzig.de

Verkannte Gefahr:
Zahnfleischerkrankungen können sich auch auf die Allgemeingesundheit auswirken

Foto: djd/ www.tepe.com



Parodontitis ist neben Karies die häufigste chronische Erkrankung des Menschen. Die Entzündung zerstört den Zahnhalteapparat und kann unbehandelt zum Zahnverlust führen. Unter einer Parodontitis leiden aber nicht nur die Zähne: Studien weisen auf Zusammenhänge mit Diabetes, Bluthochdruck und anderen ernsten Erkrankungen hin. Wer seine Zähne regelmäßig gründlich pflegt, kann das Risiko einer Parodontitis und damit auch das anderer Krankheiten senken. Die Zahnbürste allein erreicht die Zahnzwischenräume nur unzureichend. Abhilfe schaffen Interdentalbürsten, in verschiedenen Borstenstärken und Größen gibt es sie etwa vom schwedischen Mundpflegespezialisten TePe. Einmal täglich sollten sie eingesetzt werden. Bei sehr engen Zahnzwischenräumen kann Zahnseide eine gute Wahl sein. *djd*

Hausnotruf: Ihre Sicherheit für zu Hause Jetzt auch mobil für unterwegs



Der ASB-Hausnotruf gibt Ihnen die Sicherheit, um im Notfall schnelle und angemessene Hilfe zu erhalten und zu Hause nicht allein zu sein. Jetzt kann der Notruf auch mobil für unterwegs angeboten werden, z.B. beim Einkauf, beim Spaziergang im Park, beim Aufenthalt im eigenen Garten oder beim „Gassigehen“ mit Ihrem Hund.

Die Bedienung ist kinderleicht. Ein Druck auf den Knopf und Sie stellen eine Verbindung zur ASB-Hausnotrufzentrale her. Diese ist rund um die Uhr – 24 Stunden und 365 Tage im Jahr – erreichbar.

Sie haben ein Hausnotrufgerät der neuesten Generation und einen Sender, den Sie als Kette oder Armband bei sich tragen. Beim mobilen Notrufsystem unterstützt die GPS-Ortung die Hilfe im Notfall. Wird der Notruf aktiviert, nimmt ein Mitarbeiter der ASB-Zentrale Kontakt mit Ihnen auf und organisiert die schnelle Hilfe – entwe-

der durch Information an Ihre Angehörigen oder gewünschten Kontaktpersonen, durch Einsatz des ASB-Helferteams oder den Rettungsdienst.

Der ASB-Berater berät Sie persönlich vor Ort, stellt das Hausnotrufgerät bereit und weist Sie in die Bedienung ein. Eine regelmäßige technische Überprüfung der Geräte ist selbstverständlich.

Auch eine Schlüsselhinterlegung sowie zusätzlich Funkrauchmelder, die bei Rauchentwicklung in der Wohnung ein Signal an die ASB-Leitstelle geben, ist möglich.

Bei Anerkennung eines Pflegegrades durch die Pflegekasse wird ein Zuschuss zu den Kosten gewährt. Der ASB-Berater hilft Ihnen bei der Beantragung. Weitere Informationen erhalten Sie von den Mitarbeitern der ASB-Hausnotrufzentrale in Leipzig unter Telefon 0341 686868.

PM ASB Regionalverband Leipzig e. V.



**ZAHNARZTPRAXIS
WACKERNAGEL**

PRAXIS FÜR ALLGEMEINE UND
ÄSTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE

Dr. med. dent. Marco Wackernagel, M.A.

ÄSTHETISCHE FÜLLUNGSTHERAPIE |
IMPLANTATTHERAPIE | PARODONTITISTHERAPIE

BREITSCHIEDSTRASSE 12 | 04416 MARKKLEEBERG

Telefon: 0 341 35 01 811

www.zahnarzt-wackernagel.de

Tag der offenen Tür

am Sa 10.10.2020 von 10.00 – 16.00 Uhr

**Jetzt Immunsystem
stärken & fit bleiben**

Neue Kurse ab 12. Oktober

- › **Pilates:** Di 19.00 Uhr
- › **Fit nach Schwangerschaft:**
Mi 11.00 & Do 10.00 Uhr
- › **Rehasport:** Mi 16.00, 17.00 Uhr & Do 17.30 Uhr
- › **Wassergymnastik:** Mi 14.45 & Do 10.30 Uhr

keine Aufnahmegebühr **99,-**

keine Trainerpauschale **49,-**



Studio für Bewegung, Gesundheit & Rehasport

0341 31 91 291

Rathausstraße 33-35 • 04416 Markkleeberg

Lotsen für Berufswegplanung

Arbeitsagentur Leipzig führt Berufsberatung im Erwerbsleben im Verbund weiter

Seit September führt die Leipziger Arbeitsagentur die seit dreieinhalb Jahren bewährte Berufsberatung im Erwerbsleben in einem Verbund von weiteren Arbeitsagenturen an. Der Verbund Halle-Leipzig erstreckt sich über die Arbeitsagenturen Halle (Saale), Weißenfels, Sangerhausen, Dessau-Roßlau-Wittenberg, Oschatz und Leipzig. In der sächsischen Messestadt ist die Verbundagentur angesiedelt.

Für erwachsene Beschäftigte und Wiedereinsteiger stehen für das Angebot persönliche Coaches bereit. Die erfahrenen Berater*innen geben Orientierung, strukturieren die Vielzahl an Informationen und helfen bei der Erstellung der individuellen Karrierepläne. Neben der Weiterbildungsberatung prüfen sie auch Finanzierungsmöglichkeiten und durch die Kontakte zu Arbeitgebern, Kammern und Verbänden arbeiten sie gemeinsam mit den Interessierten an der Umsetzung.

Der direkte Draht zur Beratung für Erwerbstätige in Leipzig ist die Hotline: 0341 91322222.

■ Die Berufsberatung im Erwerbsleben informiert zu:

- individueller Berufswegplanung,
- beruflicher Neu- und Umorientierung,
- Qualifizierung und beruflicher Weiterbildung von Erwerbstätigen,
- Bildungsberatung, Studium und Arbeitsmarkt,
- Wiedereinstieg ins Berufsleben, Berufsrückkehr und Selbständigkeit.

Das Beratungsangebot ist freiwillig, kostenfrei und unverbindlich.

Es gibt viele Gründe für eine berufliche Veränderung. Neue Anforderungen des Betriebes, das Streben nach Wissen, der eigene Wunsch nach einer neuen Aufgabe oder eine veränderte Situation im Leben. Doch eine Neuorientierung kostet den Einzelnen viel Zeit und ist oft unüberschaubar. Deshalb ist ein guter Plan wichtig. Lotsen dabei sind die Berater*innen der Berufsberatung im Erwerbsleben.

Im besonderen Fokus der Berufsberatung im Erwerbsleben stehen Frauen und Män-

ner ohne Berufsausbildung oder mit geringer Qualifikation, Menschen vor beruflicher Neuorientierung oder Wiedereinstieg.

Die Arbeitsagenturen und Jobcenter fördern die Weiterbildung – unabhängig von Ausbildung, Lebensalter und Betriebsgröße. Mit dem Qualifizierungschancengesetz hat sich die Weiterbildungsförderung für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer verbessert. So werden Weiterbildungskosten übernommen, wenn die Qualifizierung außerhalb des Betriebes stattfindet und mehr als 120 Stunden dauert. Bei Mitarbeitern in Kleinunternehmen (< 10 Beschäftigte) können 100 Prozent der Weiterbildungskosten, bei kleinen und mittleren Unternehmen (10 bis 249 Beschäftigte) bis zu 50 Prozent, bei größeren Betrieben (< 2.500 Beschäftigte) grundsätzlich bis zu 25 Prozent und bei größeren Betrieben mit mehr als 2.500 Beschäftigten bis zu 15 Prozent übernommen werden. Insgesamt stehen den sächsischen Arbeitsagenturen und Jobcentern über 100 Millionen Euro für die Förderung zur Verfügung. *PM Arbeitsagentur Leipzig*



Der Arbeiter-Samariter-Bund sucht zur Erweiterung des ambulanten Pflegedienstes eine

Pflegfachkraft und eine **Pflegehilfskraft** für die **ASB-Sozialstation in Markkleeberg**

WIR BIETEN IHNEN

- tarifnahe Vergütung nach Berufserfahrung
- Vergütungssteigerung nach Stufenautomatik
- wertschätzende Führungs- und Teamkultur
- Sonderzahlungen und Bonusprogramm
- modernes Arbeitsumfeld mit Qualitätsanspruch
- Jobticket, Gesundheitsmanagement, Altersvorsorge
- kostenlose Fort- und Weiterbildung
- Dienstfahrzeug, Dienstkleidung

Weitere Informationen unter www.asb-leipzig.de

JETZT BEWERBEN!

ASB Regionalverband Leipzig e.V.
Zwickauer Straße 131, 04279 Leipzig
personalabteilung@asb-leipzig.de
Tel. 0341 64954-162

ASB
Arbeiter-Samariter-Bund
Regionalverband Leipzig e. V.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n

Mediengestalter*in

(m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit.

Wir sind das größte Druck- und Verlagshaus im Landkreis Leipzig und wollen weiter dynamisch wachsen.

Sie passen zu uns, wenn Sie Spaß an der Gestaltung verschiedenster regionaler Journale und anderer Druckerzeugnisse haben. Sie sind kreativ, engagiert, kommunikationsstark und haben ein gutes Gespür für Layout und Typografie? Eine abgeschlossene Ausbildung als Mediengestalter*in Digital/Print und Berufserfahrung setzen wir voraus. Wir erwarten einen sicheren Umgang mit den Programmen der Adobe Creative Cloud, sehr gute Deutschkenntnisse und ein hohes Qualitätsbewusstsein.

Das hört sich nach dem perfekten Job für Sie an?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:
DRUCKHAUS BORNA, z. Hd. Jana Fiedler
Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna oder per Mail an:
jana.fiedler@druckhaus-borna.de | Tel.: 03433 207672

Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

www.druckhaus-borna.de

Bremsen, Reifen, Klimaanlage und Co.

So bleibt Ihr Auto fit für Herbst und Winter



Foto: Continental/akz-o

Das Szenario kennt jeder: nasse Straßen übersät mit Laub, nebelverhangene Landschaften, Dauerregen, Windböen, Graupelschauer. Bei solchen Bedingungen müssen gerade Bremsen und Reifen Höchstleistungen bringen. Denn: Schmierige Straßen können den Bremsweg verlängern, das Bremsverhalten verändern und unkontrollierbar machen. Das erfordert Topform von den Bauteilen, die jedoch immer stark beansprucht werden und daher verschleißanfällig sind. Aus diesem Grund sollten Bremsen und Reifen regelmäßig kontrolliert werden – erst recht, wenn es Rich-

tung Wintersaison geht. Weiterer Faktor für die Sicherheit in der kalten Jahreszeit: die Klimaanlage. Sie sorgt für freie Sicht statt beschlagener Scheiben. Ein Lichttest, den Werkstätten kostenlos anbieten, sollte ebenfalls zum Standard gehören – um zu überprüfen, ob die Scheinwerfer richtig eingestellt sind.

Technische Mängel an Bremsen, Reifen, Klimaanlage und Co. können im schlimmsten Fall zu schweren Unfällen führen. Spezialisten wie das Technologieunternehmen Continental empfehlen deshalb, einen professionellen Sicherheitscheck vor der kalten Jahreszeit durchzuführen. Außerdem raten die Experten dringend dazu, Markenprodukte in Originalqualität zu verwenden. Nur so können sich Verbraucher auf ausgereifte Sicherheitstechnologien auf dem neusten Stand verlassen. Bevor es aber in die Werkstatt oder zum Händler geht, sollten Autofahrer zunächst selber auf Auffälligkeiten bei ihrem Fahrzeug achten – wie verändertes Fahr- und Bremsverhalten oder den richtigen Reifendruck. Ebenso

sollten sie dafür sorgen, genügend Scheibenwischwasser mit Frostschuttfaktor mit an Bord zu haben.

Sollten Sie die Winterreifen selbst montieren, gilt: Überprüfen Sie die Räder vorher immer auf Schäden und ziehen Sie diese mit dem vorgeschriebenen Drehmoment fest. Winterreifen sollten eine Mindestprofiltiefe von vier Millimetern haben, da ihre Haftung auf Schnee oder Eis ansonsten deutlich nachlässt.

Auch die Klimaanlage hat im Herbst und Winter eine wichtige Funktion: Sie reguliert sowohl die Temperatur- als auch Luftfeuchtigkeit. Wenn die Scheiben von innen beschlagen, sorgt sie dafür, dass der Luftfeuchtigkeit entzogen wird. Deshalb sollten Autofahrer darauf achten, dass ihre Klimaanlage funktionsfähig ist. Ein Klimageservice kann bei der Inspektion mit durchgeführt werden. Apropos klare Sicht: Bilden sich beim Benutzen der Scheibenwischer Schlieren auf der Windschutzscheibe, sollte der Scheibenwischergummi gereinigt oder gegebenenfalls ausgetauscht werden. akz-o




RENAULT
Passion for Life

Renault MEGANE

Mit 0 % MwSt.² und kostenlosen Winterrädern³

Renault MEGANE Grandtour Limited Deluxe TCe 115 GPF

25.344,54 €	UPE ¹
+ 799,00 €	Bereitstellungskosten
- 3.605,19 €	MwSt. geschenkt! ²
22.538,35 €	Unser Barpreis

- R-Link 2 • Sitzheizung vorn • Tempomat • Klimaautomatik • Einparkhilfe, Rückfahrkamera • Licht-/Regensensor u.v.m.

Renault MEGANE Grandtour Limited Delux TCe 115 GPF, Benzin, 85 kW (115 PS): Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,8; außerorts: 4,9; kombiniert: 5,6, CO2-Emissionen kombiniert: 127 g/km; Energieeffizienzklasse: B. (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

CARUNION

CarUnion AutoTag GmbH
 Sprottaer Landstr. 46 · 04838 Eilenburg • Abtsdorfer Str. 31 · 04552 Borna
 Ludwig-Hupfeld-Str. 3 · 04179 Leipzig • Essener Straße 27 · 04129 Leipzig
 Magdeborner Str. 2 · 04416 Markkleeberg

CarUnion.de

¹UPE = Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. ²Beim Kauf gewähren wir Ihnen einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der im jeweiligen Bruttokaufpreis enthalten ist. Dieser Rabatt entspricht einer Minderung von 13,79 % des Bruttokaufpreises. In der Rechnung wird die Mehrwertsteuer auf Grundlage des reduzierten Nettokaufpreises ausgewiesen. Keine Berechtigung, die Erstattung des auf der Rechnung ausgewiesenen Mehrwertsteueranteils zu verlangen. Keine Barauszahlung. Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen. ³Gültig für vier Winterkomplettäder. Reifenformat und Felgendesign nach Verfügbarkeit. Ein Angebot für Privatkunden, gültig bis 31.10.2020. Abb. zeigt Sonderausstattung.

Flink und sauber durch die City

Elektroroller als Alternative zum Auto auf kürzeren und mittellangen Strecken

Im dichten Stadtverkehr schnell vorankommen und am Ziel kein Problem bei der Parkplatzsuche: Elektroroller sind die ökologische und praktische Alternative zum Auto auf kurzen und mittellangen Strecken. E-Roller erzeugen keine Abgase, schonen so die Umwelt und das Klima. Ihre Stärken spielen die elektrisch angetriebenen Fahrzeuge aus, wenn man in die City möchte, abends ins Fitnessstudio oder noch schnell zum Einkaufen. Ein Zusatzakku steigert die Reichweite. Die tragbare Energiequelle befindet sich meist unter der Sitzbank und kann zum Laden bequem entnommen werden. Über eine Ladebuchse am Roller selbst ist häufig auch das direkte Aufladen möglich. Im Gegensatz zum Benzinmotor läuft ein Elektromotor zudem fast lautlos. Außerdem gelten E-Roller als Hingucker, sie strahlen ein modernes Lebensgefühl aus.

■ **Über 80 Stundenkilometer schnell und mit hoher Reichweite**
Auch die Wartung von E-Rollern ist einfacher und somit weitaus günstiger als die von Verbrennungsmotoren. Bei einem E-Roller muss nur der Akku neu aufgeladen werden, während Benzinmotoren durch Kurzstrecken besonders schnell verschleifen. Die Saxxx Ecooter E1R und E2R von SFM beispielsweise verfügen über eine Leistung von 4 Kilowatt. Bei einer Geschwindigkeit von über 80 Stundenkilometern reichen die Lithium-Ionen-Akkus für Strecken von etwa 100 Kilometern, mit zwei Akkus sind bis zu 150 Kilometer drin. Die tragbaren Batteriesysteme können zu Hause oder im Büro an einer herkömmlichen Steckdose aufgeladen werden. Alle Informationen zu den technischen Highlights, wie LED-Beleuchtung, Tempomat, Rückwärtsgang, Wegfahrsperr, Alarmanlage und Fernbedienung zu den auch optisch ansprechenden Modellen, gibt es unter www.sfm-bikes.de. Der Hersteller bietet bereits seit 2018 ausschließlich elektrisch betriebene Fahrzeuge an.

■ **Führerschein Klasse B oder Klasse 3 erforderlich**
Für die Nutzung eines E-Rollers mit maximal 125 Kubik Hubraum und einer Motorleistung von nicht mehr als 11 Kilowatt gibt es folgende



Foto: djid / SFM

Voraussetzungen: Interessierte müssen seit mindestens fünf Jahren die Fahrerlaubnisklasse B besitzen, das Mindestalter von 25 Jahren erreicht und eine theoretische und praktische Schulung im Umfang von mindestens 13,5 Zeitstunden absolviert haben, deren erfolgreicher Abschluss von einer Fahrlehrerin oder einem Fahrlehrer bestätigt wurde. Die Berechtigung wird durch die Eintragung der Schlüsselzahl 196 im Führerschein dokumentiert. Für Besitzer der Klasse 3 (vor 1980) gilt freie Fahrt. Die beiden Modelle sind auch in der S-Version mit einer zulässigen Höchstgeschwindigkeit von 45 Stundenkilometern zu haben, hier genügt die Fahrerlaubnis AM ab 16 Jahren. *djd*

RADRÖHNERT
Guido Röhnert
Koburger Straße 99 · 04416 Markkleeberg
Fon: 0341 3584413 · Fax: 0341 3588752 · info@radroehnert.de · www.radroehnert.de
Fachhändler für Diamant und Giant Fahrräder,
Reparaturservice und Fahrradverleih

Autoankauf zu fairen Preisen



Testen Sie uns!
... unabhängig vom Typ, Hersteller oder Tachostand.
Nach telefonischer Terminvereinbarung.

Thomas Seifert
Freiburger Allee 42
04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 3585065
Mobil: 0172 3590 900
kontakt@ts-markkleeberg.de




AM 10.10.20 HERBSTFEST !!!

DIE SCHÖNSTEN ANGEBOTE IN MARKKLEEBERG

DEIN HYUNDAI-PARTNER

Auto-Center Weber GmbH & Co. KG
Apelsteinallee 24 | 04416 Markkleeberg | T 034297 16 70 75 | www.auto-center-weber.de




Entlassung des Testamentsvollstreckers

Antragstellung eines Miterben ist berechtigt, auch wenn sein Erbanteil nicht direkt betroffen ist



Grundsätzlich kann ein Testamentsvollstrecker aus seinem Amt entlassen werden, wenn ein wichtiger Grund hierfür vorliegt. Ein solcher wichtiger Grund kann in einer groben Pflichtverletzung des Testamentsvollstreckers liegen, aber auch in der Unfähigkeit zu einer ordnungsgemäßen Geschäftsführung. Im folgenden Fall hat das Oberlandesgericht München (OLG) eine Kehrtwende zu seiner bisherigen Rechtsprechung eingelegt, was die Frage betrifft, wann welche Erben einen Antrag auf die Entlassung eines Testamentsvollstreckers stellen dürfen.

Zu einer solchen Antragstellung sind all diejenigen Personen berechtigt, deren Rechte und Pflichten durch die Testamentsvollstreckung unmittelbar betroffen sein können. In einer ungeteilten Erbengemeinschaft sind dabei grundsätzlich alle Erben. Somit können auch jene Erben, deren Erbteile nicht von der Testamentsvollstreckung beschränkt, aber trotzdem von dieser

betroffen sind, einen Antrag auf Entlassung eines Testamentsvollstreckers stellen. Insoweit erstreckt sich das Antragsrecht eines Miterben, dessen Erbanteil einer Testamentsvollstreckung unterliegt, auch auf die Entlassung des Testamentsvollstreckers in Bezug auf einen anderen Erbteil, der ebenfalls von der Testamentsvollstreckung betroffen ist.

Die jüngste Entscheidung des OLG ist insoweit bemerkenswert, weil es seine bisherige gegenteilige Rechtsprechung in dieser Frage ausdrücklich aufgibt. Im Übrigen teilte das OLG dabei auch die Ansicht des Nachlassgerichts, dass der Testamentsvollstrecker dieses Falls aus seinem Amt zu entlassen war, weil ein wichtiger Grund hierfür vorlag. Hierfür reichte dem Gericht im Ergebnis bereits aus, dass der Testamentsvollstrecker hier das Vermögen der Erblasserin mit seinem eigenen Vermögen vermischt hatte – eine eindeutig grobe Pflichtverletzung.

■ Hinweis:

Ein Miterbe kann einen Antrag auf Entlassung eines Testamentsvollstreckers nicht nur bezüglich seines eigenen Erbanteils, sondern auch bezüglich eines weiteren, ebenfalls von der Testamentsvollstreckung betroffenen Erbanteils einlegen.



*Mitgeteilt von Rechtsanwalt Bernd Nagel,
Rechtsanwalt für Erbrecht, Geprüfter Testamentsvollstrecker (DVEV)*

*Quelle: OLG München,
Beschluss vom 9. Juli 2020 – 31 Wx 455/19*

Anmerkung:

Die auf dieser Doppelseite behandelten redaktionellen Themen stellen keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

Rechtsanwaltskanzlei Judith Hiller
 Inh. Judith Kleeberg • Fachanwältin für Familienrecht

- Familien- und Erbrecht
- Mietrecht
- Verkehrsrecht

Koburger Straße 87 · 04416 Markkleeberg
 Tel.: (0341) 35129340 · Fax: (0341) 35129340
 E-Mail: kontakt@ra-j-hiller.de · www.ra-j-hiller.de

Seit über 20 Jahren **MEINEL** STEUERBERATER

Steuern Sie aktiv Ihrer Zukunft entgegen

Wir freuen uns darauf, Sie unterstützen zu dürfen. Nutzen Sie die individuellen Angebote für Unternehmer & Privatpersonen

Lohn- & Finanzbuchhaltung > Jahresabschluss > Steuererklärung

Ihre Markkleeberger Steuerkanzlei im Leipziger Neuseenland



Hauptstraße 19 • 04416 Markkleeberg
 Telefon: 0341 • 35 88 742
 info@steuerberater-meinel.de

www.nagel-erbrecht.de

- Erb- und Pflichtteilsprozesse, Erbscheinsrecht, Auskunftsansprüche
- Pflichtteilsrecht, Schenkungen, Testamente, Erbverträge, Erbschaftsteuer

**Bernd Nagel · Rechtsanwalt für Erbrecht
 · Geprüfter Testamentsvollstrecker (DVEV)**

04416 Markkleeberg · Raschwitzer Str. 32
 Tel.: 0341 3584861

Wie viel Urlaub steht dem Arbeitnehmer zu?

Wer arbeitet, braucht Erholung! Um langfristig gesund zu bleiben, hat jeder Arbeitnehmer unabhängig davon, ob er in Vollzeit oder Teilzeit, als Praktikant, als Aushilfe oder als Auszubildender beschäftigt ist, pro Kalenderjahr einen gesetzlichen Mindesturlaubsanspruch. Das regelt das Bundesurlaubsgesetz (BUrlG).

Auf wie viel Urlaub der Arbeitnehmer Anspruch hat, ist im Regelfall dem Arbeitsvertrag zu entnehmen. Ohne Regelungen im Arbeitsvertrag hat der Arbeitnehmer einen Anspruch von mindestens 24 bezahlten Werktagen jährlich. Als Werktage gelten alle Kalendertage, die nicht Sonn- oder gesetzliche Feiertage sind. Das heißt, bei fünf Arbeitstagen pro Woche entsteht ein Anspruch auf 20 Arbeitstage an Erholungsurlaub. Damit ergibt sich nachfolgender Mindestanspruch in Abhängigkeit der Arbeitstage je Woche:

Arbeitstage pro Woche	Urlaub
6	24
5	20
4	16
5	12
2	8
1	4

■ Ab wann steht dem Arbeitnehmer der volle Jahresurlaub zu?

Der volle Urlaubsanspruch wird erstmalig nach sechsmonatigem Bestehen des Arbeitsverhältnisses erworben. Das bedeutet aber nicht, dass vor Ablauf der Wartezeit kein Urlaub genommen werden kann. Arbeitnehmer die die sechsmonatige Wartezeit noch nicht erfüllt haben, haben einen Teilanspruch pro vollen Monat der Beschäftigung

in Höhe von einem Zwölftel des Jahresurlaubs. Ist hingegen die Wartezeit erfüllt, hat der Arbeitnehmer einen Anspruch auf den vollen gesetzlichen Jahresurlaub, auch wenn das Beschäftigungsverhältnis kein volles Kalenderjahr bestanden hat.

■ Was passiert bei einem Arbeitgeberwechsel mit dem Resturlaub?

Das Bundesurlaubsgesetz enthält zu dieser Frage eine eindeutige Antwort: Kann der Urlaub wegen Beendigung des Arbeitsverhältnisses nicht genommen werden, ist dieser abzugelten. Das bedeutet, dass die verbleibenden Urlaubstage entweder eingelöst oder ausbezahlt werden müssen.

An erster Stelle ist der Arbeitnehmer angehalten, den offenen Erholungsurlaub zu nehmen. Aus rein zeitlichen Gründen kann es allerdings dazu führen, dass der Arbeitnehmer den Urlaub nicht mehr nehmen kann und erst dann, muss der Arbeitgeber eine Urlaubsabgeltung auszahlen.

Bei einem Wechsel bis einschließlich 30. Juni eines Jahres, hat der Arbeitnehmer grundsätzlich Anspruch auf ein Zwölftel des Jahresurlaubes für jeden vollen Monat. Endet das Arbeitsverhältnis in der zweiten Hälfte des Jahres und war der Arbeitnehmer länger als sechs Monate beschäftigt, steht ihm ab 1. Juli der gesamte Jahresurlaub zu.

Davon abweichend ist der Zusatzurlaub nur anteilig zu gewähren bzw. abzugelten. Das heißt, wurde im Vorfeld Zusatzurlaub im Arbeitsvertrag vereinbart, richtet sich der Anspruch der zusätzlichen Urlaubstage nach einer sogenannten *pro rata temporis* (zeitanteilig) Regelung. Diese besagt, dass der Urlaubsanspruch für das Eintrittsjahr oder auch das Austrittsjahr nur anteilig besteht.

■ Doppelte Ansprüche auf Jahresurlaub nach Jobwechsel?

Bei einem Jobwechsel kommt es vor, dass der Arbeitnehmer seinen ganzen Jahresurlaub schon beim alten Arbeitgeber genommen hat. Um doppelte Ansprüche zu vermeiden, sollte der neue Arbeitgeber sich von dem Arbeitnehmer durch Vorlage einer sogenannten Urlaubsbescheinigung belegen lassen, wie viele Urlaubstage in dem vorangegangenen Beschäftigungsverhältnis bereits genommen wurden.

■ Urlaubsabgeltung: Wann darf Urlaub ausbezahlt werden?

Grundsätzlich ist der Arbeitnehmer angehalten, den offenen Erholungsurlaub zu nehmen. Ist dies zeitlich nicht möglich, besteht ein Abgeltungsanspruch. Denn Resturlaub kann nicht einfach verfallen, selbst im fristlosen Kündigungs- oder gar Todesfall. Die Abgeltung der Urlaubstage und die genaue Höhe der Geldleistung, die sich am durchschnittlichen Bruttogehalt der vergangenen 13 Wochen bemisst, ist im § 11 BUrlG geregelt.

Beispiel: Ein Arbeitnehmer bezieht bei einer 5-Tage-Woche ein Monatsgehalt von 2.000 Euro brutto. So beträgt das Quartalsgehalt 6.000 Euro. Sein wöchentliches Gehalt wäre dementsprechend ($6.000 \div 13 =$) 461,54 Euro brutto und sein tägliches Gehalt ($461,54 \div 5 =$) 92,31 Euro. Hat der Arbeitnehmer einen Anspruch auf einen (Rest-)Urlaub von zehn Tagen, beträgt die Urlaubsabgeltung demnach ($10 \times 92,31 =$) 923,10 Euro brutto. ePeo

■ Weitere Informationen:

www.epeo.de



ePeo Ihr externes Personalbüro.

**Lohnbuchhaltung
in Markkleeberg**

effizient, digital und
prüfungssicher

+

**Steuerberatung für
Lohn & Gehalt**

Betreuung und
Vertretung bei
Betriebsprüfungen
sowie Rechtsbehelfen.

Kirchstraße 42 | 04416 Markkleeberg | 0341 333957-15 | info@epeo.de | www.epeo.de

Trocknen mit System

Fest montierte Wäscheleinen bringen Ordnung in Hauswirtschaftsraum oder Keller

Eigenheimbesitzer oder Mieter mit einem separaten Hauswirtschaftsraum haben es einfach: Waschmaschine, Trockner und Wäscheständer finden hier ihren festen Platz. Andere trocknen auf dem Dachboden, im Keller oder zur Not auch mal im Gästezimmer – und das häufig auf wackeligen herkömmlichen Wäscheständern. Doch egal ob Hauswirtschaftsraum, Keller oder Gästezimmer: Es passt nicht viel Wäsche auf den Wäscheständer, gerade wenn man große Teile wie Bettwäsche trocknen möchte. Zudem sind sie sperrig und nicht schön anzusehen – ein Dorn im Auge, gerade wenn sich Besuch angekündigt hat.

■ Feste Installation

Eine fest installierte Lösung macht Wäscheständer im Einfamilien- oder im Mehrfamilienhaus auf Dauer überflüssig. Mehr als eine solide Metallkonstruktion für die Decke oder die Wand sowie spannbare Leinen braucht es dabei nicht. Schon herrscht wieder Ordnung im Haus-

wirtschaftsraum oder im Waschkeller. Das Wäscheleinsystem von Lübra etwa enthält alles, was für eine unkomplizierte Montage in Eigenregie notwendig ist. Winkelschienen aus korrosionsfreiem Metall für die Wände beziehungsweise spezielle Konsolen für die Raumdecke, die eigentlichen Wäscheleinen mit Seilrollen und Seilspannern sowie weiteres Zubehör. Die robuste Konstruktion lässt sich flexibel nutzen und sorgt jederzeit für ein aufgeräumtes Bild.

■ Effizient trocknen

Jedes System lässt sich individuell passend zum Raum zusammenstellen und später bei Bedarf auch erweitern. Die Planung ist ebenso selbsterklärend wie die Montage. Unter www.fieberitz.de gibt es viele weitere Informationen und eine direkte Bestellmöglichkeit. Die Lieferung erfolgt stets inklusive des gesamten Montagematerials. Ein Tipp noch für Wäscheräume, die intensiv genutzt werden: Wer zusätzlich einen Luftentfeuchter einsetzt, kann große



Foto: djf / www.fieberitz.de / Lübra-Apparatebau

Menge Wäsche in sehr kurzer Zeit effizient und schonend trocknen. Der Energieverbrauch ist deutlich geringer als bei üblichen Warmluft-Wäschetrocknern. Selbst große Teile wie Decken, Gardinen oder Zelte lassen sich so zeitsparend pflegen und trocknen. djd

Malermeister König e. K.
Inhaber N. Hake
Karl-Liebnecht-Straße 7
04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 3581121
www.malermeister-koenig-leipzig.de
malermeister.koenig@t-online.de

Ihr Handwerker vor Ort

- Malerarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Trockenbau

Bornaische Str. 73
„Am Schillerplatz“

- Verlegen von Textil- und PVC-Fußbodenbelägen
- Dekoration von Stores und Deko
- Stores/Dekostoffe • Lamellen, Jalousien und Rollos

Tel.: 0341 / 3376333 • Fax: 0341 / 3376334

Leben mit AREA: Wohnen – Kochen – Schlafen – Bad

Erleben Sie zeitlose Design in stilvoller Umgebung. AREA Systemmöbel bietet Lösungen für gehobene Ansprüche:

- individuell planbares, modulares System
- Einbau verschiedener Ebenen und Tiefen
- Integration modernster Technik
- optimale Ausnutzung Ihrer räumlichen Gegebenheiten
- modernstes Design in verschiedenen Dekoren und farbig lackierten Oberflächen
- Integration von Beleuchtung und Regalen

Mit AREA Systemmöbel sind ihren Wünschen keine Grenzen gesetzt. Egal, ob Sie eine kleine, mittlere oder große Küche haben, AREA bietet für alle Situationen und Grundrisse eine optimale Lösung. AREA Systemmöbel

Küchen Diekmann
Gut. Beraten. Quokern.
Bekannt aus dem TV – auch bei Diekmanns.
www.kueche-leipzig.de

Ligusterring 32 (Bus 106) • 04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 99736-0 • info@kueche-diekmann.de

**PLANUNG
MONTAGE
SERVICE**

Wir fertigen Möbel nach Kundenwunsch – Individualität für Ihr Zuhause:

- Einbau-Schrankwände
- Flurgarderoben
- Raumteiler
- Büroeinrichtungen
- Badmöbel
- Einbauküchen
- Schlafzimmer
- Kinderzimmer

Produktion: 04617 Serbitz • Nr. 35
Tel.: 03 43 43 / 5 47 93 • www.area-system.de

- Anzeige -

Rasenpflege wie die Profis

Die vier Schritte der Herbstpflege für ein schönes Grün



Abgefallene Blätter von Bäumen sollten vor dem Winter entsorgt werden, um dem Rasen genug Luft zu lassen. (Fotos: djd/Eurogreen/CandyBox Images – stock.adobe.com)



Im Herbst laufen die Hobbygärtner noch einmal zur Hochform auf. Denn wer sich auch im nächsten Jahr an einem schönen Garten erfreuen möchte, sollte jetzt die Vorbereitungen dafür treffen. Das gilt insbesondere für den Rasen, der sich jetzt über eine Jahresabschlusspflege freut.

■ Blätter entsorgen

Durch die Trockenheit sind auch in diesem Jahr schon früher als üblich Blätter von den Bäumen gefallen, dazu kommt nun das Herbstlaub. Alle Blätter und sonstiger Unrat sollten vor dem Winter vom Rasen entfernt werden. Bleibt das Laub liegen, nimmt es den Gräsern Licht und Luft. Zudem bildet sich unter den Blättern ein Kleinklima, das ein Nährboden für Schimmel und Pilze ist.

■ Kalium als Stärkung für den Winter

Damit die Gräser gut über die kalte Jahreszeit kommen, benötigt der Rasen spätestens Anfang Oktober eine Düngung mit einem kaliumbetonten Dünger, beispielsweise dem Rasen-Herbstdünger Basic NK oder dem High-K von Eurogreen. Das Kalium darin schützt die Gräser vor Frost und Krankheiten. Stickstoffbetonte

Rasendünger, die man im Frühjahr und Sommer verwendet hat, dürfen im Herbst jedoch nicht mehr eingesetzt werden. Der hohe Stickstoffanteil würde das Gräserwachstum noch einmal erheblich anregen und die Halme würden weich und anfällig gegenüber Frost und Krankheiten werden. Der Herbstdünger ist für Kinder und Haustiere bei sachgemäßer Anwendung ungefährlich. Unter www.eurogreen.de finden Hobbygärtner einen Flächenrechner, der die benötigte Düngermenge errechnet. Übrigens, Dünger ist bei trockener Lagerung fast unbegrenzt haltbar. Wer bei der Online-Bestellung den Gutscheincode „Herbstfarben“ eingibt, bekommt zehn Prozent Rabatt und die Lieferung versandkostenfrei.

■ Nachsaaten und Neuanlagen

Noch hat der Boden die Temperaturen des Sommers gespeichert, die Sonne brennt nicht mehr so lange und intensiv vom Himmel. Das sollten Gärtner ausnutzen, um die Lücken im Rasen nachzusäen oder eine Grünfläche ganz neu anzulegen. Der warme Boden lässt die Gräser im Herbst besonders gut keimen. Allerdings muss auf eine durchgehende Bewässerung geachtet werden und die Bodentemperatur sollte nachts nicht unter zehn Grad fallen.

■ Der letzte Schnitt

Bevor der Rasenmäher sein Winterquartier im Gartenschuppen bezieht, wird noch einmal gemäht. Wann der letzte Schnitt erfolgen sollte, ist regional unterschiedlich. Man sollte so lange mähen, bis der Rasen sein Wachstum eingestellt hat. Die Höheneinstellung, die man im Jahr verwendet hat, sollte beibehalten werden. Bei zu hohem Aufwuchs können Gräser faulen, bei zu tiefem Schnitt kann der Boden stärker durchfrieren und die Wurzeln werden geschädigt.

djd

<p>Ein Begriff für Qualität</p>	<p>Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau « Alles aus eigener Produktion »</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall Haustüren • Rollläden • Wintergärten <p>Verkauf direkt ab Werk</p>
	<p>Morlok Fensterfabrik GmbH Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig) Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17</p> <p>Besuchen Sie unsere Musterausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!</p>

**HOLZVERARBEITUNG
BORNHAKE**

» HOLZBRIKETT «
aus eigener Produktion

Jeder **NEUKUNDE** erhält 50 kg je Tonne **GRATIS!**

Anlieferung oder Selbstabholung!

Holzverarbeitung Bornhake • Einsdorfer Teichgasse 17 • 06542 Allstedt OT Einsdorf
 Tel.: 034652 12281 • E-Mail: info@bornhake.de • Internet: www.bornhake.de

**Markkleberger
Immobilien**

Inhaberin: Sybille Lipp

Ihre Maklerin vor Ort
 Beratung – Bewertung – Verkauf

Rathausstraße 23
 04416 Markkleberg
www.markkleberger-immobilien.de

... mit dem richtigen
Riecher
für Ihre
Immobilie

IMMOBILIENSPRECHTAG für Eigentümer:
JEDEN DIENSTAG 9-19 Uhr
 und nach Terminvereinbarung ☎ **0341 350 480 55**

Sichere Immobilienvermittlung in außergewöhnlichen Zeiten



Das Team bei VON POLL IMMOBILIEN in Leipzig und Markkleeberg ist auch in Zeiten wie diesen für alle seine Kunden im Einsatz. Eigentümer, die schon lange geplant hatten, jetzt ihre Immobilie zu veräußern, und Suchkunden auf dem Weg zu einem neuen Zuhause können dabei sicher sein, dass gebotene Sicherheitsmaßnahmen und Hygienevorschriften eingehalten werden. Dazu Geschäftsstelleninhaber Jens Bischoff: „Beratungsgespräche und Besichtigungen finden wie gewohnt statt. Wer persönliche Begegnungen vermeiden möchte, den betreuen wir gerne per Telefon, E-Mail oder Skype. Seit Jahren sind wir führend bei der digitalen Darstellung der Immobilie per 360-Grad-Rundgang und wir stellen auch 3D-Grundrisse zur Verfügung. So können Interessenten die Immobilie bequem zuhause am Computer oder Smartphone aus allen Perspektiven betrachten. Erst wenn sie das Passende gefunden haben, findet eine Besichtigung vor Ort mit einem unserer Makler unter Einhaltung der Hygienebestimmungen statt. Nur mit von uns bereits auf Bonität geprüften Kunden wird eine persönliche Besichtigung durchgeführt.“

Der erfahrene Immobilienberater Jens Bischoff weiter über die aktuelle Situation am Immobilienmarkt: „Das Jahr 2020 hat die Welt grundlegend verändert. Suchkunden und Eigentümer stellen sich nun einige Fragen, beispielsweise ob mögliche Käufer



zögerlicher in der Situation sind oder welcher Preis für die eigene Immobilie aktuell erzielt werden kann. Im Großen und Ganzen kann ich sagen, dass wir in diesem Jahr bereits viele Immobilien erfolgreich vermitteln konnten. Wir beobachten, dass in Leipzig und Umgebung die Preise als auch die Nachfrage deutlich ansteigen. Es ist also insgesamt eine gute Zeit, um Immobilien zu veräußern.“

Selbstverständlich führen die qualifizierten Experten bei VON POLL IMMOBILIEN Leipzig und Markkleeberg weiterhin kostenfrei und unverbindlich eine individuelle Marktpreiseinschätzung durch und bieten als ersten Schritt dazu auch eine Online-Bewertung an.

Wer seine Immobilie in und um Leipzig veräußern möchte oder sich auf der Suche nach einem neuen Zuhause befindet, der ist bei Jens Bischoff und seinem Team in besten Händen. Ihr VON POLL IMMOBILIEN-Shop in Markkleeberg liegt in der Hafestraße 23a und ist zu erreichen unter der Telefonnummer 0341 3532880 oder unter der E-Mail-Adresse leipzig@von-poll.com. In Leipzig finden Sie uns in der Prager Straße 2 und sind telefonisch unter 0341 5832880 zu erreichen. Jens Bischoff, ausgesprochener Kenner seines regionalen Marktes, gehört zu einem großen Netzwerk, denn mit über 350 Shops ist VON POLL IMMOBILIEN eines der größten Maklerhäuser Europas. Somit können Immobilien von einem regionalen Experten europaweit vermittelt werden. **VON POLL IMMOBILIEN**

■ Mehr Informationen gibt es auch unter: www.von-poll.com.

Bauglaserei Hesse GmbH

Meister Bauwesen/Ausbau, Meister des Rahmenglaserhandwerks

- Fensterbaufachbetrieb -

Wir **liefern, montieren und reparieren** Ihre Fenster – Türen – Rollläden – Jalousien und Markisen sowie Insektenschutz.



Wir sorgen ebenso für Ihre **Fenstersicherheit**, auch durch Alarmanlagen.

Kleiner Bogen 6 04416 Markkleeberg / Tel.: 0341-3586479
www.bau-markkleeberg.de / E-Mail: anhesse@online.de

Nasse Wände? Feuchter Keller?



Dipl.-Ing. Carsten Kautzsch



ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

TÜV-Rheinland überwachter Fachbetrieb,
100.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe.

Abdichtungstechnik Kautzsch

Spinnereistraße 11, 04179 Leipzig

☎ **0341 - 420 69 22**

www.isotec.de/kautzsch



VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT



IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN IN MARKKLEEBERG

Eigentümern bieten wir eine **kostenfreie Bewertung** ihrer Immobilie an. Daher freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Telefon: 0341 - 35 42 871 0



Jens Bischoff

Büroleiter Markkleeberg
Immobilienkaufmann (IHK), Geprüfter freier
Sachverständiger für Immobilienbewertung (PersCert®)

VON POLL IMMOBILIEN | Geschäftsstelle Markkleeberg
Hafenstraße 23a / Pier 1 | 04416 Markkleeberg
E-Mail: markkleeberg@von-poll.com

www.von-poll.com

Belmont Dom-Service

Ihr freundlicher Partner rund um Sonnenschutz, Fenster und Türen



Die Veränderung unseres Klimas wird immer deutlicher. Steigende Außentemperaturen und langanhaltender Sonnenschein lassen im Sommer auch die Temperaturen in manchen Wohnräumen unerträglich werden.

So mancher Mieter oder Hauseigentümer denkt dann über einen wirksamen Sonnenschutz nach. Die Firma Belmont hat auf diesem Gebiet jahrelange Erfahrung und eine Vielzahl von Vorschlägen, diese Situation zu verbessern.

Auch da wo ein bereits vorhandener Sonnenschutz in Form von Rolläden, Jalousien oder Markisen nicht mehr funktioniert oder

erneuert werden soll, ist die Fa. Belmont Ihr zuverlässiger und preiswerter Ansprechpartner. Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine E-Mail – gern kommen wir zur Beratung vor Ort.

Auch auf dem Gebiet der Wartung, Pflege und Auswechslung von Fenstern aller Art oder auch von Hauseingangstüren können Sie die Fa. Belmont gern ansprechen. Sie erhalten nach eingehender Beratung und einem exakten Aufmaß vor Ort ein aussagekräftiges und verbindliches Angebot. Die Stärke der Fa. Belmont liegt dabei in der Lieferung und Montage von kleinere Stückzahlen, beziehungsweise bei Aufträgen für Einfamilienhäuser und Eigenheimen.

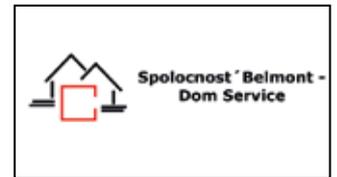
Die Lieferzeiten sind kurz, in der Regel nur drei bis vier Wochen. Alle Arbeiten werden inklusive Putz- und Maurerarbeiten fachlich korrekt und preiswert ausgeführt.

Nehmen Sie Kontakt auf über unsere E-Mail-Adresse oder per Telefon. Wir rufen Sie selbstverständlich auch gern zurück. Und denken Sie daran: Der nächste Sommer kommt bestimmt. Bleiben Sie gesund!

Ihr freundliches Team von Belmont

■ Kontakt:

Belmont Dom-Service
Forststraße 5
04416 Markkleeberg
Telefon: 0341 23428611
info@domservice-belmont.de






SIE MÖCHTEN EINE IMMOBILIE VERKAUFEN ?

Wir erzielen den besten Preis für Sie!

☎ 0341 - 12 466 200 • WWW.KOWO-IMMOBILIEN.DE



**Markkleeberger
Stadtjournal
online**

www.druckhaus-borna.de



Finde uns auf Facebook:  fb.me/druckhausborna



**Ihre regionale Fachfirma
für die Reinigung gewerblicher,
öffentlicher und privater Objekte.**

- » Glasreinigung
- » Unterhaltsreinigung
- » Grundreinigung
- » Baureinigung
- » Desinfektion
- » Sonderreinigung
- » Haushaltsreinigung
- » Lamellenreinigung
- » Teppich- und Polsterreinigung
- » Wirtschaftsdienst
- » Hausmeister- und Winterdienst





Reuter & Schreck GmbH & Co. KG
Reichersdorfer Straße 9a • 04651 Bad Lausick
Tel.: 034345 1730 0 • Fax: 034345 1730 99
E-Mail: info@reuter-schreck.de
Internet: www.reuter-schreck.de

„Tag des Grabsteins“: Bewährte Trauerrituale geben Halt

Deutsche Friedhofskultur ist seit 2020 immaterielles UNESCO-Kulturerbe

Tage der Erinnerung zum Verlust eines geliebten Menschen sind für Millionen von Angehörigen sehr wichtig. Dabei spielt der Gedenkstein weiterhin eine zentrale Rolle. Am Samstag, den 17. Oktober 2020 steht er daher beim „Tag des Grabsteins“ einen Tag lang im Mittelpunkt. Zum dritten Mal seit der Premiere 2018 können sich Interessierte bundesweit bei ihrem Steinmetz vor Ort über den Grabstein informieren, sei es zur möglichen Gestaltung, zu Preisen oder zu seiner Geschichte.

Das Jahr 2020 ist für das deutsche Friedhofswesen als Ganzes ein historisches Jahr. Im März beschloss die Kultusministerkonferenz auf Empfehlung der Deutschen UNESCO-Kommission, dass die Friedhofskultur in Deutschland als immaterielles Kulturgut aufgenommen wird. Dies zeigt, wie wichtig die bewährten Trauerrituale und -formen hierzulande sind.

Grabsteine haben sich in verschiedenen Kulturen und Religionen weltweit zu einem sichtbaren Zeichen des Andenkens und der Dankbarkeit entwickelt. Damals wie heute geben Rituale und Symbole den Menschen Halt, vor allem dann, wenn nur noch die Erinnerung lebt. Das Grab ist der zentrale Ort der Erinnerung sowie ein Ort, an dem Trauer erlebt und verarbeitet werden kann. Der Besuch an der Grabstätte ist daher ein wichtiges und zentrales Element für die Trauerbewältigung. Begleitet wird der Besuch oft von kleinen, verinnerlichten Ritualen, etwa die Entzündung eines Grablichtes für die Verstorbenen. Die Forschung hat zweifelsfrei nachgewiesen, dass diese Rituale helfen, bei Verlust eines geliebten Menschen besser zurechtzukommen. Sie sind vielen ein Bedürfnis und kön-



Foto: Rokstyle/akz-o

*DER HERBST
VERTIEFT
DEN SOMMER.*
M. HINRICH

DUNKER
BESTATTUNGEN
TRAUERVORSORGE

Wir nehmen uns Zeit.
Jederzeit.

Rathausstraße 43
04416 Markkleeberg

bestattungen-dunker.de
Tel. 0341 - 3581919

WATTLER
BESTATTUNGEN

seit 1991

Markkleeberg-Ost
Bornaische Straße 77

Markkleeberg-West
Rathausstraße 51
EINGANG AM FRIEDHOF

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

Tel. 0341 3380535
www.bestattung-wattler.de

STEINMETZ KÜHN
Meisterbetrieb

Dienstag 10-14 Uhr
Donnerstag 13-17 Uhr
Rathausstraße 40
04416 Markkleeberg
Telefon 03 41 - 35 01 39 40
Mobil 01 62 - 435 96 84
kontakt@steinmetzkuehn.de
www.steinmetzkuehn.de

www.bestattungmueller.de

müller
Bestattungen

24 h: 034299 / 797 493

Menschlichkeit, Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen sind die Werte, die uns als fachgeprüftes Bestattungsunternehmen seit über 25 Jahren ausmachen.

Wir sind für Sie da.

In Markkleeberg finden Sie uns in der Hauptstraße 264.

Leipzig – Markkleeberg – Zwenkau

**Bestattungshaus
Päschel**

Für den Lebensabend haben Sie gesorgt? Aber was kommt dann? Bestattungsvorsorge – ein Thema für jeden. Wir beraten Sie gerne!

Herr Päschel ist für Sie da.
Hauptstraße 124 | 04416 Markkleeberg

Tel. 034299 70688
www.bestattung-leipzigerland.de

nen am Friedhof individuell gelebt werden. Die meisten Angehörigen wünschen sich eine personenbezogene Grabgestaltung, die den menschlichen Bedürfnissen entgegenkommt, um für Verstorbene noch „etwas tun zu können“.

Mit dem Tag des Grabsteins möchte Initiator und Friedhofsexperte Alexander Hanel nun dieses Zeichen der Erinnerung in den Mittelpunkt stellen. Hanel ist Friedhofsexperte und Steinmetz. Er hat den Friedhofskulturkongress, ein Fachkongress über die

Zukunft der Friedhöfe, ins Leben gerufen und schuf mit Rokstyle das erste Fashionlabel für Grabsteine. Für dieses erhielt er mehrere Preise für Innovation, Design, Nachhaltigkeit und Qualität, wie beispielsweise den German Brand Award, den German Design Award, den Plus X Award, den Bestattungen Award und den Green Product Award. akz-o

■ Mehr Informationen unter: www.tagdesgrabsteins.de

*Wer nicht mehr unter uns ist,
bleibt uns dennoch im Herzen.*

**Anneliese
Knochenmuß**
geb. Lehmann
* 13.07.1927 † 19.09.2020

In stiller Trauer
**Jürgen Knochenmuß mit Familie
Lienhard Knochenmuß mit Familie
im Namen aller Angehörigen**

*Die Seebestattung findet im engsten
Familienkreis statt.*

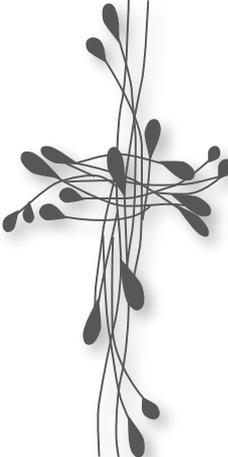


» DANKE «

DIETMAR KRETZSCHMER
*31. Januar 1935 † 10. August 2020

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Monika
im Namen aller Angehörigen
Markkleeberg, im Oktober 2020



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Heinz Böhme
geb. 14.10.1935 gest. 20.09.2020

In stiller Trauer:
**Deine Karla
Deine Töchter Irina, Ines und Familien
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.



*In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer lieben Oma und Uroma*

IRENE GRUNDMANN
geb. Friedrich
* 24.01.1925 † 19.09.2020

In stiller Trauer:
**Deine Enkel Daniel, Ronny und Juliane
sowie alle Angehörigen und Freunde**

*Die Urnenbeisetzung findet am Montag, dem
12.10.2020, um 14.30 Uhr auf dem Kommunalen
Friedhof Markkleeberg, Hauptstraße 118 statt.*



Allen, die **Adam** Kraft, Wissen und Herz unermüdlich gewidmet und uns nun Trost und Anteilnahme geschenkt haben und all denen, die durch ihre Liebe sein zu kurzes Leben so bereicherten, gilt unser großer Dank.

Adams Eltern und Geschwister

Danke euch von Herzen in seinem Namen.

**Adam Carl Titus
CHEMNITZER**
03.05.1999 – 12.09.2020

Adams letzter Ort ist der Friedhof Rathausstraße in Markkleeberg.



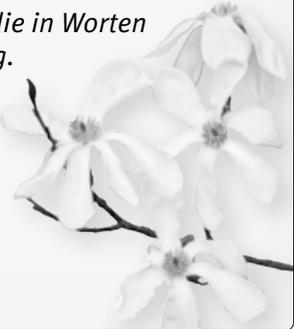
EIN JAHR OHNE DICH – ZUM 1. JAHRESGEDENKEN

Du denkst, ich komm damit klar?
Du hast mich noch nie in der Nacht weinen gesehen!

*Ein Vater liebt – ohne viel Worte.
Ein Vater hilft – ohne viel Worte.
Ein Vater versteht – ohne viel Worte.
Ein Vater geht – ohne viel Worte
und hinterlässt eine Leere, die in Worten
keiner auszudrücken vermag.*

ROLF KUNZE
† 8. Oktober 2019

Du fehlst!
Deine Tochter Andrea





Winterreifen

UNSER ANGEBOT

165/70 R14 T	Fulda Kristall Montero 3	45,46 €
195/65 R15 T	Fulda Kristall Montero 3	49,18 €
	Pirelli Cinturato Winter	55,21 €
	Continental TS 860	63,35 €
205/55 R16 H	Fulda Kristall Control HP2	72,32 €
	Dunlop Winter Sport 5	91,63 €
	Continental TS860	89,68 €
	Pirelli Sotto Zero 3	81,44 €
205/60 R16 H	Fulda Kristall HP2	79,76 €
	Continental TS850P A0	95,52 €
	Dunlop Wintersport 5	97,03 €
215/60 R16 H	Dunlop Winter Sport 5	98,95 €
215/55 R17 H/V	Fulda V Kristall HP2	116,13 €
	Falken Eurowinter	120,85 €

Ganzjahresreifen

UNSER ANGEBOT

165/70 R14	Fulda Multicontrol	47,54 €
205/55 R16 V	Fulda Multicontrol	68,60 €
	Goodyear 4 Season	88,03 €
205/65 R16 C	Falken Euro All Season	121,80 €

Reifen & Räderservice

UNSER ANGEBOT

Bei uns haben Sie beim Radwechsel die Wahl zwischen verschiedenen Paketen mit unterschiedlichen Inhalten und Zusatzleistungen wie Einlagerung, Waschen und Wuchten der Räder. Nutzen Sie unsere **Radwechselsamstage am 17.10., 24.10 oder 07.11.**

ab 24,90 €
nur Wechsel inkl. Fahrzeugcheck

Komplettträder

UNSER ANGEBOT

Kompletttrad „MSW 79“ in verschiedenen Farben
7.0 x 17, mit Falken Bereifung 215/65 R17,
passend für Audi Q3, SEAT Tarraco
silber á 239,- € schwarz á 256,- €



7.0 x 17, mit Dunlop Bereifung 215/55 R17,
passend für T-Roc, Touran, Ateca, Q2, Karoq
und Superb
silber á 262,- € schwarz á 279,- €



6.5 x 16, mit Fulda Bereifung 205/55 R16,
passend für VW Golf, SEAT Leon, Audi A3
grau á 172,- € silber á 169,- €



Kompletttrad „MSW 77“

7.0 x 16, mit Pirelli Bereifung 215/60 R16,
passend für VW Passat, SEAT Ateca, Skoda
Karoq, Skoda Superb

silber á 207,- €



*alle Angebote nur solange der Vorrat reicht!



Audi
Gebrauchtwagen **plus**
Wochen
vom **11.09.-31.10.**



Jetzt Angebote entdecken

- ▶ Leasing zu attraktiven Konditionen
- ▶ Sonderfinanzierung
- ▶ Inzahlungnahme-Prämie von bis zu 2.500 Euro



www.amb-autowelt.de



AMB Automobile Borna GmbH, NL Böhlen Röthaer Straße 53, 04564 Böhlen, Tel.: 034206/619-0